

# Gente

LEÓN

LIDER NACIONAL EN PRENSA SEMANAL GRATUITA

Controlado por

[www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 401 - año 10 - del 21 al 27 de junio de 2013 - TELÉFONO ANUNCIOS CLASIFICADOS 807 51 73 10



## CULTURAL: Objetivo, doctorarse en Oviedo

El Universidad de Oviedo es el último obstáculo de la 'Cultu' en su lucha por conseguir el ascenso a 2ª División B. Pág. 21



## Cayetano Franco ya es candidato a presidente del Ademar

El empresario leonés dio un paso al frente y presentó al equipo con el que dirigirá el Ademar. Será presidente el día 27 si no hay más candidatos. Pág. 22

**más oído**

centro auditivo

**Audífonos**  
DESDE **690€**

Pilas para audífonos: 2,30€  
**ATENCIÓN PERSONALIZADA**

C/ SAN AGUSTÍN 2 • 24001 LEÓN • TEL: 987 24 44 98  
[www.masoldo.com](http://www.masoldo.com)

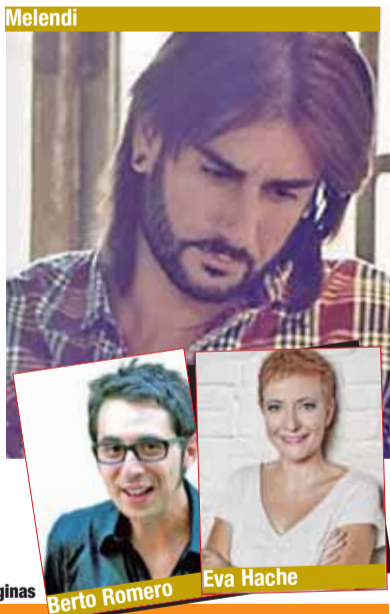
Revisiones AUDITIVAS gratuitas  
regalo de bienvenida



Café Quijano, de gran actualidad mundial por su disco de boleros, dará el pregón de fiestas el viernes 21-J.

## ¡A disfrutar de la fiesta!

- El pregón de Café Quijano abre hoy viernes 21 de junio las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013. El famoso trío leonés actuará en el Auditorio el 25-J. También se abre el Real de la Feria y las casetas.
- El domingo 23-J el fútbol y los toros se adueñan de la tarde con un atractivo descuento del 10%.
- La hoguera y los fuegos artificiales toman el relevo por la noche en la tradicional 'Noche de San Juan'. 'Iguana Tango' pone la música en la Plaza Mayor.
- Melendi, la gran estrella de las fiestas, actúa el miércoles 26 en el 'León Arena'. 'El Consorcio' actúa el mismo día 26 en el Auditorio 'Ciudad de León'
- Y además..., la Feria de la Cerámica, Berto Romero, 'Papá Quijano', Eva Hache y Maribel Martín,...



Melendi

Berto Romero

Eva Hache

**Caldas de Luna**  
balneario

Belleza, Salud, naturaleza  
Desde 1917.

**Próxima reapertura**

[www.balneariocaldasdeluna.com](http://www.balneariocaldasdeluna.com)

**estudia imagen personal**

Título Oficial FP autorizado por la Consejería de Educación

Junta de Castilla y León  
Centro FP ASTUR-LEONÉS  
iso 9001-2008

Consulte nuestras becas

**CENTROS VALLINA**  
PELUQUERÍA Y ESTÉTICA  
Gran vía de San Marcos, 7  
987 23 36 54  
Avda. Roma, 13  
987 22 87 29

Entra en [www.facebook.com/centrosvallina](http://www.facebook.com/centrosvallina)  
Y PARTICIPA EN EL SORTEO DE UNA PLANCHA GHD VALORADA EN 169€

www.gentedigital.es visita nuestra web

fiestas de **San Juan y San Pedro** Cuadernillo central de 8 páginas

**ALAUTO**

AVDA. EUROPA - 8  
Teléfono 987 25 13 11  
[www.alauto-automoviles.com](http://www.alauto-automoviles.com)

Mercedes S 320CDI	26.000 KM
BMW 320d coupé	11.000 KM
BMW 320d coupé Pack M	4.000 KM
BMW 320d coupé X-DRIVE Automático	7.000 KM
BMW 525d	9.000 KM
BMW 525DA	12.000 KM
MINI COUNTRYMAN COOPER SD	500 KM
BMW 116D 3P	52.000 KM

Con libro de revisiones

**¡¡Felicidades León!!**

20+4 AÑOS



**LEÓN CONFIDENCIAL**

**L**a autodenominada renovación de UPL. El Congreso Ordinario de UPL está a la vuelta de la esquina y ha sido el abogado Eduardo López Sendino, concejal en el Ayuntamiento de León con media dedicación exclusiva, el primero que ha dado el paso y se ha propuesto para suceder a Javier Chamorro, que parece que el 14 de noviembre lo deja todo. Según están las cosas, es el momento apropiado para que la Unión del Pueblo Leonés pueda aspirar a reverdecir viejos laureles como cuando tuvo siete concejales, dos diputados provinciales y tres procuradores. Con Javier Chamorro 'desaparecerá' el tercer líder de la UPL que sucedió a Joaquín Otero y éste al fundador José María Rodríguez de Francisco. Como se ve es el primer líder leonesista que no se va por la puerta de atrás, peor lejos de propiciar una renovación y el paso a gente joven toma cuerpo la continuidad del ahora número dos en el Ayuntamiento de León. Pero estos tiempos que vivimos exigen un paso más de renovación profunda, ya que la provincia de León está siendo ignorada por los distintos gobiernos regionales y nacionales y se necesita un partido leonesista fuerte y que aglutine al 'despistado' voto leonesista 'perdido' en demasiadas opciones que tanto perjudican a la UPL y que no generan beneficio alguno al resto de pequeños partidos leonesistas. Un leonesismo fuerte y de futuro es lo que necesita esta provincia para dar una respuesta de futuro a tanta problemática generada por la crisis. Hay que renovar y juntar efectivos, de lo contrario el fracaso esta asegurado. Y eso duele...

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenleon.com](mailto:confidencial@genteenleon.com)

**Crispación social**

**E**l excesivo número de desempleados -en torno a 5 millones, según los datos del Inem, y 6 millones, según la Encuesta de Población Activa- está empezando a crispar a la sociedad. Cada vez son más frecuentes los actos en los que los políticos en el poder son silbados o increpados, cuando no zarandeados, ante su incapacidad para frenar la sangría del desempleo. Lo más grave de todo -y quizá de ahí viene la radicalización social, que irá a más si esto no cambia- es que estamos ya en el sexto año de la crisis y ni hemos tocado fondo ni vemos el final de tan inmenso e inesperado túnel. El incontrolable aumento del paro se llevó por delante a ZP, cuyas 'recetas' no sirvieron para atenuar los efectos de la crisis. El 20-N de 2011 el PP logró su mayor victoria electoral gracias al desgaste que ocasionó al Gobierno socialista, pero sobre todo a su mensaje de cambio donde la generación de empleo era el primer mandamiento. Año y medio después se ha comprobado que todo fue humo y de que aquello de que 'el empleo es la mejor política social' fue un buen mensaje electoral, pero muy ale-

jado de la realidad. Es más, el Gobierno de Rajoy no sólo no ha sido capaz de generar empleo, sino que durante este año y medio ha visto cómo se generaba otro millón de parados; tanto en las empresas como en las distintas administraciones, que han recortado drásticamente todo el empleo temporal y hasta algún 'fijo'.

Por si esto fuera poco en este año y medio 'hemos dejado demasiados pelos en la gatera'. La reforma laboral se ha cargado buena parte de los derechos laborales y nos ha devuelto casi cuarenta años atrás, se están cuestionando las pensiones y las becas, hay que pagar más por los medicamentos, se han subido los impuestos, hay recortes en educación... Para qué seguir. Es cierto que hubo una época de derroches y que se administró mal tanto dinero como generaba la construcción, pero no hay que gobernar a golpe de decreto siempre en perjuicio de los ciudadanos. Ahí está el origen de tanta crispación social. Hay que pactar un nuevo modelo social con un rígido control del gasto que dé confianza y que sea la base para crecer y generar empleo y así a medio plazo poder iniciar la reconquista de tanto derecho social pisoteado con la excusa de la crisis.

Jose Ramón Bajo · Director

**EL APUNTE**

■ **'Educar para la agresividad'**. Ya se ha comentado más de una vez en Gente en León, tanto en esta misma página como en la sección de Deportes, pero no surte efecto. Aficionados, padres, tíos y demás familias creen tener en casa a Messis, Iniestas, Casillas, Ronaldos, Iscos y similares. Y claro, siempre tienen que tener la razón. Tanto se lo creen que da un poco de vergüenza asistir a los campos de fútbol y polideportivos por el agresivo comportamiento con insultos gravísimos y amenazas. Lo grave es que hay muchos niños en las gradas, muchos de ellos practicantes de algún deporte, que luego reproducen lo que aprenden de sus mayores. El deporte es un juego y hay equivocaciones en todos los ámbitos. Basta ya de violencia. Eduquemos para la deportividad...

**PROCTOLOGÍA** **CIRUGÍA CON LÁSER**  
**FISURAS, HEMORROIDES, FÍSTULAS** **ANESTESIA LOCAL O REGIONAL**  
 Dr. Jesús Culebras **SIN INGRESO**  
 Gran Vía de San Marcos, 21 -8ª - 24001 LEÓN - Tef. 987 243 451

**CRISIS EN LA DECONSTRUCCIÓN**  
**VUELVE LA COCINA TRADICIONAL...**  
 La clave: Menos artificios y mejores materias primas, aunque nuestros grandes -y pequeños- chefs siguen tratando de sorprender al personal...

**LA TIRA DE HORMIGOS**

Se coge todo lo que hay en el menú, se pasa por el termomix, se empana, se frie y ¡¡TACHÁN!!

**La SUPER CROQUETA** del Chef...

No sé... Veo pobre la ración...

e.hormigos

**Gente**  
 Edita: Noticias de León S.L.  
 Director: Jose Ramón Bajo Álvarez  
 Departamento de Redacción: Juan Daniel Rodríguez Rodríguez, Fernando Pollán  
 Departamento de Diseño: José Manuel García Lucio  
 Administración: Eva María Domínguez Llorente  
 Fotografía: BTZ Sistem  
 Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1-1ª Izquierda  
 Tel. 987 34 43 32. Fax: 987 34 42 63  
[www.gentedigital.es/leon](http://www.gentedigital.es/leon)

**Grupo de Información GENTE**  
 Director de Contenidos Generales: Jose Ramón Bajo Álvarez  
 Director Técnico de Medios: José-Luis López García  
 Director [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es): Leandro Pérez Miguel  
[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
 Protección de datos

Periódico controlado por **PSD** **ej** DISTRIBUCIÓN GRATUITA

**CARTAS DE LOS LECTORES**

El periódico Gente en León no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.



**Agradecimiento de la familia de Fermín Carnero y de la UGT**

En nombre de la familia de Fermín Carnero y de nuestro sindicato, la Unión General de Trabajadores, a la que Fermín dedicó su vida, queremos agradecer las muestras de cariño recibidas.

El fallecimiento de un ser tan querido como nuestro compañero Fermín siempre es doloroso. Su ausencia deja un hueco irremplazable en el corazón de los familiares, compañeros, amigos... pero a pesar del dolor, nos hemos sentido reconfortados por las innumerables muestras de cariño y afecto recibidas durante estos días tan difíciles: familia, amigos, compañeros de UGT, sindicatos, partidos políticos y otros agentes sociales, instituciones, ciudadanos... Gracias por vuestra presencia, compañía y palabras de consuelo.

Sirva este breve escrito como agradecimiento a todos y, aunque ya desgraciadamente Fermín no está entre nosotros, su ejemplo de trabajo, lucha por los trabajadores y la mejora de los derechos laborales y sociales, son un modelo a seguir por las futuras generaciones.

Gracias a vosotros, sabemos que Fermín Carnero seguirá vivo siempre en la memoria y en los corazones de todos.

Queremos informar también que la gran cantidad de flores que recibió como muestra de cariño, fueron depositadas por su familia en el MONUMENTO A LA MEMORIA HISTÓRICA que se encuentra en el Cementerio de León.

**MANUEL MAYO FERNÁNDEZ. SECRETARIO PROVINCIAL EJECUTIVO UGT LEÓN.**

**A todo tren, pero sin rumbo cierto**

Imaginen una aeronave volando a 30.000 pies, repleta de pasajeros y pilotada por un chimpancé con gorra de piloto. Imaginen un tren circulando a alta velocidad con todos sus vagones atestados de gente y guiado por un inexperto escogido al azar entre los viajeros. Ahora

imaginen el destino que les espera a tan confiados e imprudentes pasajeros, entretenidos como andan con los aconteceres de sus vidas.

¿Ya lo tienen visualizado? Pues bien, así es como avanza el mundo en que vivimos. Es decir, a todo tren, pero sin rumbo cierto. A velocidad de crucero, pero a tontas y a locas. Así es como se conduce esta especie que algunos señalan como inteligente y trascendental. Así es como se conduce este rebaño ingente y apiñado que bala y pasta sin levantar la cabeza para otear el horizonte. Así se conduce esta vana, estulta y necia especie capaz de precipitarse por sí sola al abismo. Así nos conducen estos pastores mediocres y miopes con menos cerebro que un mono y menos luces y visión que las bobaliconas ovejas.

**PEDRO SERRANO MARTÍNEZ. VALLADOLID**

**renfe** Nuevo BonoAVE. Diez viajes durante cuatro meses con el 35% de descuento. **902 320 320** [www.renfe.com](http://www.renfe.com)

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

APUNTES DE UNA ALCALDESA

Ana Isabel Ferreras

### Excepcionalmente normales

El mundo está plagado de gente sencilla, sana, estu-  
penda y maravillosa. Son tan especiales que suelen  
pasar desapercibidos, pero seguro que a cada uno de  
nosotros nos han hecho sentir algo singular. ¿Quién no se  
ha topado alguna vez, con algún vecino en uno de nues-  
tros pequeños pueblos, o en cualquier rincón de nuestra  
geografía, y que sin conocer de nada nos ha brindado su  
animada conversación, orientándonos sobre el lugar que  
visitamos y la compañía sincera y acogedora del buen  
genio?. Estoy segura, que como en mi caso, a la mayoría  
de ustedes les habrá pasado lo mismo en varias ocasiones  
y es realmente fantástico. No hay que irse muy lejos para  
disfrutar de las cosas más sencillas y auténticas, solo tene-  
mos que ser capaces de verlas y disfrutarlas.

Por contra, llenando páginas y asaltando noticieros,  
esto parece no ser lo importante ya que la normalidad  
y el buen desempeño no tienen tirón en los medios.  
Esto lo tienen reservado los corruptos que no cesan de  
aparecer (y que siempre han estado ahí), los malos ges-  
tores que son buenos ladrones, los gobernantes que en  
vez de echar un capote a toda esta buena gente aprove-  
chan para cargar más sobre sus espaldas justificándolo  
todo en favor de la lucha contra la crisis que entre  
todos han provocado, mantenido y consentido.

En el caso de los Ayuntamientos hay más de lo mis-  
mo, dando por hecho que todos están bajo los caprichos  
del alcalde/concejal de turno; que son un pozo sin fon-  
do en cuanto a deuda adquirida y que cobran unos suel-  
dos astronómicos. Y la verdad es que hay muchos (des-  
graciadamente no son todos), que no tienen ni un solo  
euro de deuda, que no cobran sueldos ni asistencias des-  
medidas y que la ilusión es el motor de su esfuerzo. Quie-  
ro reivindicar desde aquí el reconocimiento a todos esos  
municipios y pedanías, que sin tanto bombo ni platillo,  
trabajan en la medida de sus posibilidades, por la mejora  
de sus pueblos y vecinos, y que además, tienen el coraje  
de dirigirse con normalidad y nadar contra corriente en  
el mundo turbulento de la prevaricación y el envileci-  
miento, a pesar de los esfuerzos que están poniendo los  
que dirigen la batuta, para que desaparezcan las entida-  
des locales menores y los pequeños Ayuntamientos.

Por toda esa gente sencilla, callada y simplemente  
normal, merece la pena nuestro esfuerzo. Porque lo  
extraordinario de la normalidad algún día anule la  
excentricidad de la incoherencia.

## HISTÓRICO RECONOCIMIENTO / LEÓN, CUNA DEL PARLAMENTARISMO EUROPEO La Unesco declara las Cortes de 1188 'Memoria del Mundo'

### La convocatoria realizada por el rey Alfonso IX se consolida como el testimonio parlamentario más antiguo destronando a Westminster

#### Gente

Los 'Decreta de León de 1188' han sido declarados Memoria del Mundo por la Unesco por ser el testimonio documental más antiguo del sistema parlamentario europeo. En concreto, el corpus documental de dichos Decretos contiene la referencia al sistema parlamentario más antigua que se conozca hasta el momento actual. Estos documentos, cuyo origen se remonta a la España medieval, fueron redactados en el marco de la celebración de una curia regia, en el reinado de Alfonso IX de León (1188-1230). Reflejan un modelo de gobierno y de administración original en el marco de las instituciones españolas medievales, en las que la plebe participó por primera vez, al tomar decisiones del más alto nivel, junto con el rey, la iglesia y la nobleza, a través de representantes elegidos de pueblos y ciudades. Este reconocimiento de la Unesco supone el destronamiento de los británicos que tenían en Westminster el origen del parlamentarismo mundial. Los libros de historia deberán reescribirse y dar el protagonismo que se merece a León.

En total, la Unesco ha incluido 54 nuevas inscripciones en el Registro Memoria del Mundo aprobadas esta semana por la directora general de la Unesco, Irina Bokova, entre las que se encuentran la colección de documentos sobre la vida de Ernesto Che Guevara, presentada por Bolivia y Cuba; el conjunto de testimonios de las víctimas del Holocausto que se conserva en el Memorial Yad Vashem de Jerusalén, presentado



La Colegiata de San Isidoro acogió en 1188 las que ya son primeras Cortes democráticas.

por Israel o las piedras de registro de la pagoda de Maha Lawkamaraizein o Kut-hodaw, presentadas por Myanmar. Estos nuevos elementos del patrimonio documental, propuestos por 40 países y por el Servicio Internacional Investigaciones (ITS), fueron inscritos a raíz de la recomendación favorable hecha por el Comité Consultativo Internacional del Programa Memoria del Mundo reunido en Gwangju (República de Corea). El Registro Memoria del Mundo cuenta en adelante con 299 documentos y colecciones documentales procedentes de los cinco continentes, que se conservan en todo tipo de soportes, de la piedra al celuloide y del pergamino a las grabaciones audiovisuales.

La Diputación de León mostró su satisfacción tras la declaración de los 'Decreta' de León de 1188 como Memoria del Mundo por la Unesco. La presidenta Isabel Carrasco, agradeció las

gestiones realizadas por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y por los parlamentarios leoneses para obtener este reconocimiento que confía en que sirva como reclamo turístico internacional por su importancia histórica y cultural. En este sentido, ha recordado que la Diputación de León ha impulsado desde el primer momento el conocimiento, la divulgación y el estudio del viejo Reino de León, sus instituciones, sus reyes y sus avatares políticos. En su opinión las Cortes de Alfonso XI en 1188 suponen "un hecho importante" de la historia del viejo Reino, motivo por el cual la Diputación de León, en coordinación con las demás instituciones, fomentará el conocimiento y su aprovechamiento turístico en la promoción de León. Además, se propondrá la edición de un libro dentro de la colección de breviarios de la Calle del Pez donde se recojan textos y opiniones sobre las Cortes de 1188.



**Dania** peluquerías  
oferta de inauguración

C/ Ordoño II, nº28

**PEINADO**

(incluye lavado y acondicionadores)

**6,50€**

**CORTE**

(señora o caballero)

**6,50€**

OCUPACIÓN DE VÍA PÚBLICA / SUBEN LOS INGRESOS POR LA POSIBILIDAD DE SACAR LA LICENCIA ANUAL

# Aumentan las terrazas y la recaudación municipal al bajar hasta un 50% las tasas

Hay registradas 633 terrazas, de las que 487 son de temporada (de Semana Santa al 31 de octubre) y 146 de disfrute anual; se han recaudado 141.516 euros

## Gente

El Ayuntamiento de León reduce en un 50% el importe de las tasas de las terrazas y veladores de carácter anual en los establecimientos hosteleros de la ciudad, una medida que se lleva aplicando desde el pasado año y que supone un beneficio para este sector. En la actualidad, están registradas 633 terrazas, de las cuales 487 son de temporada (desde la semana anterior a Semana Santa hasta el 31 de octubre) y 146 de disfrute anual. Esta cifra es idéntica a la del pasado año, pero ligeramente superior a los años 2011 y 2010, en los que había 581 y 462 terrazas, respectivamente.

La recaudación por las tasas de terrazas en lo que va de año asciende a 141.516,11 euros y el pasado año fue de 128.727,07 euros, este repunte en el presente ejercicio se debe a la posibilidad de que los bares y restaurantes puedan contar con terrazas, o veladores durante todo el año, una alternativa que no existía en épocas anteriores.

La concejala de Comercio y



Las terrazas de León muestran buen aspecto cuando el tiempo acompaña.

Consumo, María José Álvarez Casais, consideró que estos datos son muy positivos y que el Ayuntamiento con estas actuaciones pretende apoyar, en un contexto de crisis al sector de la hostelería que genera muchos puestos de trabajo en la ciudad y que es uno de los motores económicos de León.

María José Álvarez Casais mani-

festó que la mayoría de las terrazas o veladores que se solicitan se conceden, aunque hay casos en que no pueden otorgarse como son; tener deudas con la Hacienda Municipal, informes desfavorables de los técnicos municipales porque las dimensiones de las terrazas no se ajustan a la vía pública, o la solicitud de elementos no autorizables.

La edil de Comercio y Consumo recordó que las tasas en el caso de terrazas de temporada son de 46,65 euros por cada mesa y cuatro sillas en las calles de primera y segunda categoría, 30,50 euros en las vías de tercera y cuarta categoría; y 15,30 euros en las de quinta y sexta categoría. Estos precios se incrementan un 20% en las terrazas anuales con respecto a las de temporada.

En cuanto a los horarios durante todo el año pueden permanecer abiertas de 10:00 horas a 24:00 horas, excepto en período estival donde de domingo a miércoles se permitirán hasta las 1:30 horas, y jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos hasta las 2:00 horas. Los hosteleros que incumplan estos horarios se enfrentan a una infracción leve que se sanciona con una multa de 750 euros, que en el caso de reincidir tres veces se transforma en una sanción grave con multa de 1500 euros y que dependiendo de la gravedad puede llevar aparejada la revocación de la licencia.



UN AMIGO DE LEÓN

Maximino Cañón

## Para hoy, para hoy; llevo el gordo para hoy

(A la ONCE en su 75 Aniversario)

ESTE año se cumple el 75 aniversario de la fundación de la ONCE en 1938 (Organización Nacional de Ciegos Españoles). Con tal motivo escucho en una entrevista radiofónica a su máximo responsable nacional describiendo los logros que, desde su inicio, se han venido consiguiendo, sobre todo desde el año 1984 con el arranque del 'CUPONAZO'. En ese año pasó de ser una organización casi caritativa con unos medios incipientes a ser un ejemplo de autosuficiencia y de superación. Antes era un sorteo provincial con un 'premio gordo' de 250 pesetas (menos de 2 euros de hoy) y el cupón costaba 1 peseta. Con el empuje recibido a partir de los citados años ochenta la ONCE pasó a gozar del respeto y consideración que a todas luces se merecía: salarios dignos, derechos sociales, formación a sus asociados y medios técnicos, dando entrada a diferentes minusvalías. Hoy son asalariados que a cambio de la venta de los cupones obtienen una retribución, pero nunca una limosna. Atrás quedaron aquellos años y aquellos ciegos que a duras penas podían ir viviendo. Pasaban penurias, e inclemencias del tiempo, al tener que ganarse la vida visitando bares y demás establecimientos valiéndose de lazarillos o familiares (lo del perro guía vino después) que les marcaban el camino donde mostraban los cupones sujetándolos con una pinza a la solapa de la chaqueta. También había quien, sin otra ayuda que la intuición le daba, hacía el itinerario a ciegas (nunca mejor dicho) con la sola asistencia de una cacha o bastón. Concretamente me acuerdo de uno, Eliseo se llamaba (o se llama, hace mucho que no sé de él), el cual con una potente voz anunciaba por la calle y por los lugares donde gozaba de una gran popularidad y afecto aquello de 'Para hoy', 'Para hoy', 'Diez iguales para hoy'. Era curioso ver a la clientela habitual preguntar: Que número salió, y al obtener respuesta contestaban, aparentemente enojados: ¡Si es que nunca das un premio! Anda, dame tres cupones para hoy. Por eso al conocer que este año era el 75 aniversario de la fundación de la ONCE, y viendo las mejoras conseguidas a costa de las buenas cabezas pensantes y de la solidaridad de la gente, quiero desearles lo mejor y que el premio de la vida sea ¡Para hoy!, ¡Para hoy... y para muchos años más! Con todo mi reconocimiento y afecto.

### LEÓN BARRIO A BARRIO



## Armunia pide mejoras en sus parques

El concejal de Participación Ciudadana, Javier Reyero, acompañado del concejal responsable de las pedanías, José María López Benito, visitó Armunia, barrio situado al oeste de la ciudad y con más de cinco mil habitantes. La presidenta de la Asociación de Vecinos San Antonio de Padua, Rosario Núñez, y el presidente de la Junta Vecinal de Armunia, Luis Ángel Alonso, recorrieron junto con los concejales las calles del barrio y les pidieron mejoras en sus parques y jardines.

### OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN A LA MUJER



## Mujeres víctimas de la violencia

La concejala de Mujer e Igualdad, Patricia Guerrero, manifestó que la Oficina Municipal de Información a la Mujer ha atendido durante este año a 95 mujeres víctimas de violencia de género, de las cuales 65 reclamaron información y asesoramiento jurídico en temas como la formulación de la denuncia, solicitud de una orden de protección, entre otros temas, y otras 30 mujeres han necesitado información y atención psicológica.



Farmacias de Guardia

del 21 al 27 de junio de 2013  
de 9,30 a 22,00 horas

NOTA: El despacho de medicamentos en el servicio de Guardias de noche sólo se efectuará con receta médica.

**Viernes** 21 de junio  
San Pedro, 2  
Avda. San Andrés, 9  
Avda. San Juan de Sahagún, 23  
Avda. República Argentina, 1

**Sábado** 22 de junio  
Julio del Campo, 13  
Avda. de Quevedo, 4  
Barahona, 3

**Domingo** 23 de junio  
Avda. Fernández Ladreda, 11  
Avda. de San Mamés, 62  
Avda. Reyes Leoneses, 33

**Lunes** 24 de junio  
San Juan Bosco, 15  
Villa Benavente, 25  
Antonio Gamonedá, 3

CLINICA DENTAL  
Mónica Valenzuela  
NIÑOS Y ADULTOS

Colegiada n.º 955-León  
N.º de Registro Sanitario  
24-C251-0125  
Avda. Mariano Andrés,  
40 - 1.ª izda. 24008 León  
Tel.: 987 223 427

**Martes** 25 de junio  
Plaza de la Pícara Justina, Letra A  
Avda. Reyes Leoneses, 14  
Avda. Alcalde Miguel Castaño, 36  
Calle Ancha, 3

**Miércoles** 26 de junio  
Avda. de los Reyes Leoneses, 13  
Avda. de Nocado, 20  
Avda. Alcalde Miguel Castaño, 60

**Jueves** 27 de junio  
Antonio Gamonedá, 3  
Avda. Reyes Leoneses, 14  
Gran Vía de San Marcos, 6

**Guardias de noche**  
de 22,00 a 9,30 horas  
Ordoño II, 3  
Burgo Nuevo, 13

UNIVERSIDAD DE LEÓN / AMBAS INSTITUCIONES COLABORARÁN EN INICIATIVAS DE INVESTIGACIÓN, FORMACIÓN E INTERCAMBIO

## Intercambio universitario con Venezuela

El vicerrector académico de la Universidad, José Antonio Páez, visitó a Hermida

### Gente

El rector de la Universidad de León (ULE), José Ángel Hermida, y el vicerrector académico de la Universidad José Antonio Páez (UJAP) de Venezuela, José Eleuterio Gómez, han suscrito un convenio marco de colaboración por el cual se acuerda la participación de ambas entidades académicas en iniciativas de formación, investigación e intercambio de alumnos y profesores que se materializarán a posteriori en acuerdos específicos. El acuerdo se ha realizado en un acto desarrollado en el edificio del Rectorado, al que también asistieron Susana Rodríguez Escanciano, secretaria general de la ULE; M<sup>a</sup> Sol Guillén, profesora de Educación de la UJAP; y Jesús N. García, profesor del Departamento de Psicología, Sociología y Filosofía de la ULE.

Entre las principales propuestas a acometer hay que destacar el establecimiento de un programa por el cual se posibilitará el intercambio de alumnos de Grado y Posgrado de forma presencial o virtual así como de manera temporal; un intercambio que se hará extensible a los docentes en cuanto a la participación de investigaciones conjuntas entre la ULE y la Universidad de José Antonio Páez, o la asistencia a programas de Doctorado.

Tanto la ULE como la UJAP se comprometen por un periodo de dos años -prorrogables- a favorecer la transferencia recíproca de publicaciones y materiales de investigación y docencia, así como a establecer las pautas idóneas en el diseño de sistemas de intercambio de formación y documentación de carácter académico, científico, tecnológico y pedagógico.

Jesús Nicasio García destacó que Valencia, ciudad en la que se asienta esta Universidad "tiene cinco millones de habitantes, la tercera de Venezuela y la demanda de estudios es muy elevada; además otro factor de interés es que se trata de una de las zonas más tranquilas de Venezuela y al mismo tiempo la más industrial de todo el país". García concretó que los responsables de la universidad venezolana "se han mostrado muy interesados en los programas de doctorado sobre materias de Derecho y Educación" y ha explicado que en los próximos acuerdos específicos se procederá a ese intercambio de alumnos de Grado, principalmente en estudiantes vinculados a las Ciencias de la Educación, que posibilitará que estos estudiantes, cursen sus estudios durante un periodo de tiempo específico en una institución de enseñanza superior de prestigio y reconocimiento como es la Universidad de José Antonio Páez de Venezuela.

La UJAP es considerada la más importante dentro de las de gestión privada en la Región Central de Venezuela. Fue fundada en 1997 y está ubicada en Valencia, Municipio San Diego, Estado Carabobo-Venezuela. Tiene 13.000 estudiantes de pregrado y 500 de postgrado; cuenta con cinco facultades: Ingeniería,

Ciencias Sociales, Ciencias de la Educación, Ciencias de la Salud y Ciencias Jurídicas y Políticas. Tiene 10 programas de Postgrado y un curso de Formación Docente (no conducente a Grado Académico, pero es obligatorio para los profesionales que no son educadores de Profesión Inicial).



José Eleuterio Gómez y Hermida firman el acuerdo de colaboración.

# CURSOS de Verano

junio, julio  
agosto y septiembre

universidad  
de león

Centro  
de Idiomas

## INGLÉS

- Cursos intensivos de verano de distintos niveles.
- Cursos de preparación de exámenes de Cambridge: PET, FIRST, ADVANCED.
- Curso Inglés para los negocios.
- Curso Entrevistas de trabajo en inglés.
- Curso de Fonética y Pronunciación (Nivel C1).
- Curso de Perfeccionamiento Inglés Académico (Orientado a profesores que deban impartir asignaturas inglés).
- Cursos de conversación de distintos niveles.
- Cursos de preparación para las pruebas de nivel de acceso al Máster de Profesorado de la Universidad de León.

## FRANCÉS

- Cursos intensivos de verano de distintos niveles.
- Cursos de conversación.
- Cursos de preparación para la certificación DELF.
- Cursos de preparación para estancias en el extranjero (Erasmus - Amicus).

## ITALIANO

- Cursos intensivos de verano.
- Cursos de preparación para estancias en el extranjero.

## PORTUGUÉS

- Cursos intensivos de verano.
- Cursos de preparación para estancias en el extranjero (Erasmus - Amicus).

## ÁRABE

- Curso de iniciación al árabe.

## ALEMÁN

- Cursos intensivos de verano de distintos niveles.
- Cursos de preparación para estancias en el extranjero (Erasmus - Amicus).

## CHINO

- Curso intensivo de verano de nivel HSK1.



<http://idiomas.unileon.es>



[idiomas@unileon.es](mailto:idiomas@unileon.es)



[facebook.com/uleidiomas](https://www.facebook.com/uleidiomas)



[@uleidiomas](https://twitter.com/uleidiomas)

fgulem  
Fundación General  
de la Universidad de León  
y de la Empresa



infórmate



987 291 962

Edificio Centro de Idiomas  
Jardín de San Francisco, s/n León



Bienvenidos, Welcome, Bienvenues, مرحباً, 欢迎, Bem-vindo, добро пожаловать, Willkommen, 歡迎, Benvenuti

SANIDAD EN LEÓN / LA FALTA DE CALENTAMIENTO O ESTIRAMIENTO CAUSA CON FRECUENCIA LESIONES DEPORTIVAS

ENTREVISTA

# Sergio Sánchez Herráez

Responsable de la Unidad de Traumatología de Policlínica Santa Ana

La Unidad de Traumatología de Policlínica Santa Ana tiene por objetivo la obtención de un diagnóstico exacto y precoz de las dolencias del aparato locomotor que afectan a sus pacientes. Cuenta con el apoyo de la más moderna tecnología del diagnóstico por imagen, el TAC y la Resonancia Magnética, y del resto de especialidades del centro, configurando así una atención multidisciplinar.

Texto: Anabel Martínez

¿Cuáles son los objetivos de la Unidad de Traumatología?

Las principales características de la Unidad de Traumatología y Cirugía Ortopédica de la Policlínica Santa Ana se resumen en la obtención de un diagnóstico exacto y precoz de aquellas dolencias que afectan al aparato locomotor, para permitir la aplicación de un correcto y rápido tratamiento tanto médico como quirúrgico, que finalmente redundará en la recuperación del estado de bienestar pleno del paciente y su regreso a su actividad laboral y deportiva lo antes posible.

¿Cómo se interrelaciona Traumatología con el resto de especialidades de la Policlínica?

Especialidades afines a la Traumatología y Cirugía Ortopédica permiten en muchas ocasiones confirmar o descartar ciertos diagnósticos, a menudo difíciles por la complejidad o inespecificidad de los síntomas y signos clínicos. Tal es el caso de aquellos pacientes que ante un dolor de hombro común pueden traducir una patología propia de nuestra especialidad, como síntoma de una tendinopatía del manguito rotador o por otras especialidades como Cardiología, en el contexto de una angina o un infarto agudo de miocardio.

¿Cómo se beneficia la unidad de la tecnología de diagnóstico de la Policlínica, el escáner y la resonancia?

Para una especialidad como la nuestra, las pruebas complementarias de imagen son fundamentales y habituales en nuestra tarea diaria, definitivas para reforzar o aclarar la exploración física del paciente. Aquí contamos con las más modernas e inocuas pruebas de imagen, permitiéndonos la obtención de un diagnóstico correcto e inmediato y la planificación prequirúrgica más exacta de cara a la reconstrucción quirúrgica necesaria. El TAC y la Resonancia Magnética de última generación son de las más anheladas en el país, por lo que poder contar con ellas aquí es motivo de gran satisfacción y tranquilidad.

¿De qué otra tecnología dispone esta Unidad?

La ecografía es otra de las pruebas de imagen más frecuentes. Es una técnica dinámica, no invasiva, inocua, fiable y económica, que se pue-



## “La detección precoz del cáncer óseo es esencial para tener más posibilidades de curación”

de aplicar tanto a recién nacidos, embarazadas, ancianos, como a pacientes con prótesis valvulares cardíacas o marcapasos.

¿Cuáles son las patologías más frecuentes en León?

Las lesiones de ligamentos, tendones y músculos, las fracturas de cadera, muñeca y tobillo, y la artrosis de cadera, rodilla y columna son las lesiones más frecuentes, y a menudo subsidiarias de cirugía.

¿Hay diferencia entre hombres y mujeres?

Obviamente, existen diferencias entre las múltiples patologías tanto por la edad, como por el sexo, por la actividad deportiva y laboral, lugar de residencia, hábitos higiénicos y alimenticios e incluso, muchas de ellas, asociadas a un

patrón hereditario claro. Por ejemplo, la artrosis de cadera y fracturas de tobillo son más frecuentes en el varón, mientras que la artrosis de rodilla, fracturas vertebrales y de muñeca prevalecen en la mujer.

¿Y según la edad?

En los pacientes más jóvenes, las lesiones de ligamentos, músculos, tendones, en parte, por la actividad física, y las fracturas de múltiples huesos, por los accidentes de tráfico, suelen ser las más frecuentes por debajo de

los 45 años. Las fracturas de cadera, muñeca y hombro son más frecuentes a edades más avanzadas y suelen ser ocasionadas por traumatismos de baja energía.

¿Cómo pueden prevenir los niños problemas de espalda?

El dolor de espalda es bastante fre-

cuente en los niños, sobre todo en edad escolar y adolescencia, probablemente porque permanecen mucho tiempo sentados, con una postura incorrecta, transportan demasiado peso en sus mochilas, por una actividad física intensa o por el contrario, mínima o incluso

sedentaria. No suele ser un dolor muy intenso, pero sí continuo, pesado, molesto. Suele estar producido por una contractura muscular. El ejercicio físico y el deporte

durante 4-5 horas semanales son muy beneficiosos para evitarlos.

¿Qué porcentaje ocupan los tumores músculo-esqueléticos? Los tumores músculo-esqueléticos acontecen tanto en las partes blandas como en el propio esqueleto. Pueden ser benignos o malignos, y

a su vez, estos últimos se clasifican en primarios o metastásicos. Los tumores benignos de partes blandas son los más frecuentes, localizándose principalmente en los músculos y tendones. Los tumores óseos malignos primarios, comúnmente llamados “cánceres óseos”, son neoplasias poco frecuentes, que pueden afectar a personas jóvenes e incluso niños. El tratamiento de los tumores óseos debe tener un abordaje multidisciplinario de radiología, anatomía patológica, oncología médica, radioterapia y cirugía oncológica del aparato locomotor. En los tumores óseos malignos son la cirugía, la quimioterapia y la radioterapia, pudiéndose combinar a veces los tres métodos. La cirugía sigue siendo uno de los pilares fundamentales.

¿Hay algún tipo de prevención?

El cáncer óseo no se puede prevenir. Una alimentación saludable, evitar la nicotina y un consumo de alcohol moderado, son tres pilares básicos para disminuir la probabilidad de padecer cáncer a medio-largo plazo. La detección precoz es fundamental para así obtener mayores posibilidades de curación.

¿En traumatología deportiva cuáles son las lesiones más frecuentes?

Las elongaciones, distensiones y contracturas musculares, esguinces, tendinitis y tenosinovitis, roturas musculares, tendinosas, ligamentosas o de meniscos, y la periostitis e incluso fracturas son las lesiones deportivas más frecuentes.

La falta de calentamiento o estiramiento muscular pueden causar lesiones con mayor frecuencia. El tratamiento suele comenzar con reposo, hielo, vendaje compresivo y

elevación de la extremidad para aliviar el dolor y reducir la inflamación. Los analgésicos, inmovilizar el área lesionada, rehabilitación y, en ocasiones, cirugía, son otros métodos terapéuticos que a menudo se emplean para tratar las lesiones.

“Tenemos las pruebas de imagen más modernas para un diagnóstico correcto”

“Fracturas de muñeca, cadera y hombro son frecuentes en edades avanzadas”

PLAN DE AJUSTE / LOS CAMBIOS COMENZARÁN A APLICARSE EL 1 DE AGOSTO

# El Ayuntamiento de León modifica el servicio de autobús para ahorrar

El servicio de transporte urbano supuso en 2012 un coste de 5.850.793 euros y bajará en 2014 hasta los 4.072.325 euros

## Gente

El concejal de Policía y Tráfico, Ricardo Gavilanes, anunció el martes 18 que el Ayuntamiento de León modificará aquellas líneas de autobús que presentan un mayor déficit de viajeros y que suponen un elevado coste de explotación y de mantenimiento de las líneas para las arcas municipales. Ricardo Gavilanes que informó a la Junta Directiva de la Federación de Vecinos de León, manifestó que casi todas las líneas sufrirán cambios a partir del 1 de agosto, excepto la línea 1, aunque las que se llevarán la mayor parte de las modificaciones serán las líneas que no tienen un 20% de ocupación como, la línea 3 Santo Domingo-Universidad, la línea 5 Oteruelo-Santo Domingo, la línea 8 Santo Domingo-Trobo del Cerecedo, la línea 10 El Crucero-Hospital Monte San Isidro y la línea 14 Estación de Autobuses -El Ejido, que tendrán menos frecuencias y se suprimirán algunos servicios. Además, Ricardo Gavilanes agregó que la línea 13 La Chantría -Área 17 aumentará su frecuencia de una hora a media hora porque ha experimentado un incremento de la demanda de usuarios.

El edil de Policía y Tráfico declaró que "el dinero que tiene este Ayuntamiento sale de los bolsillos de todos los leoneses. En la época que vivimos es necesario cuidar ese dinero para que se emplee en cubrir las necesidades de los ciudadanos. Este equipo de gobierno con esta medida pretende racionalizar y mejorar la eficiencia de los autobuses, sin que en ningún caso suponga la merma de la calidad de este servicio, ni privar a los ciudadanos de con autobuses. A pesar de ello, nos gustaría contar con más vehículos y más líneas, por ello cada día trabajamos para contar con el mejor servicio de autobuses".

Ricardo Gavilanes recordó que el déficit de este servicio ascendió en 2012 a 5.850.793 € y está previsto que baje a los 4.072.325 € en 2014.



## MODIFICACIONES EN LAS LÍNEAS

### PROPUESTA

LÍNEA 1	•Se queda como actualmente está.
LÍNEA 2	•Sábados: Suprimir segundo coche que funciona únicamente los sábados.
LÍNEA 3	•Supresión de un coche de lunes a viernes. •En periodos no lectivos un único coche con frecuencia de una hora. •Eliminar el servicio el sábado. •Se modificará su recorrido discurrendo por la Avenida de la Facultad en vez de por la calle Corredera.
LÍNEA 4	•Suprimir sábados un coche, pasa a frecuencia de una hora.
LÍNEA 5	•De lunes a viernes retrasar el inicio de servicio por la mañana media hora (salida 7.00 horas). •Sábados fusión con línea 8 en servicio de tarde. •Domingos y festivos alternar servicio con línea 8.
LÍNEA 6	•Sábados suprimir los coches que tienen turno de mañana. Frecuencia 30 minutos.
LÍNEA 7	•Ubicar una nueva parada en la calle Doctor Fleming a la altura del antiguo paso a nivel. •Se solicita se cambie el recorrido no circulando en uno de los sentidos por la Calle Astorga desviándose por la calle Gómez de Salazar, Ramón Calabozo y parada en estación ADIF. •Trasladar la parada de la calle Espiguete a la calle Yordas. •El autobús finalizará el servicio a las 22:45 horas. •Los sábados, domingos y festivos la finalización del servicio será a las 22.45 horas.
LÍNEA 8	•Suprimir un coche de lunes a viernes. Frecuencia pasa a 60 minutos. •Sábados supresión de un coche por la mañana. •Alternar servicio de tarde con línea 5. •Domingos y festivos alternar servicio con línea 5.
LÍNEA 9	•Finalización del Servicio a las 22.50 horas.
LÍNEA 10	•El tiempo de regulación ha de hacerse en Ordoño II y no en la Avenida de la Magdalena.
LÍNEA 11	•De lunes a viernes suprimir coche, frecuencia de 30 minutos. •Acortar recorrido Polígono X. •Los sábados por la mañana se dará servicio con un único coche.
LÍNEA 12	•Sábados dar servicio con 1 coche con frecuencias cada 60 minutos.
LÍNEA 13	•Lunes a viernes, un coche más con frecuencias cada 30 minutos. •Modificar el recorrido circulando por Suero de Quiñones, Renueva, Ramón y Cajal y Santo Domingo.
LÍNEA 14	•Supresión del servicio.

## Diez: "Eliminar servicios no es ahorro, es castigo al ciudadano"

El portavoz socialista en el Ayuntamiento de León, José Antonio Díez, destaca que el recorte en las líneas de autobús confirma la política de castigo al ciudadano que realiza desde el inicio de legislatura el PP. "El recorte se realiza a costa de los ciudadanos, que desde enero sufren una subida de un 30% en el precio del billete. El transporte público en la ciudad de León proviene de un contrato de 2006 y que es totalmente gravoso para esta ciudad, pero las medidas a adoptar no están encaminadas a reducir el servicio público, sino que debería hacerse un servicio más atractivo, más eficaz y, como consecuencia, más usado". Díez admite que el servicio no es rentable económicamente "pero tiene una rentabilidad social y un factor de cohesión de la población que una administración no debe obviar".

Por lo tanto, el PSOE apuesta por una racionalización con el transporte interurbano "que ha sido siempre totalmente desleal con la ciudad" para poner en marcha un servicio más eficaz y atractivo. Además, Díez considera que los recortes en las líneas de autobuses -justificados en su baja ocupación- no permitirán el ahorro que el PP vaticina. "El recorte supondrá una reducción de más de 500.000 usuarios y más de 300.000 euros en ingresos por venta de billetes, y la pérdida de puestos de trabajo en la empresa concesionaria, algo muy importante en una ciudad en la que cada día hay 5 parados más". Para el PSOE, Emilio Gutiérrez siguiendo la estela del PP nacional "aplica la política fácil de subir precios y eliminar servicios públicos, pero eso no es ahorro, es castigo al ciudadano", recalca Díez.

## EN BREVE

### ECONOMÍA



Emilio Gutiérrez clausuró en la Cámara la Jornada sobre Microcréditos.

## Los microcréditos, vía de apoyo por el autoempleo o para pequeñas empresas

El alcalde de León, Emilio Gutiérrez, clausuró la Jornada sobre Microcréditos organizada por Secot (Voluntariado Senior de Asesoramiento Empresarial), la Cámara de Comercio y Cruz Roja Española en León. Los microcréditos están destinados a proyectos empresariales pensados en el autoempleo o en empresas con un número reducido de trabajadores, y tratan de cubrir las necesidades a las que no llega la actividad de los bancos ordinarios. La garantía para obtener un crédito de estas características, inferior a 25.000 euros, la otorga el propio proyecto y la capacitación personal del emprendedor.

### SERVICIOS PÚBLICOS DEL AYUNTAMIENTO DE LEÓN



El alcalde presidió el martes 18-J la constitución del Consejo Consultivo.

## Constituido el Consejo Consultivo para la Mejora de los Servicios Públicos Municipales

El alcalde de León, Emilio Gutiérrez, presidió la constitución del Consejo Consultivo para la Mejora de los Servicios Públicos Municipales del Ayuntamiento de León, en el que están representadas las organizaciones sindicales más representativas en el Consistorio y por los miembros de la Corporación Municipal. El Consejo Consultivo forma parte de una de las medidas del acuerdo suscrito el 15 de mayo entre el Ayuntamiento de León y la mayoría de los sindicatos con presencia en el Consistorio. Este órgano volverá a reunirse el día 2 de julio y el 27 de junio está prevista una reunión con los delegados de las sociedades municipales.



COLEGIO CAMPOLARA

CURSO INTENSIVO DE RECUPERACIÓN EN BURGOS

VERANO 2013. Meses de julio y agosto  
COMIENZO: 7 DE JULIO. FINALIZACIÓN: 30 DE AGOSTO

EN MODALIDAD INTERNA O EXTERNA (DE 9 A 17H.)

- ATENCIÓN PERSONALIZADA
- PROFESORES ESPECIALIZADOS
- DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN
- TIEMPO LIBRE CONTROLADO Y DEPORTE
- INFORMACIÓN SEMANAL A LOS PADRES DE LAS ALUMNAS
- PRECEPTOR PERSONALIZADO PARA CADA ALUMNA
- AMBIENTE DE EXIGENCIA, DISCIPLINA, TRABAJO Y ALEGRÍA
- TÉCNICAS DE ESTUDIO

90%  
APROBADOS

Resultado años anteriores

Av. Palencia, 3. 09001 Burgos  
Tels. 947 27 69 31 / 947 20 59 10 [www.campolara.com](http://www.campolara.com)

SANIDAD PRIVADA / EL HOSPITAL DE SAN JUAN DIOS DE LEÓN, UN MODELO

## La Universidad de Burgos premia a San Juan de Dios por su gestión de los recursos humanos

■ A finales de 2011, el Hospital San Juan de Dios implantó un 'Catálogo de medidas de conciliación de la vida laboral y familiar' de los trabajadores. Con una gran acogida por parte de los trabajadores, el centro es ahora premiado por esta iniciativa. El jueves 13 de junio, en el Hospital San Juan de Dios de León, el coordinador de la Red de Directores de RRHH de Castilla y León, La Rioja, Álava y Madrid, José M<sup>a</sup> López Rodríguez, hizo entrega a la responsable de Recursos Humanos del centro, Mónica Redondo, de este premio, recompensa a la excelente gestión de recursos humanos llevada a cabo.

Con el deseo de implicarse en la generación de una nueva cultura del trabajo que permita una eficaz armonía entre la esfera laboral, personal y familiar, y comprometiéndose a convertir al Hospital en una empresa familiarmente responsable, la dirección del centro implantó estas medidas asumiendo el compromiso de facilitar las herramientas necesarias de conciliación de la vida personal y laboral y de asegurar la igualdad de oportunidades y no discrimi-



Mónica Redondo recibe el premio de manos de José María López.

nación en el desarrollo profesional, ni en la retribución y compensación por razones inherentes al género, maternidad/paternidad, atención de dependientes, raza, creencias, etc. Esta gestión de recursos humanos se ha visto recompensada por la Universidad de Burgos con el premio a la 'Mejor práctica de Gestión de RR.HH.' que reconoce y fomenta las mejores iniciativas, estrategias y actuaciones de gestión de recursos humanos de las empresas.

El Catálogo de medidas de conciliación se creó tras un proceso

de propuesta por parte de la dirección del Hospital y de consulta a los trabajadores, para que aportaran solicitudes e ideas que ayudaran a la conciliación de su vida personal con el desempeño de su trabajo. Recientemente se ha ampliado este catálogo, con la incorporación de un acuerdo de jubilación parcial, mediante el cual se asegura a un colectivo de más de cuarenta trabajadores que podrá disfrutar de unas condiciones de acceso a la jubilación parcial que mejoran a las establecidas en la actual normativa en vigor.



Javier Arias

■ CATORCE HORAS EN TRES DÍAS

### Tercer día (y 3)

ME enfundo los auriculares y escucho la música, que intercambio con alguna emisora de radio. Incluso pienso que me ha venido bien estos días, pues he leído, observado y escuchado y he concluido que han sido días intensos pero sin ningún sobresalto.

Quizá la madurez, junto con este montón de horas, y por qué no el pensar en este silencio y la sensación, no demasiada, adquirida a lo largo de esta vida me ha hecho recapacitar y ver con mayor claridad. Como por ejemplo que los animales no son para vivir en cautividad, ni ser elemento y distracción de los irracionales y mucho menos trofeo de esos pocos salvajes.

Y que existen grandes profesionales, cuerdos sensatos y agradables. Y que quizá algún día los demás se van a lamentar, pues que ocurriría si los monos, los chimpancés, los elefantes les encerrasen y les diesen plátanos, hierbas y risas.

Y si los que no son profesionales y son desagradables, que les ocurriría si igualmente les tratarasen.

Doy gracias a la vida que me ha dado tanto; me ha dado experiencia y una mínima sabiduría, aunque me



haya quitado personas que yo quería y perdido amistades en las que yo creía.

Gracias a vosotros (as) a todos los que con ese encanto amanecéis día tras día, algún día esta sociedad cambie,

porque no, en el momento que alguno de ustedes descubra ese antídoto que yo y alguno más desea, que no es otro que el de la envidia!

Abandono esa sala a la que espero no volver si no es para agradecer sus atenciones a ese personal. Pues aunque alguno de ustedes piense que, ésa es su labor, están equivocados, existen empleados en esta profesión, que sin ser su cometido, se exceden en dar un fabuloso servicio realizando cometidos no correspondidos con tal de que los pacientes se encuentre lo mejor posible, y si bien existen los déspotas y los desagradables por ambas partes me refiero a empleados y pacientes, que con sus malas actitudes siempre perjudican al resto.

Me voy llevándome una buena impresión de este departamento. Me guardo ese tubo por el que he soplado seis veces en tres días.

## ¿tienes dudas?

### Tú nos preguntas...

¿Tienen servicio de urgencias? Si no tengo seguro privado, ¿puedo ir a sus urgencias?

Leonor Navatejera

Nuestro médico de urgencias te responde:

• Dra. Eva Llamas Boñar

### ante una urgencia, ¿dónde puedo ir?

Sí. Tenemos un excelente servicio de urgencias, con una atención continuada las 24 horas del día, dotado de personal médico y de enfermería con una gran experiencia y formación en las urgencias médicas, y con soporte para realizar las exploraciones necesarias. Recibimos pacientes de casi todas las compañías aseguradoras, accidentados de tráfico, accidentados laborales,

deportivos, escolares... Y, por supuesto, todo aquel paciente que no tenga seguro médico, también puede beneficiarse de nuestro servicio de urgencias a nivel privado.

Para el que no conozca nuestro Hospital o nuestro servicio de urgencias, contaré brevemente cómo es el proceso que seguimos en el centro: cuando un paciente accede a nuestro servicio de urgencias, se realiza la toma de datos administrativos y el personal de enfermería realiza el "triaje", es decir, hace una selección previa según la gravedad del problema médico por el que el paciente consulta, dando prioridad a los casos más urgentes; a continuación le atiende el médico de urgencias que realiza la historia clínica, la exploración y solicita las pruebas complementarias que considere necesarias para llegar al diagnóstico (esas pruebas incluyen radiología convencional, analítica, ecografía, Tomografía Axial Computarizada, etc...).

Una vez realizado el diagnóstico, se seguirá una de estas vías:

• Si se considera que el paciente

puede seguir el tratamiento en su domicilio, se le hacen las indicaciones necesarias y se le da el alta, con el informe médico correspondiente.

• Si además del tratamiento ambulatorio el paciente necesita seguimiento por un especialista, ya en el momento del alta, se le da cita para consultas externas de la especialidad que se considere oportuno.

• Si el paciente requiere tratamiento inmediato, éste se le administra en urgencias y pasa al box de observación para vigilar la evolución. Cuando se comprueba que el paciente mejora y puede seguir el tratamiento en su domicilio se le da el alta, siguiendo el proceso mencionado anteriormente para todo paciente ambulatorio.

• Si, por el contrario, el paciente precisa seguir un tratamiento en hospital o realizar un estudio más completo, se hace en ese momento el ingreso en la unidad de hospitalización que corresponda a la especialidad

que va a realizar su seguimiento.

Me parece interesante resaltar que nuestro servicio de urgencias está dotado para realizar una atención completa, con mínimos tiempos de espera, buen apoyo de especialidades y con un soporte informático que permite tener una información global de aquellos pacientes que ya han recibido alguna atención en nuestro hospital (alergias, tratamientos recibidos, anteriores consultas, pruebas, etc.) lo que facilita nuestro trabajo y mejora la asistencia al paciente.



## hospital san juan de dios tu salud, tú eliges

Si quieres sabes más:

987 23 25 00 | [www.hospitalsanjuandedios.com](http://www.hospitalsanjuandedios.com)



CENTRO COMERCIAL ESPACIO LEÓN / SE TRANSMITEN EMOCIONES MÁS INTENSAS Y EL ESPECTADOR FORMA PARTE DE LA PELÍCULA

# 'Odeón Multicines' estrena la 'Sala Bass Shake'

Espacio León cuenta con la primera sala del mundo con tecnología calor 3D y vibración acústica en las butacas

**Gente**  
'Odeón Multicines' presentó el martes 18 de junio en el Centro Comercial Espacio León la primera sala de cine del mundo 'Bass Shake', que integra tecnología con calor 3D y vibración acústica. La tecnología 'Bass Shake' logra la inmersión del espectador en la película mediante un dispositivo que produce un

efecto de vibración en la butaca conforme a los efectos de sonido de la película. Esto no significa que la butaca vaya a vibrar por cualquier sonido, ya que están conectadas a una línea distinta y solamente reciben los impulsos del subwoofer. De esta manera, sólo aquellos efectos que usen dicho canal harán vibrar la butaca. Gracias a esta tecnología 'Bass Sha-

ke', se transmiten emociones más intensas y se abarcan nuevos sentidos, de forma que el espectador forma parte de la película, logrando una mayor satisfacción. El calor 3D es un sistema de calefacción desarrollado por Irconfort y Jospser y su tecnología se basa en el uso del infrarrojo lejano, lo más parecido al calor que percibimos al estar expuestos al

sol. Es un sistema eficaz y confortable, que basa su funcionamiento en la absorción del calor y no en el aumento de la temperatura del aire, lo que permite un gran ahorro energético, ya que se activa de forma individual desde la taquilla. El calor 3D además no reseca el ambiente, mejorando la calidad del aire y así evitando procesos alérgicos.



■ CRÓNICAS DEL PUEBLO

María Dolores Otero

## Pueblos y cunas vacíos

**L**AS aldeas y pueblecillos que se acurrucan al amor de valles y praderíos de nuestra geografía inmediata, duermen inviernos largos y gélidos, sumidos en soledad y dejadez. Con el sol tibio de nuestras primavera, abren ventanas a la lozanía del campo. Golondrinas y vencejos de piar incesante, rasean nuestros tejados, haciendo sus nidos con impaciencia. La vida vuelve a los pueblos, ya convertidos en residencias estivales. Aquellos corrales de gallinas, conejos y vacas; aquellos rebaños de cabras que limpiaban montes y veredas; ovejas recién esquiladas, que se apiñaban sobre las tierras verdecidas o apriscos cielo por techo, esperando brazadas de alfalfa.

Todo cambió ante el señuelo de un piso en la ciudad, despreocupados de animales y huertos; el heno agostado, las eras y los trillos olvidados. 20 ó 30 años eran el aval de la mejor vida, con sueños propietarios.

Las cunas subieron a los desvanes tras el crecimiento de un único hijo, dos a lo sumo. Y ahora que la suerte nos vuelve la espalda, ya que en 20 ó 30 años caben toda posibilidad de signos favorables o adversos, la ciudad superpoblada se resiente; los paseos lucen ancianidad en bancos y solanas, entre recuerdos del pasado en aquel pueblo bendito.

¿Volverán los brazos jóvenes, a la tierra de sus raíces... los que prefirieron un sueldo que ahora se les niega...? Los negocios y empresas familiares, ¿dónde irán sin hijos que los hereden...? ¿Todos, hombres y mujeres, pedimos trabajo, donde las máquinas nos han anulado, o el título no es bastante. La tierra, nuestra tierra, se consume al paso del tiempo y de la lluvia, añorando espigas y frutos entre las hierbas y las amapolas.

**CV13**  
Universidad de León  
**CURSOS DE VERANO 2013**

**CURSOS DE VERANO "SAN ISIDORO" REAL COLEGIATA DE SAN ISIDORO**

**CURSOS DE VERANO EN EL CAMPUS DE LEÓN**

**CURSOS DE VERANO EN EL CAMPUS DE PONFERRADA**

**CURSOS DE VERANO EN ASTORGA. FORO ASTÚRICA**

**CURSOS DE VERANO EN OTROS MUNICIPIOS**  
Ancares leoneses  
Cistierna  
Pobladura de las Regueras  
Riaño  
San Andrés del Rabanedo  
Valencia de Don Juan  
Villafranca del Bierzo

 **universidad de león**

**CV13**

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA:  
Universidad de León  
Unidad de Extensión Universitaria y Relacs. Institucionales.  
Avda. Facultad de Veterinaria, 25. 24071 · LEÓN.  
Tfno.: 987 29 19 61 - 987 29 33 72 · e-mail: [ulesci@unileon.es](mailto:ulesci@unileon.es)  
<http://www.unileon.es/extensionuniversitaria>

CHOZAS DE ABAJO / LA INVERSIÓN DE LA JUNTA EN EL CETILE SUPERA LOS 12 MILLONES, INCLUIDO ACCESOS

## El enclave logístico de Tradisa genera 140 empleos en el Cetile

El consejero de Fomento, Antonio Silván, visitó esta empresa que distribuye recambios del Consorcio Wolkswagen para el noroeste de la Península Ibérica

**Gente**

El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, visitó el lunes 17 las instalaciones del operador logístico Tradisa en el Centro Logístico de la Red Cylog en León, Cetile. Desde este enclave logístico, Tradisa distribuye recambios de automoción al noroeste de la Península Ibérica y genera unos 140 empleos en León. La Junta de Castilla y León ha apostado por Cetile como centro logístico del noroeste con una inversión superior a 12 millones de euros que incluyen los nuevos accesos al centro logístico.

El Consorcio Wolkswagen, grupo automovilístico que aglutina las marcas Seat, Skoda, Audi y Wolkswagen, ha seleccionado el Cetile como centro logístico para la distribución de recambios para el noroeste de la Península Ibérica a través del operador logístico Tradisa (Transporte y Distribución, SA). Tradisa tiene cuatro plataformas logísticas en España: Martorell (donde está la central), Madrid, Jaén y León.

El enclave logístico de Tradisa en León realiza las operaciones de transporte, almacenamiento, distribución y logística inversa de las piezas y recambios del Grupo



El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, visitó el día 17 las instalaciones de Tradisa en el Cetile.

Wolkswagen. Inicialmente ubicado en Hospital de Órbigo, decidió trasladarse a Cetile para ampliar y consolidar su presencia en León generando unos 140 empleos. En las nuevas instalaciones, Tradisa dispone de 25 vehículos ligeros y 22 trailers y tiene una capacidad de

almacenamiento de 50.000 referencias suministrando a 250 talleres, tiendas y concesionarios.

Desde León, distribuye a 19 provincias del noroeste de España y del norte de Portugal, llegando a Coimbra y a Oporto. Esta empresa realiza 21.000 kilómetros de reco-

rridos diarios, 4.000 líneas urgentes al día con líneas de pedidos urgentes antes de las 8 horas y con 4.000 entregas diarias diurnas de pedidos. Este operador es pionero en logística inversa de conjuntos y piezas destinados al reacondicionamiento.

## Asaja pide a la Junta soluciones a las plagas de los cereales

**Gente**

Representantes de Asaja en Castilla y León se reunieron el martes 18 con la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, para demandar soluciones a las plagas que invade esta campaña los campos de cereal de la Comunidad Autónoma. Especialmente dañino es el bromos, un viejo conocido de los campos de cereal de la región, pero que tras una primavera tan lluviosa como la presente se ha extendido espectacularmente, y en numerosas parcelas su avance podría significar mermas del 10% o el 20% en la producción final.

También la humedad ha multiplicado los problemas de hongos en el cereal, y especialmente afectados están los campos con la conocida como 'roya amarilla', enfermedad fúngica que seca la planta y el grano y reduce el rendimiento.

Donaciano Dujo, presidente de Asaja de Castilla y León, argumentó a la viceconsejera que el agricultor se está enfrentando a plagas "para las que no hay un herbicida específico. De hecho hay parcelas que se han tratado varias veces, sin ningún éxito".

Por su parte, María Jesús Pascual anunció que la Consejería emprenderá un plan experimental en todo Castilla y León para valorar las posibilidades de control de estas plagas.

### VALENCIA DE DON JUAN



#### La obra de Gustav Klimt llega a Coyanza

El teniente de alcalde, José Jiménez y la concejala de Cultura, M<sup>a</sup> Jesús Marinelli, inauguraron la exposición 'Gustav Klimt y el Modernismo' en la sala de exposiciones del Ayuntamiento coyantino. La exposición está compuesta por 15 paneles que hacen un recorrido por la vida del autor y muestran algunas de sus obras, entre las que se encuentra 'El Beso', posiblemente la obra más conocida de Klimt. Se podrá visitar hasta el 26 de junio de lunes a viernes de 9 a 15 h., y jueves de 16 a 18,30.

### REIVINDICACIÓN POLÍTICA



#### El PSOE pide el arreglo de la carretera del Curueño

El PSL ha registrado en las Cortes de Castilla y León una Proposición No de Ley por la que exige a la Junta de Castilla y León a cumplir con urgencia su compromiso de mejora de la carretera LE-321, en el tramo entre La Vecilla y el límite con el Principado de Asturias por el puerto de Vegarada de acuerdo con el compromiso que hizo el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, en 2008 con una inversión de 8 millones de euros en dicha mejora.

AYUDAS / A LOS MUNICIPIOS DEL AÑO PASADO SE SUMAN TRES NUEVOS EN ESTE EJERCICIO

# La Diputación subvenciona las 'mejores' 30 ferias agropecuarias

La institución provincial asigna 90.000 euros para estas actividades de apoyo y promoción de productos agrícolas, ganaderos y alimentarios

**Gente**  
La Diputación ha aprobado la relación de los 30 ayuntamientos leoneses que recibirán una subvención para la celebración de las Ferias agropecuarias de la provincia de León para este año con un presupuesto total de 90.000 euros.

Las ferias subvencionadas son la XI Agroalimentaria Alubiada de La Bañeza; la XXXVII Fiesta del Pastor de Barrios de Luna; la XIV Agroalimentaria Villa de Bembibre; XVIII Vino de Cacabelos; I de la Legumbre de Bercianos del Páramo; XVII del Caballo de Camponaraya; XV Agropecuaria Tradicional de Cármenes; III del Pimiento del Bierzo en Carracedelo; de Santa Cecilia de Cea; de Santa Catalina 2013 de Cistierna; XII Pera Asadera de La Ercina; XXX del Pimiento de Fresno de la Vega; XIV Vitivinícola de Gordocillo; XXIV del Tomate de Mansilla de la Mulas; X de Ganado de Oseja de Sajambre; XXI del Vino Prieto Picudo de Pajares; XI de los Picos Valle de Valdeón de Posada; XXXV Concurso Exposición Ganado de Montaña de Puebla de Lillo; XLI del Puerro o San Simón de Sahagún, XXIV Ganado Caballar Hispano Bretón de San Emiliano; LIII Multisectorial y Agropecuaria de Santa María del Páramo; del Ajo 2013 de Santa María del Rey; Ganadera Cristo de Lugueros; XIII del Vino 'Tierra de León' de Valencia de Don Juan y seis más.



La Feria Agroalimentaria y su Alubiada de La Bañeza es la primera de la lista de las 30 subvencionadas.

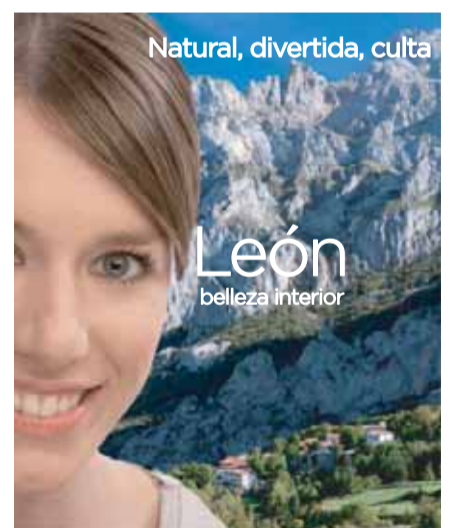
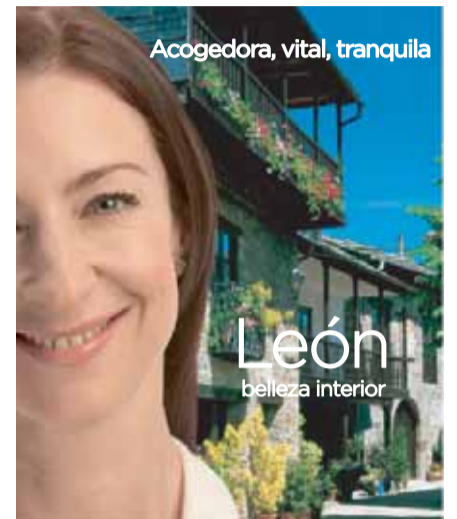
## LA SEMANA DEL PALACIO DE LOS GUZMANES

► **OFICINAS TURISMO.** La Diputación ha resuelto conceder a 19 ayuntamientos subvenciones por importe de 50.000 euros para la apertura de Oficinas de Información Turística en la provincia de León. Los gastos a subvencionar serán los originados por la contratación del personal. Los ayuntamientos beneficiarios son los siguientes: Alija del Infantado, Barrios de Luna, La Bañeza, Boñar, Boca de Huergano Cacabelos, Fabero, Gradefes, Mansilla de las Mulas, Murias de Paredes, Pola de Gordón, Sahagún, San Emiliano, Valencia de Don Juan, Valverde de la Virgen, Vegacervera, Vega de Espinareda, Villablino y Villafranca del Bierzo.

► **'RAÍCES'** Se ha aprobado una nueva edición del Programa 'Raíces' que traerá a finales del mes de julio durante 10 días a 7 jóvenes descendientes de

emigrantes, 4 argentinos y 3 cubanos. 'Raíces' es una iniciativa destinada a los nietos y bisnietos de los leoneses que emigraron a Hispanoamérica que tengan entre los 18 y los 30 años y que nunca han visitado la tierra de sus antecesores. Entre los requisitos para participar en este programa se encuentra el que los jóvenes no hayan viajado con anterioridad a España. También se ha valorado para la resolución de las solicitudes que tengan familiares que residan aún en alguna localidad leonesa.

► **FESTIVAL DEL BOTILLO.** Se ha aprobado destinar a la celebración del Festival Nacional de exaltación del Botillo de Bembibre para las ediciones del pasado año 2012 y la de 2013 un total de 20.000 euros, repartidos en 10.000 para cada año.



## DEPORTES ESCOLARES



### Trofeos a los campeones escolares

La Diputación entregó el día 15 los premios a los equipos campeones de los juegos interzonas y provinciales. A lo largo de este curso se constituyeron 371 equipos de 17 deportes que compitieron entre las distintas comarcas de la provincia y con los niños de León, Ponferrada y San Andrés. En los juegos escolares participan 5.041 niños de entre 6 y 19 años.

## MANSILLA DE LAS MULAS/CULTURA/MUSEO ETNOGRÁFICO

### Las estampas de devoción, pieza del mes

El sábado 22, a las 18 h., en el Museo Etnográfico de Mansilla se presenta el libro 'Un Carro Chillón II y algo más', donde estarán presentes varios de los autores como Concha Casado, José Ramón Ortiz, Miguel Ángel Cordero... Y a las 19 h., la 'Pieza del Mes' de junio, 'Estampas de Devoción: la Estampa Religiosa Popular', por el investigador y etnógrafo, José Luis Puerto.



SAN ANDRÉS DEL RABANEDO / GOYO CHAMORRO HACE BALANCE DE SUS DOS PRIMEROS AÑOS DE GESTIÓN COMO ALCALDE

# “En dos años hemos puesto freno al caos y al desastre de gestión que heredamos”

“Nos exigen las mismas responsabilidades que si lleváramos gobernando 32 años cuando sólo llevamos dos. Hemos frenado el desmán y la huída hacia la bancarrota”

J.R.B.

El alcalde de San Andrés del Rabanedo, Goyo Chamorro, realizó el balance de la gestión del equipo de gobierno que preside rodeado por seis concejales del PP. Chamorro explicó que la situación del Consistorio cuando llegó a la Alcaldía “era un desastre y sobre todo de desconfianza, especialmente entre los proveedores del Ayuntamiento. Era el Ayuntamiento que más desconfianza generaba, todo ello gracias a 16 años de gobierno socialista”. El alcalde de San Andrés, “en este Ayuntamiento no ha habido recortes, pero sí se ha cortado de raíz el despilfarro económico, que ha llegado a ser de 10 millones de euros anuales. Hemos conseguido que se situó en torno a los 2 millones de euros y cada vez menos con el fin de hacer un presupuesto ajustado y equilibrado. Probablemente el próximo presupuesto ya estará equilibrado”, señaló el alcalde.

## MEDIDAS

El alcalde de San Andrés repasó las medidas tomadas a lo largo de estos dos años entre las que se incluye “la resolución de los contratos leoninos; como es el caso de los 420.000 euros del contrato del suministro eléctrico que no incluía mantenimiento ni reposición de materiales. Ahora se está en proceso de adjudicación de un nuevo contrato con la mitad de presupuesto y que incluye otros servicios como la calefacción, mantenimiento de ascensores e incluso mantenimiento preventi-



Goyo Chamorro compareció en rueda de prensa arropado por seis concejales del Partido Popular.

vo. Una mejora que beneficiara a los vecinos del municipio”.

Otra de las medidas tomadas es la municipalización el servicio de limpieza y jardines, “que reduce el coste anterior a la mitad, un coste que el anterior equipo de gobierno no pagaba”, ironizó Goyo Chamorro, y que “en breve se verá el resultado de la mejora también en los jardines y parques del municipio”.

Respecto a la reducción de la plantilla, “se ha hecho de la forma menos traumática, no renovando los contratos que finalizaban y sin tener que despedir a nadie”. Otro de los ejemplos que utilizó el regidor fue el “coche oficial que esta-

ba utilizando la anterior alcaldesa y que se adaptó para usar como coche de la Policía Local, porque necesitaban un coche nuevo, y se tiene sin coste a mayores”.

El alcalde explicó orgulloso que “con mucho trabajo y esfuerzo se ha logrado llegar a esta reducción, sin recortes y sin presión fiscal”. El regidor puntualizó que “no se han subido impuestos en San Andrés, ya que el IBI lo subió el Gobierno y sólo hemos planteado actualizar tasas y sólo se ha conseguido en el caso de la Escuela de Música, que llevaba 15 años sin actualizar”.

Goyo Chamorro reiteró que se encontró con una deuda de 78

millones de euros, que ahora tras el pago a través del crédito ICO, ha quedado reducida a 26 millones. “Hemos pagado algo, pero lo importante ha sido frenar el desmán y la huída hacia la bancarrota. Hemos iniciado el camino correcto después de 16 años de desgobierno socialista, que encima pretenden que en dos años tengamos esto como un jasje y es imposible. Hemos enderezado el rumbo tras encontrar un desastre a nivel de gestión, económico, de organización y de desconfianza de los ciudadanos y de los proveedores. Hoy el Ayuntamiento tiene dificultades, pero va pagando sus compromisos”.

## Por concejalías

► **PERSONAL.** La rebaja más importante la contempla el capítulo de personal en la Concejalía de Personal, Policía, y Protección Civil. Con la negociación de la relación de puestos de trabajo y la redacción de un Plan de Ajuste “contando con los sindicatos, algo que no se había hecho nunca en este Ayuntamiento”. Las nóminas han bajado de 12 a 9 millones.

► **URBANISMO.** Creación del Plan Especial del Camino de Santiago, que estará finalizado en breve, y especialmente que el edificio Araú mantenga las obras y estarán terminadas en 2015. Se ha modificado el Plan General de Ordenación Urbana y paralizado la recaudación el IBI en los terrenos afectados. Se ha avanzado en la solución al soterramiento con el fin de que éste se produzca de verdad y no con la falacia socialista.

► **SERVICIOS SOCIALES.** Se han incrementado con la puesta en marcha del Aula de Estimulación Cognitiva.

► **HACIENDA.** Es relevante el crédito ICO y el Plan de Ajuste, que han conseguido que se pueda trabajar en un plan económico y financiero real.

► **MEDIO AMBIENTE.** Se sigue trabajando en la municipalización del servicio de limpieza y jardines y en el nuevo contrato de eficiencia energética.

► **DEPORTES Y TRANSPORTES.** Se ha conseguido mantener las actividades deportivas sin coste para el Ayuntamiento. Se está en proceso de negociación con León para unificar líneas de autobuses, como es el caso de Pinilla. Se creó la Mancomunidad del Taxis.

► **FIESTAS.** Una de las áreas donde más se ve la reducción de gastos es en la Concejalía de Fiestas, que son de calidad con 200.000 euros menos de presupuesto y habrá fuegos.

► **EDUCACIÓN.** Se ha pagado la deuda con la UNED, que alcanzaba los 39.000 euros, además de mantener los cursos de verano y contar con nuevos servicios.

## Eurocasa: casas modulares que no conocen la crisis

Todos los fines de semana del mes de junio descuentos de hasta 30.000 euros en sus casas de exposición

GENTE

Que debemos cambiar el chip en cuanto a la construcción de viviendas en España es un hecho. Si al concepto de casa prefabricada, como espacio concebido para el confort y orientado al aislamiento para evitar pérdidas o ganancias de calor, le sumamos el ahorro energético, en costes de producción y permisos, veremos que todo son ventajas.

Según los valores de confort, hay sensación de bienestar cuando nuestros pies están a temperatura más alta que la cabeza. Esto hace del suelo radiante el sistema



Casa prefabricada de Eurocasa con elaboración personalizada

de calefacción idóneo y el incluido en la mayoría de las casas prefabricadas. Si sumamos su aislamiento térmico, se consigue que la casa prefabricada esté un 30% mejor aislada térmica y acústicamente que la convencional, y lo saben bien en Eurocasa.

Con más de 30 años de experiencia, Eurocasa es fabricante pionero y mantenedor de casas prefabricadas, modulares y de madera, superando los controles técnicos de calidad, AENOR ISO 9001. Con más de 60.000 m2 de fábrica se asegura una entrega no superior a 4 meses. Las casas pre-

fabricadas de Eurocasa unen a su producción industrializada las ventajas que ofrece la personalización de las mismas junto a una alta calidad y diseño. A pesar de la crisis, Eurocasa es un proyecto consolidado que crece gracias a sus precios competitivos y su internacionalización. Es un referente nacional en la construcción de casas prefabricadas y construcciones modulares de todo tipo.

Todos los fines de semana de junio, Eurocasa celebra Jornadas de Puertas Abiertas en sus instalaciones con descuentos de hasta 30.000 € en casas de exposición.

Contacto: [www.eurocasas.com](http://www.eurocasas.com) o Merindad de Sotoscueva nº 8 o en el Polígono de Villalonguejar / BURGOS ó 947 473 074 ó 629 71 37 94 ó 626 036 126.

# fiestas de San Juan y San Pedro

GENTE EN LEÓN • del 21 al 27 de junio de 2013 • 1



El concejal de Fiestas, Juan Pablo García Valadés -en el centro- presentó el programa de fiestas el viernes 14 de junio.

## ¡¡Viva la música!!



Café Quijano

### Gente

El viernes 21 de junio arrancan las fiestas de León, este año con la novedad de que el programa se puede descargar a través de una aplicación de móvil tanto de la tienda Android como de App Store; ambas aplicaciones son gratuitas. El presupuesto total de las fiestas será de 192.000 euros, de los que 36.400 se obtendrán de colaboraciones y patrocinios. Esta cantidad supone un incremento del 13% con respecto a los 170.000 euros presupuestados en 2011 (en esa ocasión los patrocinios supusieron 59.000 euros).

El concejal de Fiestas, Juan Pablo García Valadés, destacó en la presentación del programa que los leoneses tienen ganas de salir a la calle y confía en que el tiempo permita disfrutar de las actividades. El concejal también destacó el "marcado espíritu leonés" del programa y defendió además que "la austeridad no está reñida con la calidad".

Las fiestas comenzarán oficialmente hoy viernes 21 de junio con el pregón a cargo de Café Quijano a las 19 horas haciendo así un homenaje al Día Internacional de la Música. Café Quijano actuará en el Auditorio el 25 de junio a las 20:30 horas.

Juan Pablo García Valadés hizo especial hincapié en la importancia de la música y destacó la organización del festival 'Suená León', con presencia de grupos locales. El escenario de la Plaza Mayor también albergará las actuaciones de las orquestas y las de Carlos Vargas y Silvia Pantoja. El cartel se completa con actuaciones de pago el mismo día 26 de junio con Melendi, en el 'León Arena', y 'El Consorcio', en el Auditorio. La plaza del Grano albergará otro escenario destinado únicamente a la música leonesa.

Otro de los actos tradicionales que gozan con mayor participación de los leoneses es la tirada de los fuegos artificiales -sólo habrá fuegos este día- y la posterior hoguera de San Juan, todo ello en las proximidades de la explanada de la Junta. Será la noche del domingo 23, donde la música la pondrá Igua-Tango en la Plaza Mayor.

Una de las novedades estará en el campo hípico, que también albergará una feria de la cerveza con una veintena de pequeñas empresas productoras de todo el mundo. Otra novedad será 'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo' en diferentes puntos de la capital.

Las peñas, el bus fiesta por las diferentes zonas de la ciudad y las actividades infantiles en El Jardín del Cid son otros ingredientes de un programa en el que no faltarán a su cita la feria, las carpas de las asociaciones vecinales y de inmigrantes y la Feria de Artesanía que se ubica junto a la Diputación.



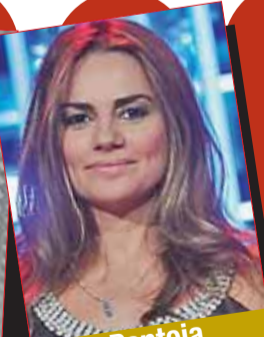
El Consorcio



Melendi



Igua Tango



Silvia Pantoja



Arsel Randez y Los Cuervos

TORNEADOS TEJERINA, S.L.



C/ Calvo Sotelo, 79  
24009 Armunia, León  
Tel. y fax 987 20 40 05  
correo@torneadostejerina.com  
www.torneadostejerina.com

Artesanos de la madera



Ebanistería • Carpintería  
Escaleras • Balaustradas



## Plaza Toros de LEON

Feria  
San Juan y  
San Pedro  
2013

Empresa:  
TOROART PRODUCCIONES, S.L.

(Cubierta y  
Climatizada)

¡La Plaza más  
bonita y cómoda  
de España!

Los días,  
22, 23 y 24  
Junio

Se celebran, si circunstancias de fuerza mayor  
no lo impiden, con permiso de la Autoridad  
y bajo su presidencia.

3 Grandiosos  
Festejos  
Taurinos, 3

1 Corrida de Toros  
1 Corrida de Rejones  
(Ambas de Abono) y  
1 Espectáculo de Recortes  
(Fuera de Abono)

Domingo 23 GRANDIOSA  
CORRIDA DE TOROS

Se lidiarán 6 Hermosos Toros de las ganaderías de

"Jandilla" "Vegahermosa" T

para los matadores de toros ESPADAS

ENRIQUE PONCE  
MAESTRO DE MAESTROS

JUAN JOSÉ PADILLA  
"EL CICLÓN DE JEREZ" - TRIUNFADOR SAN JUAN 2012

David Fandila "EL FANDI"  
ÍDOLO DE LA AFICIÓN LEONESA

EXTRAORDINARIA  
CORRIDA DE REJONES 24  
CON LA ACTUACIÓN DE LA MÁXIMA FIGURA DIEGO VENTURA  
(11 PUERTAS GRANDES EN MADRID Y 7 EN SEVILLA)

Se lidiarán 6 Hermosos Toros de la ganadería de

D. Luis Terrón

para los caballeritos REONEADORES

ANDY CARTAGENA  
3 OREJAS SAN JUAN 2008

DIEGO VENTURA  
4 OREJAS Y RABO SAN JUAN 2010

MANOLO MANZANARES  
PUERTA GRANDE SAN JUAN 2012

PRECIO DE LAS LOCALIDADES (I.V.A. INCLUIDO)				ABONOS		
Día 23 Junio CORRIDA DE TOROS				Día 24 Junio CORRIDA DE REJONES		
Grada	Sombra	Sol y Sombra	Sol	Sombra	Sol y Sombra	Sol
30,00 €	25,00 €	20,00 €	20,00 €	15,00 €	10,00 €	45,00 €
45,00 €	40,00 €	35,00 €	32,00 €	22,00 €	17,00 €	69,30 €
65,00 €	60,00 €	55,00 €	45,00 €	30,00 €	20,00 €	99,00 €
85,00 €	80,00 €	75,00 €	65,00 €	45,00 €	30,00 €	126,00 €
100,00 €	95,00 €	90,00 €	80,00 €	60,00 €	45,00 €	148,50 €
110,00 €	105,00 €	100,00 €	90,00 €	75,00 €	60,00 €	166,50 €
Día 22 Junio RECORTES - Entrada General: 10,00 € - Especial (Niños menores 12 años y Parados): 5,00 €						

LOS FESTEJOS  
DARÁN COMIENZO  
A LAS  
6 TARDE

Los Puertos de la plaza  
se abren a las 8 de la noche.  
Se abren a las 10 de la noche  
cuando se celebra el Vísperas  
Programa Taurino.

TODOS LOS  
DIESTROS IRÁN  
ACOMPANADOS DE SUS  
CORRESPONDIENTES  
CUADRILLAS

Sábado 22 EMOCIONANTE ESPECTÁCULO DE  
RECORTES DE TOROS  
TORORECORTE

VIVA LA EMOCIÓN DE LOS ARRIESGADÍSIMOS RECORTES,  
SALTOS Y QUEBROS EJECUTADOS POR LOS MEJORES  
ESPECIALISTAS DEL MUNDO

PRECIOS SUPERPOPULARES  
(LOS MÁS BARATOS DE LOS ÚLTIMOS AÑOS).

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la plaza  
de toros de 10 a 14 y de 18 a 21 h. (Tel. 987 203 937).

Antiguos abonados: Del 10 al 13 de Junio.

Nuevos abonados: Del 14 al 17 de Junio.

Entradas sueltas: A partir del 18 de Junio.

Los abonados antiguos disfrutarán de un descuento del 10%.

• Reservas e Información: 648 075 590 •

Se pueden adquirir las entradas a través de Internet:

[toroart.com](http://www.toroart.com) [taquilla.com](http://www.taquilla.com) [Toroart.com](http://www.toroart.com)

[www.bodegasvinosdeleon.es](http://www.bodegasvinosdeleon.es)



VALJUNCO  
Leonés, joven y profundo  
Auténtico Prieto Picudo



Impreso: GRÁFICAS SOLANA - TEL: 91 610 90 00

## Enrique Ponce, Padilla y 'El Fandi', cartel de lujo para el domingo 23

El día de San Juan, lunes 24 festivo en León, habrá una corrida de rejones con Andy Cartagena, Diego Ventura y Manolo Manzanares

J.R.B.

Las fiestas de San Juan y San Pedro 2013 ya están llamando a la puerta y, como es costumbre, el cartel taurino estará presente con tres espectáculos variados y de calidad. La crisis económica ha obligado a reducir una corrida de toros ya prescindir de la clásica de ocho toros en un cartel

que estuvo pendiente hasta el último momento de la posible reaparición de José Tomás en tierras leonesas, pero al final no pudo ser, porque el diestro de Galapagar todavía sigue recuperándose de la última cogida.

Ésta es la programación que la Empresa Postigo ha preparado para este largo fin de semana:

### SÁBADO 22 DE JUNIO

Emocionante espectáculo de recortes de Toros. 'Tororecorte' con saltos y recortes ejecutados por los mejores especialistas del mundo.

### DOMINGO 23 DE JUNIO

Toros de Jandilla y Vegahermosa para:

#### Enrique Ponce

El maestro de maestros y que cumplirá su vigésima temporada consecutiva toreando en León.

#### Juan José Padilla

El ciclón de Jerez que fue el triunfador de la Feria de 2012 y que este año acudirá vestido de luces al Estadio Reino de León para hacer el saque de honor en el partido Cultural-Universidad de Oviedo.

#### David Fandila 'El Fandi'

Es el ídolo de la afición leonesa por su atrevimiento con el toro y su espectacular forma de banderillar.



### LUNES 24 DE JUNIO

#### San Juan

Corrida de rejones con toros de Luis Terrón para:

#### Andy Cartagena

Cortó 3 orejas en la Feria de San Juan de 2008.

#### Diego Ventura

Cortó 4 orejas y rabo por su actuación en la Feria de San Juan 2010.

#### Manolo Manzanares

Salió por la puerta grande en la feria del año pasado.

La Empresa Postigo ha rebajado este año los precios, pero aún se puede conseguir un 10% adicional para aquellas personas que en la tarde del domingo 23 de junio vaya a los toros a las 6 de la tarde y crucen el río Bernesga a las 8 de la tarde para apoyar a la Cultural en su lucha por conseguir recuperar la categoría de la Segunda División B.





## Depilación láser, solución definitiva para la eliminación del vello no deseado



El sistema Láser Diodo Lightsheer asegura un buen resultado de forma segura y eficaz

**D**ESDE hace casi nueve años el doctor Óscar Díez Luna, responsable de la Clínica de Medicina Estética que lleva su nombre, ofrece a sus pacientes las técnicas más avanzadas para la eliminación del vello no deseado con el sistema Láser Diodo Lightsheer.

Gracias a este sistema que utiliza en su clínica el doctor Díez Luna, uno de los pioneros en introducir esta técnica de depilación por láser, se puede brindar el tratamiento más avanzado y eficaz para la eliminación del vello. Un método de última generación que se fabrica en Estados Unidos y ha sido aprobado como método de depilación permanente por la FDA, la Agencia Americana para el Control de Alimentos, Medicamentos y Técnicas Médicas.

“Frente a la creciente oferta de instrumentos láser no manejados por médicos que debido a su elevada longitud de onda y a su escasa potencia no consiguen la depilación definitiva”, señala el doctor Díez Luna, en el caso del Láser Diodo Lightsheer, el más demandado en su clínica situada en el número 5 de la calle República Argentina, sí se consigue eliminar el vello. Por ejemplo en las ingles y en las axilas aplicando de dos a cuatro sesiones, mientras que en la cara son necesarias cinco sesiones.

Para comprender el funcionamiento de este láser, el doctor explica que hay que



Doctor Díez Luna

tener en cuenta que “los pelos son estructuras que nacen de una serie de folículos en la piel por lo que en cada tratamiento se eliminan los folículos en fase de actividad, pero siempre existe un folículo en reposo del que tarde o temprano saldrá un pelo”.

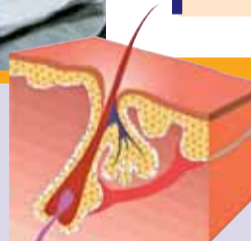
Las sesiones con el Lightsheer se aplican cada dos meses en la cara y cada tres en el resto del cuerpo. Además, es preciso saber que ningún láser actúa sobre el pelo canoso o rubio y que para que el tratamiento sea totalmente eficaz, no se debe decolorar el pelo ni arrancarlo con cera o pinzas un tiempo antes del tratamiento. La opción alternativa es rasurar o usar crema depilatoria. Los resultados comenzarán a verse desde la primera sesión.

### Eliminar tatuajes y manchas con la última tecnología

Lo más novedoso es la incorporación de un láser de última generación para la eliminación de tatuajes y manchas. “Es el láser más avanzado del mundo para las lesiones pigmentadas, existen pocos en España, solo en las grandes ciudades” señala el doctor.

En la Clínica Díez Luna también se realizan otros muchos tratamientos. “Se puede rejuvenecer diez años sin necesidad de recurrir a la cirugía utilizando Botox, rellenos, radiofrecuencia o láser”, nos comenta el doctor.

Aunque en la época del año que nos encontramos la gente se prepara para el verano y es el momento de tratar la celulitis para la que disponemos de varios métodos que van desde la mesoterapia hasta la radiofrecuencia.



#### ¿SE PUEDE CONSEGUIR LA DEPILACIÓN PERMANENTE?

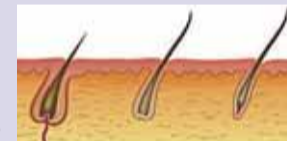
En cada tratamiento eliminamos los folículos en fase de actividad, pero siempre existen folículos en reposo de los que tarde o temprano saldrá un pelo. Haciendo varias sesiones espaciadas eliminamos un porcentaje muy alto de folículos, cercano al 100%

#### ¿PUEDE APARECER PELO UN TIEMPO MAS TARDE?

Después de numerosos estudios se ha observado que los folículos después del tratamiento están fibrosados (muertos), por lo que de esos folículos nunca saldrá pelo.

#### ¿CUÁNTAS SESIONES SON NECESARIAS?

Se puede conseguir la depilación permanente en pocas sesiones, en axilas e ingles, de dos a cuatro y en el resto del cuerpo por lo general de tres a cinco.



#### ¿CÓMO SE REALIZA EL TRATAMIENTO?

Las sesiones se aplican cada dos meses en la cara y cada tres meses en el resto del cuerpo (estos son tiempos aproximados pueden ser dos meses y medio, tres meses y medio...). El resultado se va notando de sesión en sesión, cada vez hay menos pelo.

## DEPILACIÓN PERMANENTE

➤ RADIOFRECUENCIA: EFECTO LIFTING SIN CIRUGÍA

➤ BOTOX: ARRUGAS DE EXPRESIÓN

➤ REMODELACIÓN LABIAL

➤ MANCHAS

➤ VERRUGAS

➤ CELULITIS

➤ CUPEROSIS

➤ ELIMINACIÓN DE TATUAJES

1ª CONSULTA GRATUITA - FINANCIACIÓN HASTA 5 AÑOS



CLÍNICA DOCTOR DÍEZ LUNA  
MEDICINA ESTÉTICA

Avda. República Argentina, 5-6ºD - León Tel. 987 09 16 26 [www.doctordiezluna.com](http://www.doctordiezluna.com)

LÁSER



**VIERNES 21**

**9:00 h a 15:00 h.** Mercadillo abierto de Colón. Plaza de Colón.

**11:00 h.** Cómico y Deporte como transmisor de valores. Con la colaboración de Rafael Guerrero, ex-arbitro y colaborador de Marca y TVE. Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 h.** **Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. Espacio León.

**17:00 a 18:00 h.** **Cuentacuentos y actividades infantiles** Media Markt-Sección de Entretenimiento. Espacio León.

**18:00 h.** Inauguración Oficial de **XVII Feria de Artesanía** 'Ciudad de León'. De **11:00 a 14:30 h. y de 18:00 a 22:30 h.** Organiza FOACAL (Federación de Organizaciones Artesanas de Castilla y León). Calles Pilotos Regueral y Ruiz de Salazar.

**18:00 h.** **Bailes tradicionales**, con el grupo 'Los Molinos'. Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**18:00 a 20:00 h.** **Actívate Dance Fest ADF 21**. Taller de Dj's. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Gratuito.

**19:30 h.** **Pregón de las Fiestas San Juan y San Pedro 2013**, a cargo de **Café Quijano**, grupo musical leonés de relevancia internacional. Plaza Mayor.

**19:30 h.** **Pasacalles** de grupos de baile tradicional. 'Aguzo' por Calle Ancha, 'Calecho' Barrio Romántico y 'Tierras de León Trancare' por Barrio Húmedo. Finalizarán todos en la Plaza de San Marcelo, para su posterior actuación.

**20:00 h.** **Bailes tradicionales.** Aguzo, Calecho y Tierras de León Trancare. Plaza de San Marcelo, frente al Edificio Botines.

**20:00 a 01:45 h.** **DJ. Adro, Rubo-X & D-Caneda, Dj Kone & Marc Palacios, Hecto V (live).** Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada con consumición 5€, para mayores de 18 años.

**20:00 h.** Inauguración Oficial del **Mercadillo de San Juan y San Pedro 2013**. Venta de Artesanía y similares. Se podrá visitar hasta el día 1 de julio. Avda. Ingeniero Sáenz de Miera.

**20:00 h.** **Estudio de Danza Nuria Esther.** Auditorio 'Ciudad de León'. Av. Reyes Leoneses, 4.

**20:30 h.** **Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Coppelia León'. Plaza de Regla.

**20:30 h.** **Agrupaciones de Música Moderna de la EMAE.** Archivo Histórico Provincial. Patio del Castillo. Entrada por Plaza del Espolón.

**20:30 h.** **Concierto del Coro Espiga.** Iglesia de Santa Marina La Real. C/ Serranos, 20.

**20:30 h.** Inauguración Oficial del **IX Encuentro de Asociaciones vecinales y de inmigrantes León Plural y Diversa**. Av. Ingeniero Sáenz de Miera.

**21:00 h.** Inauguración Oficial del **Real de la Feria**. Recinto Ferial. Av. Ingeniero Sáenz de Miera.

**21:00 h.** **Teatro** 'Mucho ruido y pocas nueces'. Teatro El Albéitar. Av. Facultad de Veterinaria, 25.

**21:00 a 22:30 h.** Presentación **Piknik EP Music Festival**. Actuación de Dj's Terraza de McDonald's Mercaleón. Carretera de Vilecha.

**21:30 h.** **Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h.** **Concierto Especial Día Internacional de la Música.** Actuación de Polaroids y The Bright. Plaza Mayor.

**00:00 h.** **'Suenen León'.** Especial Día Internacional de la Música. Festival de Grupos Leoneses: 'Verano Tassotti' (Rock independiente). En colaboración con la Asociación de Hosteleros del Barrio Húmedo. Plaza del Grano.

**01:00 h.** **Sesión de videoclips al fresco.** Especial Día Internacional de la Música. Bambara Zinema y Estudios Tripolares presentan una selección de videoclips producidos en León, destacando este género como herramienta fundamental en la difusión de la música y de los artistas leoneses. Plaza del Grano.

**SÁBADO 22**

**8:00 a 15:00 h.** Celebración del mercado tradicional de frutas y verduras. Amenizado con música en directo. Plaza Mayor.

**9:30 h.** Concurso de **Pintura Rápida 'San Juan y San Pedro'**. Apertura del Puesto de Control en Plaza de San Marcelo. Casco Antiguo.

**10:00 h.** **Exposición de Juan Antonio Velasco.** Inauguración de la exposición permanente del ilustrador. Casa de Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**10:00 a 15:00 h.** **Mercadillo de Antigüedades del Barrio del Mercado.** Calles Fernández Cadorniga y Plaza Don Gutierre.

**11:00 a 13:00 h.** **LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos** (pruebas complementarias). Organiza el Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal. Paseo El Parque s/n.

**11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 h.** **Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. Espacio León

**12:00 a 14:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Toms Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**12:00 a 13:00 h y 17:00 a 18:00 h.** **Cuentacuentos y actividades infantiles** Media Markt-Sección de Entretenimiento. Espacio León.

**14:00 h.** **II Concentración de Peñas 'Ciudad de León'.** Concentración en la Plaza del Grano y pasacalles con charangas y el Bus Fiesta por el Barrio Húmedo.

**14:00 h.** **II Comida Benéfica Fundación Carriegos.** Paellada gigante al aire libre en los jardines de la Fundación. Jornada de puertas abiertas con los caballos del centro. Juegos y actividades. Mercadillo solidario. Venta de entradas: Av. Facultad de Veterinaria, 17. Centro Ecuestre El Caserío, Ctra. De Boñar km. 6,5. Precio: 6 €.

**15:00 a 2:30 h.** **Piknik EP Music Festival.** Festival de música electrónica en directo, actuación de dj's, música house y tech house. Actuación especial de Goofy, Ruben Alvarez y Kini Espinosa, entre otros.

**16:00 a 22:00 h.** **LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos**, organiza Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal. Paseo el Parque s/n.

**16:00 h.** **Segunda Concentración de Peñas 'Ciudad de León'.** Presentación de las Peñas participantes. Música a cargo del Bus Fiesta. Plaza del Grano.

**17:00 h.** **Segunda Concentración de Peñas 'Ciudad de León'.** Desfile de Peñas, Charangas y Bus Fiesta hacia la Plaza de Toros.

**17:00 h.** **León Z.** Invasión Zombie en León: **17 a 20 h.** 'Zombieficate': Taller de Maquillaje, para toda persona interesada en participar, a cargo de Academia Vallina. **17 a 20 h.** 'Zombie Foto': concurso a la mejor foto del evento subida a twitter con el hashtag #leonz. **17 h.** Graffiti Z: demostración de graffiti a cargo de Da2 y Pinche ('Arte84'). Pose y Naf. **17:30h.** Persecución zombie: carrera de obstáculos zombies premiada, que parte desde el Arco de la cárcel y finaliza en la plaza Mayor; a cargo de El Pacto de las Janas y Z de Zombies. **17 a 21 h.** Disco Zombie: Música en Directo, bailad hasta caer muertos. **18:30 a 20:30 h.** Juegos Populares Zombier y Laser Tag: A cargo de El Pacto de las Janas y Z de Zombies, y Divernodia. **21 h.** Bailes Zombie: coreografías a cargo de la Escuela de Baile Melanie. Plaza Mayor. Actividad dirigida a mayores de 12 años.

**17:00 a 21:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Toms Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), games (juegos) y Storytime (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**17:00 h a 21:00 h.** **Inauguración de las exposiciones del MUSAC.** Itziar Okariz 'Un número finito de acciones determinadas'; **Chus Domínguez, Nilo Gallego, Silvia Zayas.** Laboratorio 987; 'Todo, en parte. Publicaciones de artistas en las colecciones del MACBA' en el Proyecto Vitrinas. Av. Reyes Leoneses, 24. Entrada gratuita.

**17:30 h a 00:30 h.** **Vanguards,** Encuentro de Artes Audiovisuales Avanzadas. Explanada y salón de actos del MUSAC. Av. Reyes Leoneses, 24. Gratuito.

**18:00 h.** **Concentración de vehículos 4x4.** Organizado por Vadeo Club T.T. Parcela junto al Río Torio del Polígono de la Lastra.

**18:00 h.** **Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Zona cen-

tro y San Marcos. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 h.** **Recortes de Toros.** Arriesgados recortes, saltos y quiebros realizados por los mejores especialistas del mundo. Plaza de Toros de León.

**18:00 h.** **MUSAC.** Visita guiada con Agustín Pérez Rubio, comisario de la exposición 'Un número finito de acciones determinadas'.

**18:00 h.** **Concierto Coral 'Stars',** a cargo del coro **Bogoroditsie Abezbatza**, de Durango. Capilla del colegio Sagrado Corazón. C/ Alfonso V, 10.

**18:00 h.** **6ª Reunión de Bicicletas Custom 'Fuga sobre Dos Ruedas'.** Exposición de bicicletas y conciertos de Karma Gurus (León) y Pedrito Diabolo & Los Cadáveres (Vigo). Plaza de Santo Martino.

**18:15 h.** **Concierto fin de curso del Coro Angel Barja.** Iglesia de los Franciscanos Capuchinos. C/ Corredera, 1.

**19:00 h.** **II Jardín de las Flores Curiosas.** Arbolé Teatro. Titeres de Cachiporra. Jardín del Cid.

**19:00 a 21:00 h.** **'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo'.** Parte trasera del Centro Cívico Ventas Este. C/ Pico Aguijas, s/n.

**19:30 h.** **MUSAC.** Performance de Itziar Okariz 'Capítulo 2'. Sala 1. Actividad gratuita.

**19:30 h.** **Pasacalles** de grupos de baile tradicional. 'Tenada' por Calle Ancha, 'Barandal' Barrio Romántico y 'Parva y Sosiega' por Barrio Húmedo. Finalizarán todos en la Plaza de San Marcelo.

**20:00 h.** **Bailes tradicionales.** Parva y Sosiega, Tenada y Barandal. Plaza de San Marcelo, frente a Botines.

**20:00 h.** **Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 h.** **Fallo del Jurado y entrega de premios del Concurso de Pintura Rápida 'San Juan y San Pedro'.** Salón de los Reyes. Edificio San Marcelo.

**20:00 h.** **Concierto Coro de Niños 'Ciudad de León'.** Auditorio 'Ciudad de León'. Av. Reyes Leoneses, 4.

**20:30 h.** **Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Nuria Esther'. Plaza de Regla.

**20:30 h.** **La Legio VI Victrix y la Legio VII Gemina, fundadoras de la ciudad de León.** Recorrido poético contemplativo. Salida desde Plaza de Santo Martino. Paradas: Los Principia, en Plaza San Pelayo, cripta de Puerta Obispo (Catedral), conducción de agua romana, en jardín del Cid, murallas por Ruiz de Salazar, murallas en Plaza San Isidoro, y restos de la Legio VI Victrix y Legio VII Gemina en Puerta Castillo. Asociaciones de Vecinos 'Rey Ordoño'.

**21:00 h.** **Segunda Concentración de Peñas 'Ciudad de León'.** Desfile de Peñas desde la Plaza de Toros hacia el Barrio Húmedo. Pasacalles y charantas.

**21:30 h.** **Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.



**22:00 h.** **A Palo Seco y Def con Dos** en concierto. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada 20 € venta anticipada, 23 € en taquilla.

**22:00 h.** **6ª Reunión de Bicicletas Custom 'Fuga sobre Dos Ruedas'.** Ruta en bicicleta desde la Plaza Puerta Castillo, Plaza de Santo Martino, Sacramento, Plaza San Isidoro, Cid, Calle Ancha, Plaza de Regla, Pablo Flórez, Plaza Puerta Castillo.

**22:00 h.** **Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**23:00 h.** **'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Arsel Randez y los Cuervos' (rock independiente). Plaza del Grano.

**23:00 h y 23:30 h.** **Iluminación artística y mural de luz monumental en León.** Fachada de la Real Colegiata de San Isidoro. 23:00 h. León Z. Música en directo. I Concurso de Dj's 'Europa baila' Castilla

y León 2013. Plaza Mayor.

**00:30 h.** **Segunda Concentración de Peñas 'Ciudad de León'.** Despedida y fin de fiesta de Peñas en la Plaza de Don Gutierre, con Bus Fiesta.

**DOMINGO 23**

**8:00 a 15:00 h.** Celebración del Rastro Dominical. Paseo de Papalaguinda.

**11:00 h.** **Concentración de vehículos 4x4.** Organizado por Vadeo Club T.T. Parcela junto al Río Torio del Polígono de la Lastra.

**11:00 h.** **MUSAC.** Visita guiada con Leire Vergara, comisaria de la exposición Laboratorio 987.

**11:00 a 13:00 h.** **LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos** (pruebas complementarias). Organiza el Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal.

**12:00 h.** **Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**12:00 h.** **MUSAC.** Visita guiada con Araceli Corbo y Maite Muñoz, comisarias de la exposición 'Todo, en parte. Publicaciones de artistas en las colecciones del MACBA' en el Proyecto Vitrinas.

**12:00 a 14:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Toms Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**13:00 h.** **Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Plaza Picara Justina.

**13:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Arbolé Teatro. Titeres de Cachiporra. Jardín del Cid.

**13:00 h.** **Teatro infantil.** 'El elixir Mac Clown'. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre

**13:00 h.** **MUSAC** Performance '1121', de Itziar Okariz. Sala 1. Av. Reyes Leoneses, 24. Actividad gratuita.

**14:00 h.** **Gran paellada.** Escuelas viejas Padre Manjón. Armunia.

**15:00 a 02:30h.** **Piknik EP Music Festival.** Festival de música electrónica en directo. Actuación de los dj's leoneses Jotón, Jairo Palacios, Jhon aka Jona y Goofy, entre otros, que serán los encargados de amenizar el evento. Carpa EPKIDS by McDonald's, juegos diversión y regalos, enfocado para los más pequeños de la casa, a partir de las 18:00 hasta las 20:00h. Organizado por The Music Events y la colaboración de Nixmi.com y Siluj. Junto a Cafetería La Isla, margen del río. Av. Peregrinos, s/n.

**16:00 a 22:00 h.** **LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos**, organiza Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal. Paseo el Parque s/n.

**17:00 h.** **Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 21:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Toms Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), games (juegos) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**17:30 h.** **Bailes tradicionales con Xeiitu.** Escuelas viejas Padre Manjón. Armunia.



**18:00 h.** **Corrida de Toros.** Enrique Ponce, Juan José Padilla y David Fandilla 'El Fandi'. 6 Toros de las ganaderías Jandilla y Vegahermosa. Plaza de Toros.

**18:00 h.** **Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Zona San Marcelo y Burgo Nuevo. Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 h.** **Escuela de Danza Rumballet.** Auditorio 'Ciudad de León'. Av. Reyes Leoneses, 4.

**18:30 h.** **Baile con Orquesta Cristal.** Escuelas viejas Padre Mangón. Armunia. Sorteo de regalos.

**19:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Arbolé Teatro. Titeres de Cachiporra. Jardín del Cid.

**19:00 h.** **Bus Fiesta.** Peque Bus. Cuentacuentos y pompas gigantes. Explanada de la Junta.

**19:00 a 21:00 h.** **'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo'.** Explanada de la parte trasera del Hostal San Marcos, al lado de la 'rotonda del avión'.

**19:30 h.** **Pasacalles de grupos de baile tradicional.** 'Andadura', 'Coros y Danzas de San Cristóbal de Entre viñas' y 'Guarridos y Madamas de Llamas de la Ribera' por Calle Ancha. Finalizarán en la Plaza de San Marcelo, para su posterior actuación. 20:00 h. Bailes tradicionales. Andadura, Coros y Danzas de San Cristóbal de Entre viñas y Guarridos y Madamas de Llamas de la Ribera. Plaza de San Marcelo, frente al Edificio Botines.

**20:30 h.** **Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Sofía Rodríguez'. Plaza de Regla.

**20:00 h.** **Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 a 1:00 h.** **Pasacalles Musicales.** Barrio Húmedo.

**21:00 h.** **Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**21:30 h.** **Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata de San Isidoro. Plaza Santo Martina, 5.

**22:00 h.** **Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:00 h.** **'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Nuevechosierte' (Rap-reggae). Plaza del Grano.

**23:00 h.** **Bus Fiesta.** Disco Móvil. Explanada de la Junta de Castilla y León.

**23:30 h.** **Fuegos Artificiales,** con Pirotecnia Europlá. Zona de Eras de Renueva.

**00:00 h.** **Hoguera de la Noche de San Juan.** Con la Animación del Bus Fiesta. Explanada de la Junta.

**00:00 h.** **Encendido de la Hoguerina de San Juan** en Puerta Obispo. Puerta Obispo.

**00:30h.** **Concierto de la Noche de San Juan. Iguana Tango.** Con la actuación de El Método Lebrun como teloneros. Plaza Mayor.

**LUNES 24**

**7:00 a 21:00 h.** **Feria Tradicional Equina de San Juan.** Mercado Nacional de Ganados. Ctra. Vilecha, s/n.

**10:30 h.** **Misa Tradicional de San Juan,** con la asistencia de las Autoridades y la Corporación Municipal. Capilla del Cristo de la Victoria. Calle Ancha.

**11:00 h.** **Exposición del Altar Tradicional del Día de San Juan.** Organizado por el Grupo Tenada. Plaza de San Marcelo, puerta de la Iglesia.

**11:00 a 13:00 h.** **LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos** (pruebas complementarias). Organiza el Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal.

**12:00 h.** **Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**12:00 a 14:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades entre 3 y 10 años. Toms Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**12:30 a 14:30 h.** **Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Actuaciones en directo. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h.** **El Jardín de las Flores Curiosas.** Chimichurri. 'Cualquier verdura'. Jardín del Cid.

**13:00 h.** **Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Zona patinaje C/ Duque de Rivas. Palomera.

**13:30 h.** **6ª Jornadas de Convivencia de las Asociaciones Vecinales.** Baile Vermuth, a cargo del Dúo Venecia. Organiza la Federación de Asociaciones Vecinales 'Rey Ordoño'. Plaza de Santo Martino.

**MONFER**  
30 AÑOS A SU SERVICIO

Saeco, PHILIPS, YAMAHA, LG, SAMSUNG, SHARP, ELBE, harman/kardon, SONY, BOSE, HITACHI, DENON, ALPINE, Pioneer, JBL, ONKYO, TEAC, JVC, KENWOOD

FERNANDEZ LADREDA 60  
TFNO 987 213 795 987 273 651  
monfer@monfer.es

LA VICTORIA 7  
TFNO 983 116 118  
valladolid@monfer.es

PLAZA FRANCISCO SARMIENTO SIN  
TFNO 947 219 653  
burgos@monfer.es

LEON VALLADOLID BURGOS

**Cursos intensivos de conversación**  
4 semanas 1-26 de julio • 5-30 de agosto  
2-27 de septiembre

**Cursos intensivos de inglés para profesores**  
4 semanas 1-26 de julio  
5-30 de agosto

**Curso de Verano 2013**

**Preparación exámenes oficiales y clases de apoyo**  
4 semanas 1-26 de julio • 5-30 de agosto  
2-27 de septiembre

**Taller de conversación en inglés**  
4 semanas 1-26 de julio  
5º y 6º de Primaria y 1º, 2º, 3º y 4º E.S.O.

Tel. 987262581 / 610388511  
www.idiomasset.com  
getleon01@yahoo.es  
Padre Javier de Valladolid, 5. León

**GET Global Education & Training** Academia de idiomas

**limpiezas urzán**

**limpieza integral de comunidades y oficinas**

C/. Cantareros, 18 - 7ªA  
24003 León  
Teléfonos: 659 039 907  
987 253 462

nuestro  
Avda. Repú  
Tel. 987 250



# fiestas de San Juan y San Pedro

**13:00 h. Teatro infantil.** 'La magia de Comodin'. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre.

**16:00 a 22:00 h. LXV Concurso Hípico Nacional de Saltos,** organiza Club Deportivo El Forcón. Campo Hípico Municipal. Paseo el Parque s/n.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 h. 6ª Jornadas de Convivencia de las Asociaciones Vecinales.** Con actuación de orquesta, juegos tradicionales y baile. Plaza de Santo Martino.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**18:00 h. Corrida de Rejones. Andy Cartagena, Diego Ventura y Manolo Manzanares.** 6 toros de la Ganadería de Luis Terrón. Plaza de Toros de León.

**18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Zona Barrio San Martín. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 a 20:00 h. Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo.** Frente a la Plaza de Toros en La Chantria.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas. Chimichurri.** 'Cualquier verdura'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Paracaidas infantil y pintacaras. Zona peatonal de Av. Quevedo.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 2013.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Actuaciones en directo. Plaza de las Cortes Leonesas.

**19:30 h. Pasacalles de grupos de baile tradicional.** 'San Pedro del Castro' por Calle Ancha, 'Hacendera' Barrio Romántico y 'Acedera' por Barrio Húmedo. Finalizarán todos en la Plaza de San Marcelo, para su posterior actuación.

**20:00 a 1:00 h. Pasacalles Musicales.** Barrio Húmedo.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:30 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Rumballet'. Plaza de Regla.

**20:30 h. Teatro.** 'Las zapatillas de Alma'. Compañía La Galerna. Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco.

**20:00 h. Bailes tradicionales.** Hacendera, Acedera y San Pedro del Castro. Plaza de San Marcelo.

**21:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**21:00 h. Humor.** Berto Romero. Auditorio.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata de San Isidoro. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:00 h. II Concierto 'León, Cuna del Parlamentarismo',** a cargo de la Unidad de Música de la Academia Básica del Aire. Claustro de la Real Colegiata de San Isidoro.

**22:30 h. The Blues Bros.** Tribute. Música y humor en el tributo a los Blues Brothers. Javi Baillo como 'Jake Blues', Javi Arias como 'Elwood Blues'... Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenan León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Saray Murciego' (Pop Rock). Plaza del Grano.

**00:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Plaza Santo Martino.

**20:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). El Cid.

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 2013.** Talleres Tupperware. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Concedo-clown. 'Cuentos, risas y Rock&Roll'. Jardín del Cid.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft time (taller de manualidades), games (juegos), Make Up (maquillaje), Song time (canciones) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Barrios San Claudio y La Chantria. Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 h. Audición Rock School.** Escuela de música del Ayto de Villaquilambre. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre 18:00 a 20:00 h. 'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo'. Parque Juan Morano. Parte trasera del Chalet de Padre Isla.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Concedo-clown. 'Cuentos, risas y Rock&Roll'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Cuentacuentos y tatuajes. Parque La Tolerancia. Palomera.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Plaza de las Cortes Leonesas.

**20:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad. 20:00 h. Batucada Parada 13. Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Impulso' y baile ecuestre de María Simón y Manuel Mirantes. Plaza de Regla.

**20:15 h. Lección Magistral de Pesca.** Ponente: Pablo Castro Pinos componente de la Selección Española de Pesca. Casa Cultura Armunia. Juan Bosco, 33.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata de San Isidoro. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:30 h. Noches de Baile.** Con la Orquesta Grupo Radar. Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenan León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Darkkam' (Heavy). Plaza del Grano.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Chopera del Polígono 58.

## MIÉRCOLES 26

**8:00 a 15:00 h.** Celebración del mercado tradicional de frutas y verduras. Plaza Mayor.

**10:00 h. Ludoteca medioambiental.** Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**10:30 h. Taller de autoconocimiento.** Impartido por Leticia Alba, dirigido a mujeres. Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 h. Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. CC Espacio León.

**12:00 a 14:00 h. Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Programa en Directo 'Es León', de esRadio, con los protagonistas de las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013. Plaza de Regla.

**12:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). El Cid.

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Talleres Tupperware. Organizan: American Beer, Olé Tú, Escuela de Danza 'Sofía Rodríguez', Cafetería P.B., Tommy Mel's. Colaboran Cafet. Colegio de Médicos, Tupperware, Marmora Producciones, Alquiler de Disfraces, Gil y Carrasco, Ebano, Nanos, Irish y Patatas Marcos. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Arturo. 'Nono'. Jardín del Cid.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft time (taller de manualidades), games (juegos), Make Up (maquillaje), Song time (canciones) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Barrios del Ejido y Polígono X. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 a 20:00 h. 'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo'.** Pista de Patinaje C/Duque de Rivas, barrio de La Palomera.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Arturo. 'Nono'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Magia y baile infantil. C/Octavio Alvarez Carballo.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Plaza de las Cortes Leonesas.

**20:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:30 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la 'Escuela de Danza de León'. Plaza de Regla.

**20:30 h. Pasarela San Juan.** Desfile de diseñadores. Participan: Ana Rodríguez, Santiago García Didesant, Taller de Menta, Carmen Valdeon, Campo y Jardín, Crazi Cue, Esther Bujan, Laura Lorenzo, Metienesharta.com, los estilistas Maika Artigue. Colaboran CPI y 40 Principales. Plaza de San Marcos.

**20:30 h. Teatro.** 'Genomas y guisantes' Compañía Lateleteatro. Casa Cultura de Armunia.



**20:30 h. Café Quijano** en concierto. Auditorio 'Ciudad de León'. Av. Reyes Leoneses, 4.

**21:00 h. Bus Fiesta.** Magazine en directo, 'León es Así en Fiestas', de la 8 de León. Eras de Renueva.

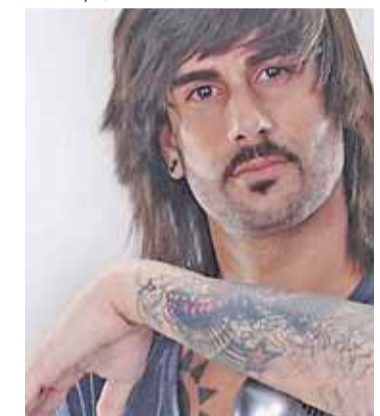
**21:15 h. Poemas en el Claustro.** Poetas intervinientes: Cecilia Quilez Lucas, Viktor Gómez Ferrer, Rafael Saravia González. Claustro de la Catedral de León.



**21:00 h. El Consorcio** en concierto. Auditorio de León.

**21:00 h. Bus Fiesta.** Magazine en directo, 'León es Así en Fiestas', de la 8 de León. Plaza Mayor.

**21:00 h. JAM de es.pabla con CML.** Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre.



**21:30 h. Melendi** en concierto. Plaza de Toros de León. Paseo del Parque, s/n.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:00 h. Recorrido Romántico.** TEMA: '950 Aniversario del Traslado de los Restos de San Isidoro a León'. Inicio desde Plaza de San Marcelo, Ayuntamiento. Presentación: Juan Pablo García Valadés, Concejal de Fiestas, Cultura Leonesa y Patrimonio. 2ª Parada: Puerta del Rey. Plaza del Conde Luna. Hermenegildo López González. 3ª Parada: Catedral de León. Plaza de Regla. Milagros Martínez. 4ª Parada: Plaza de San Pelayo. Máximo Cayón Díez. 5ª Parada: Basílica de San Isidoro. Pza. San Isidoro. Mª Jesús G. Armesto. 6ª Parada: Jardín del Cid. Calle del Cid. Sarita A. Valladares Recorrido acompañado por la Banda de Música de León.

**23:00 h. 'Suenan León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Los Positivos' (Rock pop). Plaza del Grano.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Fiesta Remember. Plaza Mayor.

## JUEVES 27

**10:00 h. Ludoteca Medioambiental.** Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33. 10:15 h. Vivir el Yoga. Impartido por J. M. Redondo García, dirigido a mujeres en general. Casa Cultura de Armunia.

**11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 h. Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. Espacio León.

**12:00 a 14:00 h. Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Programa en Directo 'Es León', de

esRadio, con los protagonistas de las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013. Plaza del Huevo. La Sal.

**12:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Talleres Tupperware. Jardín del Cid.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft time (taller de manualidades), games (juegos), Make Up (maquillaje), Song time (canciones) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos.** Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Barrios Santa Marina, San Mamés y Mariano Abdrés. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**18:00 a 20:00 h. 'Baila en tu plaza sin orquesta y a tu rollo'.** Plaza Don Adolfo. C/Victor de los Ríos. El Ejido.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Javi Malabares. 'A fuego lento'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Globoflexia y paracaidas infantil. Av. José Aguado, junto a INTECO.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Plaza de las Cortes Leonesas.

**20:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**20:00 h. Festival de la Bici 'San Juan y San Pedro 2013',** con Dj's en directo, grafitis, exhibiciones, venta y sorteo de bicicletas. C/ Señor de Bembibre.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 h. Teatro.** 'Fisterra', con **Eva Hache y ngeles Martín.** Auditorio 'Ciudad de León'.

**20:00 h. Subasta de cuadros del Concurso de Pintura Rápida 'San Juan y San Pedro'.** A beneficio de Carítas. Centro Comercial León Plaza.

**20:00 h. Rut Marcos y Alumnos de la Escuela Municipal de Música en concierto.** Casa de Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**20:30 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Mambo'. Plaza de Regla.

**21:00 h. Entrega de premios del I Concurso de Fotografía 'Tapeando por León'.** Con la actuación de los monologuistas leoneses Javier Palazuelo y Moskis Moskis. Sala Confusion. C/Arco de Ánimas. Organizado por @elpalilloleonés. Entrada gratuita.

**21:00 h. Bus Fiesta.** Magazine en directo, 'León es Así en Fiestas', de la 8 de León. Desde las calles de La Palomera.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.

**21:30 h. The Delta Saints** en concierto. Espacio Vías.

**22:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:00 h. The Zombie Kids** en concierto. Con la actuación de 'La Librería del Sr. Koreander', 'Processed Beats' y 'Cheese&Bacon Dj's'. Pabellón Multiusos del C.H.F. Paseo del Parque, s/n.

**22:30 h. En el trece... ¡¡Todo crece!!** Compañía de Revista Musical de Luis Pardos. Dos horas de auténtico espectáculo musical y humorístico. 16 artistas en escena. Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenan León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Los Patillos Volantes' (r&b). Plaza del Grano.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Parque de la Tolerancia. La Palomera.

**Restaurante**

# El Buche

Ven a probar las tapas

República Argentina, 1 - León  
902 028 - 636 292 836

**Organiza tu reunión TUPPERSEX**

## El Secreto del Placer

Despedidas de solteras, reuniones de amigas, reuniones mixtas...

¡¡Cualquier ocasión es buena para hacer una sesión de fisioterapia y aprender algo nuevo para salir de la rutina!!

902 62 70 90 / 626 25 36 32 • info@elsecretodelplacer.com • www.elsecretodelplacer.com

**CURSOS**

# Nónimas y Seguros Sociales

A3NOM  
19, 20, 26 y 27 de julio

# Contabilidad por ordenador

A3ECO  
5, 6, 12 y 13 de julio

Academia Real 46

José Bergamín, 3 Bajo  
Villabispo de las Regueras - León  
www.academiareal46.es  
info@academiareal46.es  
**987 307 247**

A3 Software grupo Wolters Kluwer  
HISPANA  
Partner Certificado para Castilla y León del

## VIERNES 28

**9:00 h a 15:00 h.** Mercadillo abierto de Colón. P. Colón.  
**10:00 h.** Ludoteca Medioambiental. Casa de Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 h. Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. Espacio León.  
**12:00 a 14:00 h. Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Programa en Directo 'Es León', de esRadio, con los protagonistas de las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013. Entrega de premios de concurso de tapas. Plaza San Marcelo.  
**12:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft Time (taller de manualidades), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). El Cid.

**12:00 h a 00:00 h. Festival Internacional de la Cerveza Artesana 'Lion Beer'.** Con actividades infantiles y actuaciones en directo. Last Bombardier Dj, Virginia Díaz Dj y Solangrey Dj. Conferencias sobre elaboración de cervezas. Campo Hípico. Paseo El Parque. Más información en [www.lionbeerfestival.com](http://www.lionbeerfestival.com)

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 2013.** Talleres Tupperware. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h.** El Jardín de las Flores Curiosas. Charo Jaular. 'Cuentos'. Jardín del Cid.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 18:00 h. Cuentacuentos y actividades infantiles** Media Markt- Entretreimiento. Espacio León.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Craft time (taller de manualidades), games (juegos), Make Up (maquillaje), Song time (canciones) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid. 18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos. Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Barrios La Palomera, La Serna y Sector La Torre. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Charo Jaular. 'Cuentos'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Concierto del Coro Ordoño II.** Auditorio Angel Barja. P. San Francisco. Entrada gratuita.

**19:00 h. Espectáculo Infantil,** para toda la familia. **La Kalabaza de Pippa.** Plaza de Toros de León. Paseo del Parque, s/n. Información: [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es) y Mediaplanet Comunicación, en Calle Ancha, 25, 2º piso. Tel. 987 179 131.

**19:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 2013.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Actuaciones en directo. Plaza de las Cortes Leonesas.

**19:00 h. Espicha 'San Juan y San Pedro 2013'** en Av. Padre Isla, 100. Con charangas y degustaciones.

**19:30 h. Pasacalles de grupos de baile tradicional.** 'Abesedo' por Calle Ancha, 'Malvasía' Barrio Romántico y 'Esla' por Barrio Húmedo. Finalizarán todos en la Plaza de San Marcelo, para actuación.

**20:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad. 20:00 h. Bailes tradicionales. Malvasía, Abesedo y Esla. Plaza de San Marcelo.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 h. Festival de Música Española-OSCYL.** Auditorio 'Ciudad de León'.

**20:30 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela '¡Bailamos?'. Plaza de Regla.

**21:00 h. Bus Fiesta.** Magazine en directo, 'León es Así en Fiestas', de 'La 8'. Plaza de San Marcos.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**22:00 h. Monólogos atigrados.** David Ortiz 'Cheroky', Pablo Morán 'Bh', Juanmi 'Roldier', Gianky Mathias, Oscar 'Moskis' Espacio Vías. Entrada libre.

**22:00 h. Noches de Baile** con la **Orquesta Brasil**, y la actuación estelar de Carlos Vargas. A las 23:00 h. se realizará el sorteo de regalos de Editorial MIC. A continuación, degustación de las tradicionales Sopas de Ajo, a precios populares. Plaza Mayor.

**22:00 h. 'Sentir Flamenco' Jesús Borja** y su compañía deleitarán a los amantes del canto y baile flamenco. Casa Cultura de Armunia. Juan Bosco, 33.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical. Santa Marina, barrio Romántico y Calle Ancha.



**22,30 h. San Marcelo Musical.** Actuación de **Papa Quijano**. Plaza de San Marcelo.

**23:00 h. 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Demonio Gonzalez' (Rock). Plaza del Grano.



**23:00 h. Love of Lesbian en concierto.** Pabellón Multiusos del C.H.F. Paseo del Parque, s/n.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Polígono X.

## SÁBADO 29

**8:00 a 15:00 h.** Celebración del mercado tradicional de frutas y verduras. Plaza Mayor.

**10:00 a 15:00 h. Mercadillo de Antigüedades.** Calles Fernández Cadorniga y Plaza Don Gutierrez.

**11:00 h. Procesión y Misa Solemne** cantada por la Escolanía Pueri Cantores 'Catedral de León'. Director: Daniel Fernando Rojas Restrepo. Piano: David de la Calle. Iglesia Parroquial de Puente Castro

**11:00 a 14:00 h y de 17:00 a 21:00 h. Software Show 2013** Media Markt-Espacio León. Espacio León.

**12:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**12:00 a 13:00 h y 17:00 a 18:00 h. Cuentacuentos y actividades infantiles** Media Markt- Sección de Entretreimiento. CC Espacio León.

**12:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**12:00 h a 00:00 h. Festival Internacional de la Cerveza Artesana 'Lion Beer'.** Con actividades infantiles y actuaciones en directo. Conciertos de Cooper, Karma Gurus, Peralta y los Allrighters. Conferencias sobre elaboración de cervezas. Campo Hípico.

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Actuaciones en directo. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Tropos Teatro. 'El Sastreillo valiente'. Jardín del Cid.  
**13:00 h. Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Plaza Santo Martino.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha!

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), games (juegos) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**18:00 h. Pasacalles con Gigantes y Cabezudos** acompañados por el Bus Fiesta. Salida desde el Ayuntamiento de San Marcelo. Barrios La Lastra y Puente Castro. A cargo de la Asociación de Gigantes y Cabezudos de León 'A Paso de Gigante'.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Tropos Teatro. 'El Sastreillo valiente'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Globoflexia, pintacaras y baile infantil. Plaza del Lavadero. Puente Castro.

**19:00 h. Guateque 'Que tiempo más feliz'.** Ven a bailar, a cantar y a recordar la música de tu vida. Los Tres Sudamericanos, Julio Iglesias, Juan Pardo, Raphael... Plaza de Toros de León. Entrada 3 euros.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Tablao flamenco. Actuaciones en directo. Concursos de baile para adultos y niños, batalla de hip hop, sevillanas, rumbas y pasodobles. Organizan: American Beer, Olé Tú, Escuela de Danza 'Sofía Rodríguez', Cafetería P.B., Tommy Mel's. Colaboran Cafet. Colegio de Médicos, Tupperware, Marmora Producciones, Alquiler de Disfraces, Gil y Carrasco, Eban, Nanos, Irish y Patatas Marcos. Plaza de las Cortes Leonesas.

**19:30 h. Pasacalles de grupos de baile tradicional.** 'Xeitu' por la Calle Ancha. Finalizará en la Plaza de San Marcelo, para su posterior actuación.

**20:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Tricolor Traco. 'Verbena musical'. Jardín del Cid.

**20:00 h. Bailes tradicionales.** Xeitu. Plaza de San Marcelo, frente al Edificio Botines.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:00 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Rumballet' con las especialidades de Zumba y Rueda Cubana. Plaza de Regla.

**20:30 h. Concierto 'Música de Películas'.** Diversas bandas sonoras de películas reconocidas, a cargo de la **Orquesta Sinfónica Odón Alonso**. Con la colaboración de la Orquesta del Aula Coral de Quevedo, y la presencia de la Legión 501, organización de fans del universo 'Star Wars'. Auditorio.

**21:00 h. 'Cachivache y Pancho'.** Espectáculo de Clowns para las familias. Casa Cultura de Armunia.

**21:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**21:00 h. Concierto del Coro Cappella Lauda.** Iglesia de Santa Marina La Real. C/ Serranos, 20.

**21:00 h. Tartufo.** Trejoviana teatro. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre.

**21:30 h. Veladas Líricas en el Claustro.** Menú degustación amenizado con música en directo. Hotel Real Colegiata. Plaza Santo Martino, 5.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:30 h. San Marcelo Musical.** Actuación de Son del Cordel. Con la colaboración de Bar Capricho y Sala Confusion. Plaza de San Marcelo.



**22:30 h. Noches de Baile con la Orquesta Malibú,** y la actuación estelar de **Sylvia Pantoja**. Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Genes' (Brit Pop). En colaboración con la Asociación de Hosteleros del Barrio Húmedo. Plaza del Grano.

**23:00 y 23:30 h. Iluminación artística y mural de luz monumental en León.** Fachada de la Real Colegiata de San Isidoro.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Plaza del Lavadero. Puente Castro.

## DOMINGO 30

**8:00 a 15:00 h.** Celebración del Rastro Dominical. Paseo de Papalaguinda.

**11:00 h. Entrega de Diplomas de Hijos Adoptivos de la ciudad de León** a los caballeros y damas alumnos de la XXIII Promoción de la Academia Básica del Aire. Plaza de San Marcos. Posteriormente se realizará un Desfile por el centro de la ciudad, Paseo de la Condesa de Sagasta, Av. Ordoño II, Calle Ancha, hasta finalizar en la plaza de Regla.

**12:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**12:00 a 14:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), Song Time (canciones). Jardín del Cid.

**12:00 a 14:00 h. Fiesta Tradicional Campestre** en el Parque de La Candamia. Con la Participación de los Grupos de Bailes Regionales de la Ciudad de León, y los Gigantes y Cabezudos, así como todo el público que desee participar vestido con los trajes tradicionales que pertenezcan a las Tierras de León, o como simples espectadores. Lucha leonesa, pendones y muchas más tradiciones. Degustaciones y Exposición de productos típicos de León. Colaboran Productos Artesanos Rúa Selecta, Cosas de León Qessin, Galletas de Hierro de Sahagún, La Huerta de Fresno, Repostería Montessori, Embutidos La Mediana, Jamones y Embutidos El Maragato, Licores José Díez, Artesanía Geles. Parque de La Candamia.

**12:30 a 14:30 h. Feria Andaluza 'San Juan y San Pedro 2013'.** Talleres Tupperware. Organizan: American Beer, Olé Tú, Escuela de Danza 'Sofía Rodríguez', Cafetería P.B., Tommy Mel's. Colaboran Cafet. Colegio de Médicos, Tupperware, Marmora Producciones, Alquiler de Disfraces, Gil y Carrasco, Eban, Nanos, Irish y Patatas Marcos. Plaza de las Cortes Leonesas.

**13:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Eva Frade. 'Historias de un reino de cuento'. Jardín del Cid.

**13:00 h. Bus Fiesta.** Bus Vermuth. Baile y degustaciones. Parque del Chantre.

**14:30 h. Fiesta Tradicional Campestre** en el Parque de La Candamia. Paellada popular a cargo de la Asociación de Hosteleros del Barrio Húmedo. Parque de la Candamia.

**16:00 a 20:00 h. Fiesta Tradicional Campestre** en el Parque de La Candamia. Con la Participación de los Grupos de Bailes Regionales de la Ciudad de León, y los Gigantes y Cabezudos, así como

todo el público que desee participar vestido con los trajes tradicionales que pertenezcan a las Tierras de León, o como simples espectadores. Lucha leonesa, pendones y muchas más tradiciones. Degustaciones y Exposición de productos típicos de León. Colaboran Productos Artesanos Rúa Selecta, Cosas de León Qessin, Galletas de Hierro de Sahagún, La Huerta de Fresno, Repostería Montessori, Embutidos La Mediana, Jamones y Embutidos El Maragato, Licores José Díez, Artesanía Geles. Parque de La Candamia.

**17:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad.

**17:00 a 21:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Espacio de Actividades Infantiles, para edades comprendidas entre 3 y 10 años. Tombs Creatius 'El Arriero de Juegos'. Laberintos de madera y de gomas, Lago de Pesca. Kids&Us School of English, actividades: Little Chef (pequeño cocinero), Make Up (maquillaje), games (juegos) y Story time (cuentacuentos). Jardín del Cid.

**19:00 h. El Jardín de las Flores Curiosas.** Eva Frade. 'Historias de un reino de cuento'. Jardín del Cid.

**19:00 h. Bus Fiesta.** PequeBus. Cuentacuentos y pintacaras. C/ El Hayedo. Sector La Torre.

**19:00 a 00:00 h. Feria Andaluza 2013.** Tablao flamenco, sevillanas, rumbas, coplas y pasodobles. Actuaciones en directo. P. de las Cortes Leonesas.

**20:00 h. Teatro 'Hombres de 40'.** Auditorio 'Ciudad de León'. Av. Reyes Leoneses, 4.

**20:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, barrio Romántico y Calle Ancha.

**20:30 h. Escuelas de Danza de León.** Actuación de la Escuela 'Rumballet' con el espectáculo 'Milonga de Tango'. Plaza de Regla.

**20:30 h. XX Campeonato Provincial del Peinado y Body-Painting.** Presentación de los trabajos y entrega de premios. Organizado por el **Centro Astur-Leonés Vallina**. Gran Vía de San Marcos, 7 (Complejo de Santo Domingo). Para más información [www.centrovallina.com](http://www.centrovallina.com), e inscripciones [admin@centrovallina.com](mailto:admin@centrovallina.com).

**21:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad. 21:00 h. Alguien voló sobre el nido del cuco. Teatro de la crisis. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:30 h. San Marcelo Musical.** Actuación de Mágicos '70. Con la colaboración de Bar Capricho y Sala Confusion. Plaza de San Marcelo.

**22:00 h. Gran Concierto 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses. Fabián. Con la actuación de Roberto Negral como telonero. Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Little Rivers' (Post rock&roll). En colaboración con la Asociación de Hosteleros del Barrio Húmedo. Plaza del Grano.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Plaza Picara Justina.



**21:00 h. Bus Fiesta.** ¡Bus en marcha! Recorrido Musical por la ciudad. 21:00 h. Alguien voló sobre el nido del cuco. Teatro de la crisis. Espacio Vías. Padre Isla, 48. Entrada libre.

**22:00 h. Batucada Parada 13.** Desfile musical con percusión. Santa Marina, Barrio Romántico y Calle Ancha.

**22:30 h. San Marcelo Musical.** Actuación de Mágicos '70. Con la colaboración de Bar Capricho y Sala Confusion. Plaza de San Marcelo.

**22:00 h. Gran Concierto 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses. Fabián. Con la actuación de Roberto Negral como telonero. Plaza Mayor.

**23:00 h. 'Suenen León'.** Festival de Grupos Leoneses: 'Little Rivers' (Post rock&roll). En colaboración con la Asociación de Hosteleros del Barrio Húmedo. Plaza del Grano.

**23:00 h. Bus Fiesta.** Disco Móvil. Plaza Picara Justina.

**La Somoza**  
BAR GASTRONÓMICO  
con solera desde 1968

**Sopa de trucha y Solomillo de potro por encargo**

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 80  
Tels. 987 20 02 64 • 630 40 79 64

**delirios**  
restaurante

C/ Ave María, 2- Bajo  
Esq. San Lorenzo, 24007 León  
Tel. 987 23 76 99  
[www.restaurantedelirios.com](http://www.restaurantedelirios.com)  
[info@restaurantedelirios.com](mailto:info@restaurantedelirios.com)

**CARNICERÍA DE POTRO**

Carlos J. Suárez  
**Servicio a domicilio**

Avda. Mariano Andrés, 66 - 24008 LEÓN  
Tfno.: 987 22 49 42 - Móvil: 630 85 26 95  
[www.carniceriadepotrocsuarez.com](http://www.carniceriadepotrocsuarez.com)

**lacopla**  
restaurante

Cocina de mercado  
Menú Degustación  
Menú Diario  
Carta

Calle Renuera 20 24002 LEÓN  
987 17 23 23 - 649 76 78 20  
[www.lacoplaleon.es](http://www.lacoplaleon.es)



## Noche de San Juan: Limpiar las malas energías con 'Maribel'

La noche de San Juan tiene un año más una cita especial al lado de la Casona de San Feliz de Torío (domingo 23 de junio a las 22.45 h.). 'La bruja Maribel', especialista en tarot, realizará el ritual de purificación de la hoguera de San Juan recuperando una tradición de nuestros antepasados quemando las cosas negativas y purificando nuestros deseos. Con la mano izquierda se tiran los papeles a la hoguera (es lo malo) y con la derecha se hacen las peticiones para el año (atracción de lo bueno). Todo ello girando alrededor de una hoguera en la que hay madera, romero, laurel y unas hierbas especiales. Para participar en el ritual de la purificación es necesario asistir vestidos de blanco. Posteriormente, habrá quemada y chocolate.



Este acto está organizado por la Junta Vecinal de San Feliz de Torío con la colaboración del Ayuntamiento de Garrafe de Torío. Para más información en el teléfono: 660 05 32 88.



## 'El Consorcio' trae su 'Noche de Ronda' al Auditorio el 26-J

'El Consorcio' actuará el 26 de junio en el Auditorio Ciudad de León a las 21:00 h. dentro de su gira 'Noche de Ronda' que está recorriendo España con un concierto en el que interpretarán los temas emblemáticos de sus comienzos en Mocedades y los pertenecientes a 'El Consorcio', grupo que crearon hace 20 años. Amaya Uranga, Estíbaliz Uranga, Carlos Zubiaga, Iñaki Uranga y Sergio Blanco se subirán al escenario para recordar sus temas de siempre como 'Eres Tu', 'Tómame o déjame', 'Amor de Hombre', 'Dónde estás corazón', entre otros con su característica polifonía que ha traspasado desde hace 40 años las fronteras de tantos países de América y Europa.

También ofrecerán lo último de su reciente disco 'Noche de Ronda' en el que dedican a México, su música y sus autores, donde se encuentran temas de Armando Manzanero, Los Panchos,.. Una cita ineludible para disfrutar del romanticismo y la buena música de este prestigioso grupo vasco. Entradas a la venta en El Corte Inglés y en el Auditorio a un precio de 30 euros.

**Felices Fiestas de San Juan y San Pedro**

**DISTRIBUCIONES PUBLICITARIAS del pozo**

- REPARTOS
- BUZONEO
- MAILING
- COLOCACIÓN CARTELES

**987 26 20 20**



# Mensajes

## a flor de piel

Sol Tattoo & Piercing Studio

### “Sol Tatto & Piercing” conjuga el tatuaje con la moda exclusiva

El tatuaje es algo más que una moda. Es una forma de entender la vida, un lenguaje a veces muy íntimo y personal. Otras, y nunca mejor dicho, un mensaje a flor de piel. Lo mismo ocurre con el piercing.

En León hay varios centros en los que tatuarse la piel, incluso en los que eliminar los tatuajes. Están regulados por normas sanitarias aunque no existe una asociación en el gremio. Uno de estos centros es el estudio “Sol Tattoo & Piercing”. Su propietario, Antonio Álvarez, recomienda a todas las personas que quieran hacerse un tatuaje acudir a centros acreditados.

Al entrar en “Sol Tatto & Piercing” llama la atención la imagen que preside el centro, una “pin up”, tatuada y con pistola de tatuar en la mano. Éste es un centro que conjuga el tatuaje y el piercing con la moda, complementos y moda alternativa en exclusiva, la inglesa Alchemy y 2KOOL2BTRUE, de Miami.

El encargado de dibujar la piel es “Vika”, tatuador que ha trabajado en Canarias, Italia y Alemania, y desde marzo en León, que se define como un decorador del cuerpo. Es el encargado, además, de realizar los diseños personalizados. Explica que el tatuaje, una vez en la piel, pasa a ser tuyo, algo que te identifica. Actualmente son más las mujeres que los hombres quienes deciden hacerse un tatuaje. La edad de las personas que acuden al estudio está entre los 18 y 40 años. En el caso de menores, la edad mínima establecida son los 16 años, y siempre se le realizará al menor acompañado por su padres, quienes también estarán presentes mientras se les realiza el tatuaje.

Un tatuaje pequeño puede realizarse



en 20 minutos. Otros, llevan más tiempo ya que convierten la piel en un gran lienzo. El primer tatuaje suele realizarse en zonas del cuerpo no visibles. Otras zonas elegidas son la muñeca, el antebrazo o el hombro. Y en León, se tatúan muchos nombres, también en árabe o élfico. Otras veces el tatuaje ayuda a disimular cicatrices y estrías. Como artista, decorador del cuerpo, Vika destaca que lo más importante es dominar

el color, y las técnicas de pintura. Todas las tintas utilizadas son homologadas. El proceso del tatuaje consiste lo que se llama dermopigmentación, es decir, introducir pigmentos en la epidermis mediante punciones realizadas por agujas o algún objeto con filo.

El término tattoo proviene de la voz samoana «tátau», que significa marcar o golpear dos veces (en referencia al método tradicional de aplicar los diseños o plantillas) y se incorpora al español a través del francés, tatouage.

Pero puede ocurrir que una persona decida quitarse el tatuaje, por los motivos que sean, ya sean personales o laborales. En “Sol Tattoo & Piercing” ofrece la posibilidad de eliminar el tatuaje con láser.

#### Cuidados del tatuaje

Mantener en buen estado un tatuaje requiere una serie de cuidados desde el mismo momento en que se realiza. Los primeros veinte días, además de lavarlo con agua y jabón, debe aplicarse una crema que recomendará el tatuador tres veces a día. Además, es esencial no aplicar colonias ni alcohol, ni bañarse en piscinas y playas, ni tomar el sol hasta pasados 25 días.

#### Cuidados del piercing

Los cuidados del piercing varían según la zona del cuerpo donde se haya realizado: lengua, labio, ombligo, pezón, orejas o nariz. En cualquier caso, mantener una buena higiene es fundamental para evitar una infección. En ningún caso debe quitarse el pendiente para limpiarlo ni para realizar curas. Tampoco se debe cambiar antes de tres semanas.



## Sol Tattoo & Piercing Studio

Complementos y moda alternativa

Eliminación de tatuajes con láser

Últimas tecnologías

# 15%

de descuento en moda y complementos presentando este cupón\*

C/ San Juan de Sahagún, 24 (La Palomera) León • tel. 987 24 52 60

Síguenos en Facebook

\*Válido hasta el 30 de junio de 2013

# Deportes|21

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

PLAY OFF DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISIÓN B / EL 'I ENCUENTRO DEL CULTURALISMO' PONDRÁ EL AMBIENTE AL PARTIDO DESDE POR LA MAÑANA

## La Cultural, a 'doctorarse' en Oviedo

El equipo de Cembranos recibe al Universidad de Oviedo el domingo 23 de junio a las 20 horas y visitará tierras asturianas el 30 de junio. El objetivo: ascender a Segunda B

**Fernando Pollán**

Tras sufrir de lo lindo en Mancha Real, donde cayó por 2-1, pero haciendo bueno el 1-0 del partido de ida, la Cultural y Deportiva Leonesa conoció el 17 de junio a su rival para la eliminatoria definitiva, y se jugará el ascenso a 2ª B ante el Universidad de Oviedo.

El partido de ida se disputará en el 'Reino de León' el domingo 23 de junio, a las 20.00 horas. La vuelta, una semana después, el domingo 30 de junio, a las 12.00 horas, en las instalaciones deportivas del Colegio Mayor 'San Gregorio' de Oviedo.

En plenas Fiestas de San Juan y San Pedro, desde el seno de la Cultural se busca eso: que el partido sea una fiesta. Además de animar a la afición para que acudan al 'Reino de León' con camiseta blanca, se ha establecido puntos de venta de entradas en diversos establecimientos comerciales de la capital.

Otra iniciativa que se ha puesto en marcha es el 'I Encuentro del Culturalismo', una acción con la que se pretende ir dando 'ambiente' al partido desde por la mañana, con el fin de que la afición llegue al 'Reino de León' metida de lleno en el partido. Para ello, se han programado diversas actividades:



Felipe Llamazares, Felipe Zapico y Gustavo Postigo, presentaron el 'hermanamiento' fútbol-toros.

des: a las 14.30 horas, en el YFICEL (en los bajos del estadio) habrá una comida de hermanamiento entre aficionados. El menú consistirá en una paella, al precio simbólico de 5 euros. Durante el transcurso de la comida, se sortearán diversos productos aportados por los patrocinadores de la Cultural, artículos de 'merchandising' y entradas para el partido.

A las seis de la tarde se producirá una concentración de aficionados en la Plaza de la Catedral, para ir caminando hasta la Plaza de Guzmán, donde está previsto que se incorporen los asistentes a la 'paellada', para, todos juntos crear una 'marea blanca' hasta el estadio 'Reino de León'.

Aunque todo el mundo quería este rival, por la comodidad

del desplazamiento y porque es un equipo prácticamente 'amateur' (la práctica totalidad de sus componentes son estudiantes universitarios y su 'sueldo' son una serie de becas que ofrece la Universidad ovetense), ni Cembranos ni sus hombres se fían, conscientes de que un equipo de este tipo, como los 'filiales', tienen mucho que ganar y poco que perder.

### El torero Padilla hará el saque de honor...

... Si el toro no lo impide, pues antes tendrá que enfrentarse a dos toros en el 'León Arena'. Este domingo en León, víspera de San Juan, se propone una tarde con toros y fútbol. De la plaza de toros al campo del fútbol. Es el domingo perfecto para los aficionados a la tauromaquia y al fútbol, a las seis, la mejor corrida del año y a las ocho el partido más emocionante y crucial de los que se van a jugar en la ciudad en toda la temporada, el que abre las puertas del ascenso entre la Cultural y el Universidad de Oviedo.

Para conciliar ambos eventos, lejos de buscar hacerse la competencia, los gestores de la Cultural y los del León Arena se han puesto de acuerdo para facilitar a los leoneses la asistencia a ambos eventos, retrasando el partido a las 20:00 horas y ofreciendo descuentos del 10% en la compra de las entradas para los que acudan a las dos citas. Además, habrá homenajes en las dos instalaciones. En la plaza de toros, bajarán al ruedo tres de los integrantes de la última época gloriosa de la Cultural, la del ascenso a Segunda en los años 70. Ovalle, Gerardo y Godoy recibirán el reconocimiento en nombre de todo el culturalismo antes de la corrida de Enrique Ponce (20 años en León), Juan José Padilla y David Fandila 'El Fandi'. El maestro Padilla, vestido de luces, será conducido directamente al Reino de León para realizar el saque de honor y recibirá una camiseta firmada por la plantilla blanca.

### FÚTBOL INFANTIL / XII TORNEO ASISA REINO DE LEÓN



### La Selección de León debuta ante el campeón

La Selección de León en categoría infantil (en la foto) se enfrentará al Real Madrid, campeón en la pasada edición, en el primer partido del XII Torneo Asisa Reino de León, que comenzará a las 19.00 h. del viernes 21 de junio. A las 20.30 h. jugarán el Atlético de Madrid y el Celta de Vigo. El sábado 22 se enfrentarán Atlético y Barcelona (10.30 h.), la Selección de León y la Fiorentina (12.00 h.), el Barcelona y el Celta (17.30 h.) y Real Madrid y Fiorentina (19.00). El domingo 23 de junio se juegan las semifinales (10.00 y 11.30 h) y la final (17.00 h), que estará precedida del partido para el tercer y cuarto puesto. Los partidos se disputan en el Área Deportiva de Puente Castro.

### NATACIÓN / XXX TROFEO DE NATACIÓN CIUDAD DE LUGO



### El Club Natación León conquista tierras gallegas

El sábado 15 de Junio de 2013 se disputó el XXX Trofeo de Natación Ciudad de Lugo con 400 nadadores de 12 Clubs Gallegos, Asturianos y el Club Natación León. En las pruebas individuales destacaron las nadadoras Claudia Gallego Álvarez que se hizo con un primer puesto en 50 m. mariposa y un tercero en 50 m. braza, Laura LaFuente Astorga primera en 50 m. libre y tercera en 50 m. espalda y la más pequeña del grupo Ariadna Puertas Hidalgo que en 50 m. braza se subió al podio en un tercer puesto. El gran esfuerzo de los nadadores del CN León, hizo que se alzaran con un tercer puesto al obtener en la calificación por equipos 434 puntos, siendo el CN Portomiña Lugo el claro vencedor de este trofeo.

BALONMANO / EL ADEMAR PODRÍA SALIR DEL CONCURSO DE ACREEDORES ANTES DE QUE FINALICE JUNIO

# Cayetano Franco da un paso al frente

Si el 25 de junio no hay más candidaturas, será proclamado presidente el día 27

**Fernando Pollán**

El próximo martes 25 junio finaliza el plazo, establecido en la convocatoria de elecciones a la Junta Directiva del CB Ademar, para la presentación de candidaturas. Hasta el momento, tan solo hay un aspirante oficial a la presidencia de la entidad ademarista, el empresario leonés Cayetano Franco Juan.

De no presentarse en estos días ninguna candidatura más, el 27 de junio la Junta Electoral pondría fin al proceso electoral con el nombramiento oficial de Cayetano Franco y su Junta Directiva como nuevos rectores del club para los próximos cuatro años.

Por otro lado, la salida del proceso concursal parece inminente antes de que finalice el mes de junio, con lo que el club podría volver a su funcionamiento normal para poder preparar la temporada deportiva.

La Junta Gestora, encabezada por Manuel Jesús López, lleva semanas trabajando para ganar tiempo en la composición de la plantilla, iniciando conversaciones con jugadores y representantes, para tener una primera toma de contacto y entablar las primeras negociaciones, aunque éstas no podrán concretarse hasta que no se salga del Proceso Concursal.



**LOS 'HOMBRES DEL PRESIDENTE'.** La candidatura para la presidencia del Ademar que encabeza Cayetano Franco la completan René Mira Rubio, Rocio García Jimeno, Agustín García García, José Carlos Cabero Amez, Blanca Inés García Martínez, Sergio Sánchez Pachó, María José García Martínez y Juan Francisco Puertas Gutiérrez.



**La Diputación de León, con la Asociación SOS Ademar** La presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, asistió el viernes 14-J al desfile de moda organizado por la Asociación SOS Ademar en el Patio del Palacio de los Guzmanes. La Asociación SOS Ademar está constituida por un grupo de socios del CB Ademar León que de forma desinteresada están llevando a cabo diferentes actos para recaudar dinero destinado al Club. La Diputación de León quiere seguir colaborando como ha venido haciendo hasta ahora con el deporte leonés, también con el Club Balonmano Ademar, cediendo el Patio del Palacio de los Guzmanes para llevar a cabo esta iniciativa.



■ ¿HAY ALGUIEN AHÍ?

Fernando Pollán

**¡Qué grandes las 'rojitas'!**

La selección española absoluta de fútbol está siendo la gran dominadora del fútbol europeo y mundial los últimos años; dos campeonatos de Europa de selecciones y un Mundial así lo avalan. Después de muchos años de quejarnos de que "jugamos como nunca, pero perdimos como siempre", el combinado nacional dirigido por Vicente del Bosque, tras recoger los frutos del trabajo de Luis Aragonés, es respetado por todo el 'planeta fútbol' y está desde hace años en la nómina de aspirantes a los premios 'gordos'.

Lo que resulta extraño, a la par que curioso, es que España siempre ha brillado en las competiciones de selecciones 'menores', pero hasta hace cinco años, esos éxitos no habían tenido su reflejo en la selección absoluta.

El palmarés de las selecciones 'pequeñas' es impresionante: Oro y plata en Juegos Olímpicos conseguidos por la Sub-23; nueve campeonatos de Europa de la Sub-19 (juveniles); ocho campeonatos de Europa, cinco subcampeonatos europeos y tres subcampeonatos mundiales de la Sub-17; un Campeonato del Mundo y dos subcampeonatos mundiales de la Sub-20; cuatro campeonatos de Europa y dos subcampeonatos europeos de la Sub-21. ¿Qué más se puede pedir o decir?

El último galardón lo consiguió hace pocos días la selección Sub-21, imponiéndose en la final del Campeonato de Europa a Italia (2-4), con un facilidad pasmosa y un fútbol, por momentos, primoroso.

Pero lo triste del caso es que muchos de estos chicos, enormes futbolistas y con brillante futuro, muchas veces ven cortada su progresión porque sus clubes, tanto los 'grandes' como los 'pequeños', prefieren muchas veces fichar 'Songs', 'Coentraos', 'Chirinskys', 'Patos Sosa', 'Drenthes', 'Romeritos', 'Maxis López', 'Christanvales', 'Bogardes', 'Amunikes', 'Petkovics', 'Trenes Valencia', 'Spasics', 'Círics', y un larguísimo etcétera de grandes 'bluffs', todos ellos de allende nuestras fronteras, en lugar de mirar dentro de su propia casa y darle la oportunidad a los futbolistas que han criado 'a sus pechos'.

A ver si espabilamos de una puñetera vez y ponemos en valor nuestro producto nacional, en lugar de seguir manteniendo 'tragadores', esos que desde pequeños su ilusión era jugar en el Barça o el Madrid... aunque no supieran donde estaba España.

## FASE DE CLASIFICACIÓN PARA EL EUROPEO 2014



## La Selección española de balonmano más leonesa jugó 'en su casa'

El 16 de junio, la Selección española disputó en León un partido de clasificación para el Europeo 2014, enfrentándose a Suiza. El resultado final fue de 29-16 a favor de los 'Hispanos'. Era la primera vez que el combinado nacional disputaba un par-

tido oficial en León, y a buen seguro que muchos de sus integrantes se sintieron como en casa, porque muchos de ellos han pasado en algún momento de su carrera por el CB Ademar. La mayor ovación se la llevó, como no podía ser

menos, Manolo Cadenas, flamante seleccionador nacional, aunque la afición también ovacionó con cariño a los exademaristas Juanín García, Raúl Entreríos, Julen Aguinagalde, Viran Morros, Angel Montoro, Antonio García y Juan Andreu.

# Gastronomía|23

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## Especial Fiestas de San Juan y San Pedro



Isamar apuesta en junio por las conservas y el vermut, que los sábados puede degustarse a 1 euro. 'Dar la lata' es la oferta para el mes que coincide el final de la primavera y el principio del verano. Además, se ha preparado un menú especial para las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013

### menús de Lunes a Viernes

Primero + Segundo + Postre = 8,00 €

3 al 7 de junio

#### Primeros platos

- Ensalada César
- Pasta con Bacon y Champiñón
- Canelones de Carne
- Alcachofas Salteadas
- Patatas Importancia
- Lentejas estofadas

#### Segundos platos

- Ternera Guisada con Zanahoria
- Escalopín de Pollo
- Redondo de Pavo con Pimientos Fritos
- Atún en Salsa de Tomate y Pisto
- Salmón Horneado con Puerro
- Huevos Rellenos de Bonito

24 al 28 de junio

#### Primeros platos

- Ensalada Campera
- Canelones de Marisco
- Espaguetis con Espinacas y Gambas
- Champiñón al Ajillo
- Brócoli al Vapor
- Crema de Calabacín

#### Segundos platos

- Pollo con Aceitunas Guisado
- Conejo Cazadora
- Finger de Pollo
- Boquerones a la Andaluza
- Merluza a la Romana con Pimientos Piquillo
- Corbina en Salsa

#### Las cremas de la semana

MARTES: Salmorejo  
JUEVES: Gazpacho  
VIERNES: Vichyssoise

#### Postre menús diarios a elegir (Todos los días)

· Bol de fruta variada · Flan · Natillas  
· Arroz con leche · Pudding de fruta · Tarta

Disponemos de menús sin sal

### Plato único "Dos en uno"

Lleve 1 primer plato + 1 segundo plato en un sólo envase

- Garbanzos y Espinacas con Bacalao
- Garbanzos con Callos
- Salmón a la Naranja con Nidos
- Albóndigas con Tomate y Macarrones
- Huevo sobre Cama de Pisto
- Ternera Guisada con Menestra
- Fideos Chinos con Pollo y Verduras
- Ensalada con Pechuga de Pollo
- Ensalada de Temporada
- Arroz Basmati con Pollo al Curry

Tipo de producto. Comida casera, sana y equilibrada. Indicaciones para tomarlo. Se puede calentar al microondas en el propio envase, o presentarlo en un plato y calentarlo en él.

por sólo 4,95 €

también puede tomarlo en Isamar

**ESPECIAL FIN DE SEMANA**  
sábados y domingos  
Arroces o Paellas  
+ Ensalada Mixta  
+ Postre **8,00€**

### "DAR LA LATA" conservas y vermut

**CONSERVAS**  
Berberechos de la ría  
Anchoas del Cantábrico  
Sardinillas, mejillones  
Bonito del Norte  
Espárragos de Navarra  
Conservas del Bierzo y Fresno

**VERMUT**  
Izaguirre · Miro · Peruchi · Martínez la Cuesta · Martini

### LA HORA DEL VERMUT

todos los sábados **1€**

### ESPECIAL SAN JUAN

Pollo asado + Pimientos **7,00 €**

Empanadas Saladitos Chapatitas Rellenas y "a los toros"

### BODEGA RECOMENDADA DEL MES

**Martín Códax**  
Varietades ALBA y MARA precio especial

### MUS Y TAPAS EN VALENCIA DE DON JUAN



### Tapeando en Coyanza

Este fin de semana arranca en Valencia de Don Juan el tercer concurso de tapas 'Tapeando' en el que todo aquel que lo desee podrá degustar al precio de 1 euro las tapas de los establecimientos participantes y emitir su voto para, el próximo fin de semana elegir al ganador de esta edición. Además, el sábado 22 de junio, tendrá lugar el primer maratón solidario de mus, en el que el dinero recaudado de la inscripción se entregará a la Asociación de Afectados de Alzheimer, Alcordanza, para colaborar en la lucha contra esta enfermedad. Dos citas, una gastronómica y otra solidaria, para pasar un buen fin de semana en la localidad coyantina.

### III CONCURSO DE TAPAS

**tapeando**  
VALENCIA DE DON JUAN

Vota la mejor tapa  
Participa en succulentos Premios

21, 22, 23 y 28, 29, 30 junio

1€ precio tapa

BAR GUERRILLA  
CAFE BAR OASIS  
CASA JUSTI LA PEÑA  
EL ESPAÑOL  
EL PINCHO  
EN BOCA  
HUERTA DE DON PEDRO  
RESTAURANTE D LEON  
SALA GUINHO  
LOS OLIVOS  
EL VIEJO GALEON  
BAR LA SOLERA  
UNIVERSAL  
CAFE DIARIO



organiza: asemco

## De bares y restaurantes...

### Cantina Velázquez

C/ Velázquez, 16. Tel. 987 26 31 14.

Menú del día 9,50 euros: (5 primeros y 5 segundos a elegir).

Menú de noche 9,50 euros: (3 primeros y 3 segundos a elegir).

Sábados y festivos 10 euros. Plato único con bebida: 5.50 € (mediodía y noche).

### Bar Seaki

C/ Fuero, 11 (Pícaro Justina). León. Teléfono: 987 17 23 60. [www.seaki.com](http://www.seaki.com)

Especialidad en tapas variadas y cóctel de Champán.

### Restaurante La Pineda

Carretera de Asturias, Km 3,5. Teléfono: 987 24 35 89.

Restaurante, cafetería, carpa,.. tienda. Servicio de Catering. Parrilla de Leña.

### Cafetería Orlys

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 3. 24005-León. Tels. 987 205 204.

Desayunos, chocolate con churros, pinchos, raciones y bocadillos.

### Restaurante La Esponja

Plaza del Cid, 18 -León. Tel. 987 237 504. Comidas y bebidas.

### Hostal Restaurante El Ruedo II . Café-Bar España

Plaza Mayor, 1 -24320-Sahagún. Tel. 987 78 18 34. [www.restauranteelruedo.com](http://www.restauranteelruedo.com)

Comida casera y menú del día. Especialidad en lechazo asado.

### Cafetería Skorprios

Alcalde Miguel Castaño, 64. Tel. 987 200 067

Especialidad: 'Patatas Skorprios', tapas variadas y platos combinados. Menú del día 9 euros, con postre, bebida y café incluidos... También menús para llevar.

### Bar Mario's

Gordaliza del Pino. 987 78 40 72 y 620 99 26 62. Tapas variadas. Servicio propio de carnicería.

### Restaurante-Cafetería-Arrocería El Corte Inglés

Fray Luis de León, 21 Teléfono: 987 26 31 00

Cafetería, restaurante, arrocería, pizzería, hamburguesas, sandwichs... Y además, los

jueves el 'Día de la Lonja' un menú por 19.95 euros todo incluido... Además, esta

sábado 22 de junio, con motivo de las Fiestas de San Juan y San Pedro, El Corte

Inglés invita a un Gin Tonic a todos los que coman en el restaurante o la Arrocería.

### Bar Blanca

Gordaliza del Pino. Teléfono: 987 78 42 25.

Tapas y raciones variadas. Chorizo y cinta de la olla. Comidas y cenas por encargo.

### Albergue Restaurante Domus Viatoris

Travesía del Arco, 25. Sahagún. [www.viatoris.es](http://www.viatoris.es). Tfno: 987 78 09 75. 679 97 78 28

Albergue, restaurante, lavandería, Wifi, bicicletas, videoconferencia,....

### La Alberguería del Camino

C/ Concepción, 12. Mansilla de las Mulas. Tel. 987 31 11 93. Cocina leonesa.

### Restaurante Tranches

Calle Las Fuentes, 3-León. Tel. 987 21 24 65. Comida casera. Raciones. Menús para llevar.

Para anunciarse en esta sección llame al teléfono 987 344 332. Precio por anuncio 6€/semana.

Ven a probar nuestros nuevos cócteles

Gracias por acompañarnos en nuestro 8º Aniversario

C/ Regidores, 5 (Barrio Húmedo) León  
Tel. 987 200 902  
Fax 987 213 031  
[www.regialeon.com](http://www.regialeon.com)  
[posada@regialeon.com](mailto:posada@regialeon.com)

# 24 | Agenda

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## → exposiciones



### Javier del Río 'Tiempo de Javier' Pintura y escultura

Hasta el 10 de julio  
Lugar: Sala Provincia, C/ Puerta de la Reina, 1 - León  
Horario: De martes a sábado de 11 a 14h. y de 18 a 21h. Domingos y festivos de 11 a 14h. Lunes cerrado.

### Santiago Santos 'Paisajes en la Vía de la Plata' Fotografía

Hasta el 30 de junio  
Lugar: Museo de León, Pza. de Santo Domingo  
Horario: De 10 a 14.00h. y de 16 a 19h., domingos y festivos de 10 a 14.00h.



### Gonzalo de Miguel Villa 'Los hombres no vuelan tanto como los pájaros'

Hasta septiembre  
Lugar: La Casona de la Fundación Carriegos. C/ Suero de Quiñones, 8  
Horario: De lunes a viernes a las 10 a 14h., jueves y viernes de 17 a 21h.



### Gervasio Sánchez 'Campos de batalla'

Fotografía  
Hasta el 30 de junio  
Lugar: Museo de León, Plaza de Santo Domingo 8.  
Horario: De martes a sábado: de 10 a 14 h y de 16 a 19 h (hasta junio) o de 17 a 20 h (julio a septiembre). Domingos y festivos: de 10 a 14 h. Lunes, cerrado.



### Gonzalo Prieto 'Paisajes' Pintura

Hasta el 10 de septiembre  
Lugar: Palacio de Don Gutierre. Plaza de Don Gutierre.  
Horario: laborables de 9h a 21h.



### Xavier Miserachs Fotografía

Hasta el 29 de septiembre  
Fotografías de la colección Foto Colectania  
Lugar: Fundación Cerezales Antonino y Cinia. Cerezales del Condado  
Horario: De martes a domingo de 12 a 14 y de 18 a 21h.

### Grupo artístico iraní On Art 'Oriente-Occidente. León, punto de encuentro'

Hasta el 27 de junio  
Artistas: Said Rajabi, Rezvan Kani, Nilufar Mirhadi, Masud Barghinobar, Sahrad Malekfazeli, Iman Maleki, Sanaz Haeri, Zahra kadam Shariat, Shirin Salehi, Negar Naderipu y Armin Purfahimi  
Lugar: Fundación Vela Zanetti. Pablo Flórez s/n  
Horario: de martes a sábado de 10 a 13 h. y de 17 a 20 h.



### Fernando de Dios 'Encuentros'

Hasta el 26 de junio  
Lugar: Galería Ángel Cantero. Juan Madrazo, 25  
Horario: De lunes a viernes a las 18,30 a 21.30h., Sábados de 12 a 14h. y de 18 a 21h.

### Nadir 'Serenity' Pintura

Hasta el 24 de julio.  
Lugar: Sala I del Auditorio 'Ciudad de León'.  
Horario: De 11a 14h. y de 18 a 20h. Sábados de 11 a 14h. Avda. Reyes Leoneses, 4.

## → convocatorias

### Campus de Verano de Circo

Para niños de 6 a 14 años. Enseñanza de las técnicas de circo, a través del malabarismo, acrobacias y clown en un clima mágico, lúdico y con un riesgo controlado  
Precio: 65€ (1 semana), 120€ (2 semanas), 165€ (3 semanas), 200€ (4 semanas) y por todo el verano 450€ (10 semanas).  
Lugar: Espacio Vías  
Duración: desde el 1 de julio hasta el 6 de septiembre, de lunes a viernes, Horario: De 8 a 15 h.  
Más información e inscripciones: Concejalía de Juventud en la Avenida Padre Isla, 48 o [www.leon-joven.net](http://www.leon-joven.net). Tel. 644 23 63 85, [campuscirco.wordpress.com](http://campuscirco.wordpress.com) mail: [campuscirco@gmail.com](mailto:campuscirco@gmail.com)

### Cazadores de Luz

Abierto el plazo para solicitar el curso de fotografía estenopeica y experimental, del artista Alfonso Borragnán. A celebrar en verano, ciclo Encerezados '13.  
Más información: [fundacioncerezalesantoninoycinia.org](http://fundacioncerezalesantoninoycinia.org)

### IX Campus de niños y Cursos de adultos en el Centro de Idiomas de la ULE

Inglés, francés, alemán y chino para niños de 8 a 16 años. Inglés, alemán, francés, portugués, chino, árabe e italiano para adultos.  
Lugar: Centro de Idiomas de la Universidad de León (Jardín de San Francisco s/n).  
Más información: [idiomas.unileon.es](http://idiomas.unileon.es)

### Premios 'Mano amiga'

Hasta el 15 de julio  
Convocados por la Asociación Alzheimer León. Los premios reconocen la labor de personas y colectivos, que lleven a cabo una labor en cualquier disciplina en pro de la del Alzheimer  
Más información y bases: [www.alzheimerleon.org](http://www.alzheimerleon.org)

## → cursos

### AULA DE TEATRO MINI CAMPAMENTO TEATRAL DE VERANO

MES DE JULIO  
Marionetas, mascararas, disfraces, inglés, visita al parque de Quevedo y mucha diversión.  
Primera quincena días: 1,2,3,4,5,8, 9,10,11,12 y 15  
Segunda quincena, días: 16,17,18, 19, 22,23,24,25,26,29,30  
Horarios a elegir:  
Primer turno: (Madrugadores) de 9:00 a 11:30  
Segundo turno (Dormilones) de 11:45 a 14:15  
Dos horas y media, de lunes a viernes.  
Edades desde 6 a 10 años.  
Precio: 50 euros la quincena. Descuentos para hermanos.  
Abierto plazo de reserva de matrícula para el curso que viene. (Clases de teatro, niños, jóvenes y adultos)  
¡APUNTATE!  
Aula T de teatro - C/ Dña. Urraca, 28 León (Plaza del huevo)  
Teléfono: 625587854  
(Preguntar por Mercedes)  
[aulatdeteatro@hotmail.es](mailto:aulatdeteatro@hotmail.es)  
[aulatdeteatro.blogspot.com](http://aulatdeteatro.blogspot.com)

### 26 FESTIVAL de Música Española de León

Viernes 21  
**BERTRAND PIÉTU** guitarra  
Auditorio Ángel Barja  
20:30h  
Domingo 23  
**ORQUESTA IBÉRICA ENSEMBLE**  
Auditorio Ángel Barja  
20:30h  
Martes 25  
**BELÉN ORDÓÑEZ** piano  
con la intervención del poeta **VÍCTOR M. DIEZ**  
Auditorio Ángel Barja  
20:30h  
Miércoles 26  
**ALDO MATA** violoncello  
y **ALFONSO SEBASTIÁN** clave  
Auditorio Ángel Barja  
20:30h  
Jueves 27  
**DÚO SAXPERIENCE:**  
**ANTONIO CÁNOVAS** saxofón  
y **ELENA MIGUÉLEZ** piano  
Auditorio Ángel Barja  
20:30h  
Viernes 28  
**ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN;**  
**JOSÉ LUIS TEMES** (director invitado)  
Auditorio Ciudad de León  
20:30h

### ESPECTÁCULO DE LUZ Y SONIDO EN SAN ISIDORO



Hasta octubre • Sesiones: 23 y 23:30h. • Duración: 15 minutos

### Visitas nocturnas a la Catedral de León

**Sueño de la Luz**  
Viernes y sábados, de 23,30 a 00,30 h  
Reservas: tel. 638 479 419 •  
e-mail: [royectocultural@catedraldeleon.org](mailto:royectocultural@catedraldeleon.org)  
Entradas (6€, menores de 15 años, gratis) en la plataforma, c/ Cardenal Landázuri.

### Visitas a la Cripta de Puerta Obispo

Acceso: entrada libre y gratuita.  
En grupos de hasta 25 personas que podrán recoger su ticket en la Oficina de Turismo del Ayuntamiento de León, Plaza de San Marcelo.  
Horarios: Viernes: de 17 a 20h.  
Sábado: de 11 a 14h. y de 17 a 20h.  
Domingo: de 11 a 14h.

### Actividades Culturales Universidad de León



## JUNIO

### EXPOSICIONES F4 (FOTOGRAFÍAS)

Luis Engroba  
'DEL ABANDONO...'  
Fernando Gabo  
'CONFUSIÓN SIN FIN'  
Xosé Manuel Otero  
'ESPACIOS Y VOLÚMENES'  
Eduardo Ochoa  
'INTEGRALES'  
Hasta el 21 junio  
Salas de exposiciones Ateneo Cultural 'El Albéitar'  
Horario: de lunes a viernes, de 12 a 14 h. y de 18:30 a 20:30 h.  
21 viernes  
Laboratorio permanente de creación vocal. Área de teatro de la escuela municipal de música y artes escénicas.  
**MUCHO RUIDO Y POCAS NUJECES**  
de W. Shakespeare  
Teatro el Albéitar, 21 h.  
22 Sábado  
Clase abierta taller de clown ULE  
Teatro el Albéitar, 21 h.  
26 Miércoles  
Muestra Taller de la escuela de teatro Aula T de teatro  
Teatro el Albéitar, 21 h.

### MUSAC museo de arte contemporáneo de castilla y león



### Geta Brătescu 'The Artist's Studios'

Sala 4 • Hasta el 28 de septiembre

### Lara Almarcegui Parque fluvial abandonado

Sala 2 • Hasta el 13 de octubre

### Alejandra Riera Un número finito de acciones determinadas

Sala 1 • Hasta el 5 de enero, 2014

### Niño Gallego, Chus Domínguez y Silvia Zayas

Laboratorio 987  
Hasta el 12 de enero, 2014  
Todo, en parte  
Proyecto vitrinas  
Hasta el 12 de enero, 2014  
Avda. Reyes Leoneses, 24  
Entrada 5 euros



# Aguas de León

Cuidamos el agua para cuidar a las personas

[www.aguasdeleon.es](http://www.aguasdeleon.es)

servicio de atención al cliente

TELÉFONOS DEL AGUA

Atención al Cliente  
**987 276 818**  
de lunes a viernes de 9h a 14h

Averías  
**902 250 170**  
24 h al día, 365 días al año



### Cartelera de cine

**Odeon Multicines** Precio: laborables: 7,40 € • Sábados, festivos y víspera: 7,40 €. Jueves (no festivos, ni víspera de fiesta) día del espectador: 6,60€ (Espacio León) • Descuentos con el carné joven, universitario y mayores de 65 años

Fast and furious 6	17.35, 20.05 y 22.40 h.
Iron man 3	17.15 y 19.45 h.
Los Croods	16.00** h.
El gran Gatsby	22.15 h.
Resacón 3	16.15**, 18.15, 20.20, 22.20 y 00.30* h.
Trance	15.45**, 18.00, 20.22 y 22.40 h.
El mensajero (HD)	19.00 y 22.45 h.
El hombre de acero (HD)	16.30**, 19.15, 20.05, 21.20, 22.00 y 00.10* h.
El hombre de acero (3D)	17.45 y 22.35 h.
Monstruos University (HD)	16.30**, 17.10, 18.00, 19.20, 21.30 y 00.05* h.
Monstruos University (3D)	15.45** y 20.30 h.

Madrugada viernes y sábado/ \*\* Sábados y domingos/

**Van Gogh** Teléfono: 987 21 40 22. Precio: Laborables de lunes a jueves 6€. (Reducido 5,50€). De viernes a domingo 6,70€. Miércoles no festivos, día del espectador 5€.

El gran Gatsby (HD)	17.30 h.
Fast & furious 6 (HD)	22.45 h.
Bárbara (HD)	20.10 h.
Resacón en las Vegas 3 (HD)	17.30 y 22.45 h.
15 años y un día (HD)	20.10 h.
Trance (HD)	20.20 y 22.45 h.
Un invierno en la playa (HD)	20.10 y 22.45 h.
El mensajero (HD)	17.30 h.
El hombre de acero (HD)	17.30, 20.00 y 22.45 h.
Monstruos University (HD)	17.30, 18.30, 20.10 y 22.45 h.

### Libros

#### La obligada compañía del corredor en círculos

Ernesto Rodera

El texto narra la odisea atlética de un hombre de mediana edad que un día empieza a correr por ahí debido a motivos que ni él mismo llega a comprender.

Este diario fue escrito por entregas en roderna.net y es su primera incursión en el género ensayístico. Quizá por ser su primera incursión no ha llegado demasiado lejos.

Muy influenciado por el humor pícaro y costumbrista de escritores como Homero, Kant o Schopenhauer, con los que ha sido comparado (desfavorablemente), Rodera reflexiona, mientras trotta, sobre la vida, la literatura, el arte, las drogas, el sexo, la redención, la muerte y las deficiencias del alumbrado público.

Ernesto Rodera nace en León (España) en 1966 a muy temprana edad. Enseguida los acontecimientos se precipitan: colegio de curas, conversión en ateo metabólico, servicio militar, carnet de conducir, desorientación, tedio, afición a las bebidas inflamables... Se licencia en Bellas Artes por la Universidad de Salamanca en la especialidad de Pintura. Oposiciones. Un año como profesor de dibujo en un Instituto de Formación Profesional. Empieza a dibujar diariamente en el periódico La Crónica de León en 1994 hasta que desaparece (el periódico) en 1999. También hace una tira diaria supuestamente cómica durante esos cinco años e ilustra libros en la editorial Everest. Con igual éxito ha ejercido efímeramente como camare-



ro, descargador, locutor de radio, letrista, pintor artístico y de brocha gorda, decorador, diseñador, traductor y columnista. Diversas exposiciones y colaboraciones y... eeh... hummm... poco más. Publicó a diario en ADN desde 2005 hasta su cierre en la Navidad de 2011. Y en El Mundo de León a nivel (muy) local desde abril de 2008 hasta su cierre (¡fíjate!) en marzo de 2012. Durante los años 2003, 2004, 2005 y 2006 impartió clases de Diseño Gráfico, Ilustración, Fotografía, Dibujo Artístico, Gráfica Publicitaria, Tipografía y Volumen en la Escuela Superior de Arte del Principado de Asturias en Avilés y en la Escuela de Arte de Oviedo. En esta última en 2006 fue además co-director de las jornadas nacionales de diseño Motiva. Tiene mujer y gato (o eso cree él), no ha residido nunca en Nueva York ni ha recibido ningún premio.

### El Rincón de la Salud

**Centro Odontológico**  
**TASDENT, S.L.**  
Ortodoncia  
Implantes  
Cirugía Oral  
Endodoncia  
Periodoncia

Padre Javier de Valladolid, 3 - 1º Oficina C - León • Tel. 987 26 26 20

**CLÍNICA PODOLÓGICA**  
**VERÓNICA SANTÍN**  
nº registro sanitario: 24-C3-0143

- Quiropodias (callos, ojos de gallo...)
- Tratamiento de uñas
- Tratamiento de papilomas
- Ortesis plantares
- Especializada en pie diabético

en *El Corte Inglés*  
C/ Fray Luis de León, 31 - planta ss - León  
987 263 100/660 904 292

¿Quieres hacer magia y convertir en VIDA Tu Ayuda?  
**HAZTE SOCIO ¡Te esperamos!**

**Fundación Nacional FUNDASPE**

La Fundación de los Donantes en España

INFÓRMATE en [www.fundaspe.com/socios2013](http://www.fundaspe.com/socios2013)

**ACTOS DE DONACIÓN DE SANGRE**

**Donación Permanente Centro de Salud de José Aguado**  
de lunes a viernes  
de 10 a 14h y de 17 a 21h.

**Sahagún (Centro de Salud)**  
Viernes 21 de junio de 17 a 18,30h.

**McDonald's, Papalaguida**  
Martes 25 de junio de 17 a 21,30h. (Unidad Móvil)

**La Bañeza (Centro de Salud)**  
Miércoles 26 de junio de 17 a 20,30h.

**Villaquejida (Casa de Cultura)**  
Jueves 27 de junio de 17 a 20,30h.

¡¡Últimos días para participar en el sorteo del viaje a Isla Mauricio!!

**¿CON QUIEN TE IRÍAS A ISLA MAURICIO?**

Espacio León sorteará el miércoles el viaje para dos personas a Isla Mauricio con todo incluido entre los clientes del Centro Comercial que han participado. Para participar en este sorteo, los clientes deberán dirigirse con los tickets de compra de más de 10 euros al stand ubicado en la Plaza de las Estrellas, en la planta baja, e introducir sus datos en el ordenador, que les adjudicará una participación por cada 10 euros de gasto. Es imprescindible que los clientes conserven su ticket de compra, ya que en caso de resultar ganadores, deberán presentarlo. La recepción de tickets finalizará el día 26 de junio a las 22:00 y el sorteo se realizará el día 27 de junio. El nombre del ganador/a se dará a conocer a través de los medios de comunicación y redes sociales. También se contactará con la persona agradecida por vía telefónica.

**el sudoku** 359

		1				6	9
					2	7	8
8	5			9			
			3			8	1
			1	2	5		3
9	1			8			2
7					1	3	
	6		4	5	8		
1	9	8					4

Solución del nº 358

5	7	1	6	2	3	9	8	4
4	6	8	7	5	9	2	3	1
3	2	9	8	1	4	6	7	5
9	5	4	1	8	2	7	6	3
7	8	3	5	9	6	4	1	2
6	1	2	3	4	7	8	5	9
1	4	5	2	6	8	3	9	7
2	3	6	9	7	1	5	4	8
8	9	7	4	3	5	1	2	6

**Servicio Oficial** **PEUGEOT** **Talleres Ramón Álvarez** **Mecánica Chapa Pintura**  
Polígono Industrial Villadangos del Páramo • Teléfono 987 39 14 89

**DE MUSEOS POR LEÓN**

**MUSEO CATEDRALICIO-DIOCESANO**  
(Acceso por el Claustro de La Catedral). Plaza de Regla, 4. León. Horario: de 9.30 a 13 y de 16 a 18.30 h. Sábados, de 9.30 a 13.30 h. 5 euros.

**INSTITUTO BÍBLICO Y ORIENTAL**  
Plaza Santo Martino, 5. León. Horario: De martes a sábado de 10h. a 14h. y de 17h. a 21h. Domingo de 10h. a 14h. Cierra los lunes.

**REAL COLEGIATA DE SAN ISIDORO**  
Plaza San Isidoro, 4. León. Horario de julio a agosto: de lunes a sábado de 9 a 20 h., domingos y festivos de 9 a 14 h. De septiembre a junio: de lunes a sábado, de 10 a 13.30 h. y de 16 a 18.30 h., domingos y festivos de 10 a 13.30 h.

**MUSEO DE LEÓN (EDIFICIO PALLARÉS)**  
Plaza de Santo Domingo, 8. León. Horario: de martes a sábados, de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Domingos, de 10 a 14 h. Lunes cerrado.

**CENTRO LEONÉS DE ARTE (CLA)**  
Calle Independencia, 18. León. Horario: de martes a sábados, de 11 a 14 h. y de 18 a 21 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**MUSEO DE VELA ZANETTI**  
Casona de Villapérez. C/ Pablo Flórez. León. Horario: Todos los días, de martes a sábado, de 10 a 13.30 y de 17 a 20 h. Cierra los lunes.

**EDIFICIO GAUDI 'BOTINES'**  
Plaza de San Marcelo. León. Horario: de 19 a 21h. (laborables) y de 12 a 14 h. (festivos).

**MUSEO SIERRA-PAMBLEY**  
Plaza de Regla, 4. León. Horario: de martes a domingo, de 11 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado.

**MUSAC (MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE CASTILLA Y LEÓN)**  
Avda. Reyes Leoneses, 24. León. Horario: de martes a jueves: de 11 a 20 h. Viernes, de 11 a 21 h. Sábados y domingos: de 10 a 21 h. Entrada: 5 euros.

**ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL**  
Plaza de San Marcos, s/n. León. Horario: de martes a sábado, de 10 a 14 y de 17 a 20 h. Domingos de 10 a 14 h. Cierra los lunes.

**MUSEO DE LA SEMANA SANTA**  
Iglesia de Santa Nonia. C/ Santa Nonia. León. Horario: de 10.30 a 13.30 h. y de 16.30 a 19.30h. Abierto todos los días. Gratuito.

**MUSEO DEL CHOCOLATE**  
C/ José Mª Goy, 5. Astorga. Horario: de 10 a 13.30 h. y de 16.30 a 20h. Todos los sábados por la tarde permanece cerrado.

**CATEDRAL DE ASTORGA**  
Plaza de la Catedral. Astorga. Horario: de 10 a 14 h. y de 16 a 20 h. (verano) y de 11 a 14 y de 15.30 a 18.30 h. (invierno).

**MUSEO DE LA SIDERURGIA Y LA MINERÍA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Ferrería de San Blas. Sabero. De martes a sábado de 10 a 14h. y de 16 a 19h., domingos y festivos de 10 a 14h. y de 16.30 a 19.30h., lunes cerrado. 2 euros.

**MUSEO DE LAS CIENCIAS NATURALES**  
La Virgen del Camino. de 10 a 19 h.

**LOS CAMINOS. PALACIO DE GAUDÍ**  
Astorga. Plaza Eduardo Castro, s/n. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 h. Domingos cerrado.

**MUSEO DE LA CULTURA ANTIGUA**  
C/ Fernández, s/n. Lorenzana. Horario: de 17 a 19 h. Hay también visitas los domingos, excepto en los meses de verano.

**VILLA ROMANA DE NAVATEJERA**  
Ctra. de Cármenes, s/n. Navatejera. Horario: de 10 a 14 y de 16.30 a 20 h. Domingos, de 10 a 14 h.

**MUSEO DE LA FAUNA SALVAJE**  
Valdehuesa-Boñar. Engloba museo entomológico, museo ornitológico, galería de arte, aula interpretación, cafetería y tienda. Horario: de martes a domingo, de 10 a 20 h. Lunes cerrado.

**ALFAR MUSEO**  
Jiménez de Jamuz. Horario: todos los días de 10 a 14 y de 17 a 19 h. Cierra los lunes. Gratuito.

**MUSEO DE LA RADIO**  
Gil y Carrasco, 7. Ponferrada. Horario: de 11 a 14 y de 16 a 19 h., de octubre a abril y de 17 a 20.30 h., de mayo a septiembre. Festivos, de 11 a 14 h. Cierra los lunes.

**MUSEO DEL FERROCARRIL**  
Ponferrada. Vía Nueva, 7. Horario: De 11 a 14 y de 16 a 19 h., de octubre a abril y de 17 a 20.30 h., de mayo a septiembre. Domingos y festivos, de 11 a 14 h. Los lunes, cerrado.

**MUSEO DE LA PIZARRA**  
San Pedro de Trones. Horario: De 17.30 a 21 h. Entrada gratuita.

**MUSEO DEL VINO**  
Cacabelos. Horario: de 9 a 13 y de 15 a 19 h. Cerrado fines de semana. Entrada gratuita.

**MUSEO ETNOGRÁFICO DE LEÓN**  
Mansilla de Las Mulas. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19 h. (1 noviembre -31 marzo) y de 10 a 14 y de 17 a 20 h. (1 abril -31 octubre). Entrada: 2 euros.

**MUSEO TEXTIL**  
Val de San Lorenzo. Horario: Todas las tardes. Entrada gratuita.

**MUSEO ROMANO**  
Astorga. Horario: De 11 a 14 y de 17 a 20 h. Domingos y festivos, cerrado por la tarde y los lunes todo el día.

**ALHAJAS EN LA VÍA DE LA PLATA**  
La Bañeza. Calle Juan de Mansilla, 10. Horario: De 10 a 14h. y de 17 a 19 h. Domingos y festivos de 11 a 14h.

**CITBA (CENTRO DE INTERPRETACIÓN TIERRAS BAÑEZANAS)**  
La Bañeza. C/ Fray Diego Alonso, 9. Horario: Invierno, de martes a sábado de 10 a 14 h. y de 17 a 19 h. Domingos y festivos de 11 a 14h. Lunes, cerrado.

**ENE (MUSEO NACIONAL DE LA ENERGÍA)**  
Ponferrada. Avenida de la Libertad, 46. Horario: de 10 a 14.30 h. y de 16 a 19 h. Lunes cerrado. Precios: 3 euros la entrada normal y 1,5 euros la reducida.

**FM Dial de León**

87.6 Cadena COPE 88.2 40 Principales 89.3 RNE-3 90.2 Cyl. Radio esRADIO 90.6 Radio Intereconomía 91.1 RNE-Clásica 91.9 Europa FM 92.6 Cadena SER 93.3 Cadena 100 94.3 Cadena DIAL 96.5 Kiss FM 97.1 RNE-1 98.3 Onda CERO Radio 100.6 Radio MARCA 102.2 RNE-5 107.9 DobleV RADIO

77.4 RNE 1.000 1.100 1.215 1.305 1.341 CADENA COPE RADIO-5 CADENA SER

**AM**

# Anuncios breves

ANUNCIOS BREVES PERIÓDICO GENTE EN:

Ávila: 807 505 783\* Burgos: 807 505 132\* León: 807 517 310\* Logroño: 807 505 794\* Palencia: 807 505 781\* Santander: 807 505 779\* Segovia: 807 505 789\* Valladolid: 807 517 023\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Barcelona: 915 412 078 - Madrid: 915 412 078

Para INSERTAR un anuncio en la sección de clasificados de Gente en León llame al teléfono 807 51 73 10\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Puede poner su anuncio personalmente en la Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1 - 1ª Izda., en horario de 10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 19:00 h. (de lunes a jueves). Viernes de 10:00 a 14:00 h. Recogida de anuncios para la edición de la semana, hasta las 14:00 horas del miércoles.

Sólo entre particulares 2 €, durante una semana. Consultar ofertas. Trabajo Demanda Profesionales 6 €. Enseñanza 6 €

Gente en León no se hace responsable de la procedencia, ni de la veracidad de los anuncios breves. Gente en León se reserva el derecho de modificar el día de publicación y el emplazamiento de los anuncios breves así como su publicación o no.

**24 HORAS**  
807 51 73 10

## Índice

1. Inmobiliaria
  - 1.1. Pisos y casas
  - 1.2. Locales-naves-oficinas
  - 1.3. Garajes
  - 1.4. Pisos compartidos
  - 1.5. Otros
2. Empleo
3. Casa & hogar
  - 3.1. Prendas vestir

- 3.2. Bebés
- 3.3. Mobiliario
- 3.4. Electrodomésticos
- 3.5. Varios
4. Enseñanza
5. Deportes-ocio
6. Campo-animales
7. Informática
8. Música
9. Varios
10. Motor
11. Relaciones personales

**unicis**  
Simplemente ayudamos al destino  
GABINETES MATRIMONIALES, AMISTAD Y ACTIVIDADES

AGENCIA ASOCIADA 'UNICIS'. Primera cadena europea de gabinetes matrimoniales, amistad, ocio. Desde 1973 un equipo de profesionales a su servicio. Más de 100 delegaciones. ¿Sólos? ¡Conózcanos! Unicisleon, Gran Vía de San Marcos, 4 pl. 1 oficina 3 teléfonos 987 049 795. 692 958 828

### CHICOS

UNICIS Ref. 28725, **Pedro**, 66 años, soltero, mide 1,61, pesa 65 kilos. Jubilado. Le gusta salir a caminar. Confía en conocer una chica simpática y sincera... ¡Y si surge el amor! Le encantaría compartir con alguien su casa en su pueblo muy cerca de la capital.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 42185, **Carlos**, 41 años, mide 1,75, buena planta, empresario. Está deseando conocer a una chica para compartir todo con ella y formar una familia. ¿Serás tú?

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 25256, **Juan** 47 años, soltero, mide 1,60, pesa 63 kilos. Empresario. Vive solo, se considera un hombre íntegro y romántico. Quiere encontrar un bonito amor con una mujer sensata y conciliadora.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 71126, **Andrés**, 69 años, divorciado, mide 1,75, pesa 85 kilos. Positivo. Ha viajado por toda Europa. Tiene mucho para compartir, vive en una preciosa casa cerca de la capital. Estará feliz, cuando encuentre nuevamente a esa persona que le devuelva la ilusión.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

### CHICAS

UNICIS Ref. 14370, **Carmen**, 46 años, divorciada, mide 1,67, pesa 62 kilos. Funcionaria, rasgos andaluces. Le gusta salir. Confía en conocer un hombre simpático y sincero para amistad. Si te consideras un chico formal y de corazón joven.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 12203, **Rosa**, 39 años, soltera, mide 1,64, pesa 59 kilos. Trabaja en un supermercado. Es muy sensible, y quiere conocer chico de buenos sentimientos y buen trato. ¡Te espera!

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 23492, **Sonia**, 35 años, mide 1,65, pesa 54 kilos. Trabaja en la banca. En sus ratos comparte su tiempo con los demás. Sus amigas se han emparejado y se siente sola. Si eres un chico agradable, formado y con ganas de formar una pareja estable. Sonia te estará esperando.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

UNICIS Ref. 18172 **Andrea** 60 años, mide 1,65, pesa 60 kilos. Es funcionaria. Es muy sensible, solidaria y elegante. Espera conocer un chico con sentido del humor que la haga reír de verdad. Desea tener pronto pareja.

Teléfono 987 049 795 y móvil 692 958 828.

**PROMOCION GRATUITA**  
CHICAS 38-48 AÑOS  
Felices Fiestas

**Enamórate!**  
unicis  
Simplemente ayudamos al destino  
GABINETES MATRIMONIALES, AMISTAD Y ACTIVIDADES  
Gran Vía de San Marcos 4 987 049 795

## 1 INMOBILIARIA

### 1.1 PISOS Y CASAS VENTA OFERTA

**A 10KM. LEÓN** Precioso chalet individual de lujo Urbanización de Lorenzana. Nuevo, grande, con calidades inmejorables. Buen precio. Muebles madera. Junto parada bus. 600m jardín. 657676754

**A 30KM. DE LEÓN** se vende casa con corral y huerta. Ideal para casa rural. 689180126

**AL PRINCIPIO DE NAVATEJERA** Vendo apartamento seminuevo de 75m2, 2 hab, arm. empotrados, cocina amueblada y equipada. Ascensor. Plaza de garaje y trastero. 659060890

**AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA** Se vende piso de 118m2 útiles, 2º con ascensor, 4 hab., 2 baños, salón, cocina, terraza. 100.000 €. 669648205, 987212757

**BARRIO HÚMEDO C/ Zapaterías, 14-3ª Derecha.** Vendo piso grande, 5 hab. de parque. Cal. gas ciudad. 987210270, 622242415

**BARRIO LA SAL** Se vende chalet, muy soleado. 300m2 útiles, 5 hab, 3 baños, salón, cocina equipada, bodega equipada. Garaje 2 coches. 280.000 €. 655042981

**BATALA DE CLAVIJO** Piso de 95,5m2, 4 hab, salón, cocina, despensa, 2 baños. Trastero. Ascensor. Gas ciudad. Todo exterior. 120.000 €. 605658960, 987235835

**CERCA CATEDRAL. AL LADO La Serna.** 65m2. Para reformar. 5º con ascensor, trastero, cocina 15m2. Gas ciudad hasta ventana. Mucha luz. 80.000 €, no negociables. No agencias. Opción local individual. 629633687

**CISTIENZA** Se vende piso céntrico con o sin muebles, 3 hab, salón, cocina y cuarto de baño. 653383405

**EL EJIDO** Vendo piso de 3 hab, salón, cocina, baño y aseo. Trastero. Plaza de garaje. 696592613, 987264405

**GIJÓN** Céntrico. Vendo apartamento de 53m2, a 10min. playa San Lorenzo andando. Sin ascensor. Distribución perfecta. 70.000 €. 658478751

**GLORIETA CARLOS PINILLA 3.** Frente Parque Quevedo. Particular vende apartamento amueblado, 2 hab, salón, cocina, baño. Cal. central. Ascensor. 89 € comunidad. 89.000 €. 633365949, 987248665

**GORDALIZA DEL PINO** Urge vender casa. Buen precio. 987100977, 626425510

**JUAN DE HERRERA 61 1ª IZDA.** Piso de 3 hab, salón, baño, cocina. Trastero. 76.000 €. 987252879, 654353075

**JUNTO PARQUE SAN FRANCISCO C/ Marqueses de San Isidro.** Piso de 67m2, 3 hab. Todo exterior. Soleado. Cal. central. Rampa acceso portal. Garaje. Participación en locales. 90.000 €. 987179522, 692225704

**MARIANO ANDRÉS** Se vende piso 78m2, 3 hab, salón, baño, cocina amueblada, despensa, reformado, muy soleado, 2º sin ascensor. Para entrar!! 48.000 €. 676801422

**MUY CÉNTRICO C/ Villavenabente.** Se vende apartamento. Servicios centrales. Rebajado. 680191194

**PADRE ISLA AL final.** Vendo piso de 105m2, 3 hab, salón, cocina amueblada con electrodomésticos, despensa, terraza, garaje y trastero. Soleado. Opción muebles. 94.000 €. 630622238

**PASEO SALAMANCA** Piso de 4 hab, 2 baños, cocina amueblada y equipada, 2 terrazas. Cal. individual de gas ciudad. Cochera y trastero. 987043528

**PRECIOSO ADOSADO** en Villagonzalo de Pedernales. 217m2. Con 2 jardines. 150.000 €. 630173668

**RAMIRO VALBUENA** Vendo/ alquiler apartamento de 2 hab, salón, cocina, baño. Garaje. Apto para oficinas, despachos, consultas, etc. 609218944

**SAHAGÚN** Calle Principal. Vendo casa muy amplia con bajo de 170m2 apto para cualquier actividad. Precio interesante. 646747363

**SAN MAMÉS SE VENDE** piso todo exterior, luminoso. 4ª planta. 4 hab, baño, aseo. todo reformado. No inmobiliarias. 987244199, 675574780

**SAN MARTÍN DE LA FALAMOSA.** A 15km. de Carrizo de la Ribera. Se vende primer piso de 110m2 con local de 110m2 y patio de 40m2. Se regala la finca parte trasera de la casa. 679468792, 679468793. Precio negociable

**TROBAJO DEL CAMINO** Zona Miguelez. Chalet adosado de 3 hab, salón, cocina, 3 baños, buhardilla con vestidor, terraza grande cerrada. Garaje y jardín. 655240163

**TROBAJO DEL CERECEDO** Se vende casa en la avda. Antibióticos 216. Consta de 2 plantas, patio y terraza. Necesita arreglos. Pasada IT municipal. 45.000 € negociables. 987303309, 685543726

**VEINTISEIS DE MAYO** Cerca catedral. 67m2. Para reformar. 4º con ascensor. Bien iluminado. Trastero. Calefacción gasoil o gas ciudad. Cocina con vitrocerámica a estrenar. Local individual 25m2. 110.000 €. 629633687. No inmobiliarias

**VILLAFANE** Se vende casa con patio y árboles frutales. Dicha vivienda necesita arreglo. Económica. 987238793, 638903598

**VILLABISPO** Apartamento soleado, 2ª altura, 2 hab, cocina amueblada, salón comedor, baño completo. Terraza. Empotrado. Trastero. Bus puerta. Económico. Garaje opcional. 649180241

**VILLABISPO** Se vende apartamento a estrenar de 2 hab, 2 baños, salón, cocina, terraza. Cal. central. Ascensor. Excelente garaje y trastero. 678142762

**www.camarasdeseguridadleon.com**

Alarmas (sin cuotas) - control de accesos. - Domótica - habitaciones antipánico

Cámaras para el hogar - CCTV - IP - INTERNET - Comunidades

- Puertas acorazadas - Cerraduras de seguridad antivandálicas - Asesoramiento

SEGURO PROTECT LEÓN  
Alcalde Miguel Castaño, 1 - León  
987 28 63 55

**www.camarasvideovigilancialeon.com**

**ZONA LA VECILLA CURUEÑO** Casa de piedra 2 plantas, al lado patio y pajaros. Orientación sur. 40m de fachada. Centro pueblo. También solar 400m2. 661719345

**ZONA PLAZA INMACULADA** Vendo apartamento. 67.000 €. 678507520

**ZONA SANTA ANA** Piso de 3 hab, salón, cocina amueblada, baño, despensa. Terraza cubierta. Ascensor. Trastero. Con o sin muebles. 95.000€. 616615954, 987261786

**PISOS Y CASAS ALQUILER OFERTA**

**A 10MIN SANTANDER** Cuchía y Pedreña. Alquiler piso, 2 hab, garaje cerrado, piscina y jardín. A 700m de la playa. Alquiler vacacional. 629356555

**A 3KM DE LEÓN** Alquiler chalet adosado de 4 hab, salón, 3 baños, cocina amueblada. Garaje para 3 coches. 987255294, 646621006

**A 5MIN ORDONO** Precioso apartamento amueblado, nuevo, 2 hab, 2 baños, empotrados, salón cocina americana grande. Exterior. Garaje. Cal. y agua central contador. 400 € comunidad incluida. No agencias. 669753535

**ALLADO CORTE INGLÉS** Apartamento nuevo, amueblado, 2 hab. Exterior. 480 € comunidad incluida. 628639761, 689875799

**AL LADO DE LEÓN** Alquiler apartamento amueblado. Cal. gasoleo. Sin comunidad. 240 €. 987802749, 605450915

**AL LADO MARISTAS SAN JOSÉ** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, baño. Cal. individual gas natural. 647519970

**ALCALDE MIGUEL CASTAÑO** Se alquila piso amueblado, amplio, 3 hab, 2 baños completos. Cal. gas natural. Garaje opcional. No se admiten animales. 679392508, 987258856

**ALCAZAR DE TOLEDO 4** Alquiler piso amueblado, 2 hab., salón, edificio Leyko. Soleado, servicios, vivienda, oficinas o consulta. Plaza de garaje. 987223990, 659476765

**ALICANTE** Cerca playa El Postigüe. Alquiler apartamento en primera planta con ascensor, 2 camas y sofá-cama en salón. Temporadas, días, meses, fines de semana. Económico. 622152235, 965146816

**ALQUILO APARTAMENTOS** de 1,2 y 3 hab. Amueblados, nuevos, soleados. De lujo. Preciosos. Microondas, vitrocerámica, arm. empotrado, bañera hidromasaje. Desde 220 €. Otro en San Andrés, cal. biomasa. 606233143

**ALQUILO PISO** Amueblado, 3 hab, salón, cocina, baño, despensa, 2 terrazas cerradas, puerta blindada. Todo parque. Exterior. 626118014

**ANTIBIÓTICOS 102** Frente a la fábrica. alquiler piso de 5 hab, baño, cocina con despensa. También se alquila local económico. 987204201

**ANTIMIO DE ARRIBA** Vendo/alquiler casa amueblada de 4 hab, patio. Alquiler meses completos. 987280288, 661793964, 627807966

**AVDA. ALCALDE MIGUEL CASTAÑO** Se alquila piso amueblado. Cal. central y garaje incluido. 400€. 678507520

**AVDA. MARIANO ANDRÉS** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, baño, terraza, despensa. Muy soleado. 987236727, 625551812

**BARRIO HÚMEDO C/ Castañones, 2.** Alquiler buhardilla de 60m2 aproximadamente, salón-cocina americana, baño. Amueblado. Empotrados. Cal. individual. 987213406, 639832373

**BENIDORM** A 3min. de las 2 playas. Alquiler apartamento nuevo, totalmente equipado, todo eléctrico. Aire acondicionado. Por quincenas o meses. 679168690, 987312091

**BENIDORM** Alquiler apartamento cerca de la playa. Vistas al mar. Totalmente equipado. Confortable. Parking y piscina. A partir de junio. 987264410, 626272393

**BENIDORM** Alquiler apartamento cerca playa. Equipado, piscina, parking, tenis. Semanas, quincena, meses. Económico. 2º julio y del 1 al 10 septiembre y siguientes. 653904760

**BENIDORM** Alquiler apartamento completamente equipado. Servicios centrales. Piscina, solarium. Inmejorable zona. 987216202, 636297614

**BENIDORM** Alquiler apartamento con piscina. Para 2/4 personas. Junio, julio y agosto por quincenas. 658863261

**BENIDORM** Alquiler apartamento. Buena situación, aire acondicionado, piscina, parking. 987255332, 660783561

**BENIDORM** Se alquila apartamento. Muy cerca de la playa de Poniente, con piscina. Buen precio. 1º quincena de julio, 1º de agosto y septiembre. 696242638, 987211584

**BENIDORM** Zona Levante. Apartamento primera línea playa. Para 4 plazas. Parking y piscina. Por temporadas, meses, quincenas, semanas. Económico. 987260057, 696903462

**C/ PÉREZ GALDÓS** Crucero. Alquiler segundo piso amueblado. Exterior. Calefacción. 3 hab, gran cocina con despensa y baño. 250€. 987222537, 617027480

**CADIZ** Costa Ballena. Alquiler apartamento planta baja, jardín, garaje, piscina, padel, Wi-fi. Cerca playa y campo golf. Julio. 682922419

**CALLE VEINTICUATRO DE ABRIL** nº13 Alquiler piso amueblado céntrico 3 hab. Precio por habitación 135 € cada una si se completan. Todos los electrodomésticos. Calefacción. 987201973, 651720135

**CANGAS DE MORRAZO** Pontevedra. Se alquila apartamento de 2 hab, terraza, jardín. 1º de quincena julio, 2º de agosto y septiembre. 986300784, 669147515

**CARBAJAL DE LA LEGUA** Alquiler vivienda de 2 hab, salón, cocina, despensa, baño. Patio. Sin muebles. 987231434, 650838877

**CARBAJAL DE LA LEGUA** Alquiler/ vendido adosado de 4 hab, 2 baños, garaje. También alquiler naves de 250m2 y locales desde 150 €. 637561231

**CÉNTRICO** Alquiler piso en buen estado. 619918662

**CERCA EDIFICIO EUROPA** Alquiler piso sin muebles. 5º sin ascensor. Soleado. 600005406

**COLINDRES** Cantabria, a 2km. playa de Laredo. Alquiler piso equipado de 3 hab. Semanas, quincenas o meses. 987043528

**CRUCERO** Pérez Galdós. Alquiler piso de 3 hab, baño y gran cocina con despensa. Completamente acondicionado. 250 €. 617027480, 987222537

**EJIDO** se alquila casa unifamiliar. 987259567, 669809996

**EL EJIDO ALQUILO** piso amueblado de 4 hab, salón, 2 baños, cocina. 987257526, 699537583

**EN LA MONTANA** Alquiler casa con jardín. Meses de verano. 679526433

**ENTRADA VILLABALTER** Zona Espacio León. Alquiler o vengo apartamento nuevo, amueblado. Trastero. Garaje. Ascensor. Alquiler 240€. Venta a convenir. 62222739, 987307401

**ERAS DE RENUVA** Alquiler piso amueblado de 3 hab, 2 baños completos. Todo exterior. Garaje y trastero. 617782401, 987206587

**ERAS DE RENUVA C/ Padre Gregorio.** Alquiler piso de 3 hab, salón, cocina, 2 baños. Todo exterior. Amueblado de lujo. Garaje y trastero. 609218944

**ERAS DE RENUVA** Cerca Centro Comercial. Piso amueblado 3 hab, 2 baños, salón, cocina. 550 € plaza garaje, calefacción y comunidad incluida. 625694974

**GALICIA** Corcubión. Alquiler apartamento, primera línea playa, 2 hab, garaje, vista inmejorable. También casa a 3 min. playa de 3 hab. Muy soleados. Totalmente equipados. 652673764, 981745010

**GIJÓN BONITO APARTAMENTO** Alquiler en la playa de San Lorenzo. 2 hab, 2 baños, cocina, salón. Ideal 4 personas. Julio, agosto y septiembre. 987229532, 622323635

**GIJÓN VERANO** Alquiler apartamento al lado playa de San Lorenzo, 2 hab, salón, cocina, terraza, baño. Ascensor. Muy acogedor. Mes de julio 650193921

**GIJÓN** Verano. Se alquila piso muy céntrico, bien acondicionado, 3 hab, 5 min. playa. Del 1 julio al 15 agosto. 645902403

**GORDALIZA DEL PINO** Se alquila casa, meses de verano o todo el año. con cochera y patio. 609913702, 987784137

**GUARDAMAR DEL SEGURA** Alicante. Alquiler apartamento de 2 hab, salón, terraza. Amueblado y equipado. Cochera opcional. Por quincenas o meses. Enseño fotos. 987216381, 639576289

**ISLANTILLA** Huelva. Alquiler casa adosada completamente equipada. Durante los meses julio, agosto y septiembre. Semanas, quincenas o meses. Piscina, playita y gran campo golf. 629248737

**JAIME BALMES 5 9B.** Alquiler dos habitaciones hasta septiembre. Piso restaurado. Próximo piscinas. 200 €/habitación. Servicios centrales. 650013820

**JOSE MARIA FERNANDEZ** Alquiler piso completamente reformado, 4 hab, cocina, baño completo. Cal. gasoleo. Soleado. 5º sin ascensor. Sin gastos comunidad. 350 €. 987255188, 692763671

**JUNTO SANTO DOMINGO** Alquiler piso completamente amueblado de 3 hab, terraza acondicionada 45m2. Trastero. Tv privada, Wi-Fi y comunidad incluida. 639884980, 649538361

**LA PALOMERA** A 5min Universidad. Alquiler piso amueblado de 2 hab, salón, cocina, baño, 2 terrazas. 987232241, 639841930

**LEÓN** Alquiler apartamento. Recién reformado. Zona La Sal. También alquiler piso Eras y otro en San Mamés. 630509902

**LEÓN** Avenida Reino de León. Alquiler piso amueblado a estudiantes, personas serias y responsables. 678142762

El Tanatorio y Crematorio de la ciudad de LEÓN

Avda. Peregrinos, 14

Serfunle Servicio 24 horas

987 80 80 59

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**LEÓN** Céntrico, cerca de piscinas. Alquiler piso nuevo amueblado de 3 hab, salón, cocina y 2 baños. Meses de julio, agosto y septiembre. 695032792

**LUARCA** Asturias. Se alquilan apartamentos. Meses de verano. Días o semanas. Buen precio. 619900712

**MÁLAGA** Capital. Alquiler piso de 4 hab, totalmente amueblado, tv, lavadora, etc. A 10min. de la playa. Con piscina. Por quincenas o semanas. 952311548, 600662531

**MAR MENOR** Zona San Pedro del Pinatar, Lo Pagán. muy cerca de la playa de Los Barros. Alquiler piso por quincenas o meses de verano. 2 hab, baño y aseo. 609943016

**MARIANO ANDRÉS** Alquiler piso sin muebles, 3 hab con empotrados, salón, cocina, baño. Cal. gas natural. Ascensor. Soleado. 390€ comunidad incluida. 987242409, 615222374

**MUEBLES DE VIVIENDA:** Comedor antiguo con alacena, mesas y sillas: 500 €; dormitorio dos camas 0,90 y mesita: 200 €; mueble cocina vintage, precio: 400 €; y varios muebles más. 679168650, 616481622

**NAVATEJERA** Apartamento de 2 hab, cocina amueblada con electrodomésticos, baño amueblado, resto sin amueblar. Exterior. Soleado. Ascensor, garaje, trastero. 400 € comunidad incluida. No agencias. 677405547, 610787890

**NOJA** Cantabria. Apartamento bien amueblado, 2 hab, salón, terraza, garaje. Bien situado para la playa y servicios. Días, puentes, semanas, quincenas, meses. 619935420, 942321542

**OPORTUNIDAD ALQUILO** piso amueblado. Zona Hospital - Universidad. 350 € comunidad incluida. 630525317

**OPORTUNIDAD** Alquiler piso sin muebles. Zona Universidad - Hospital. 330 €/mes comunidad incluida. 669588368, 987091825

**PADRE ISLA** Piso amueblado de 4 hab, salón, 2 baños. Sexto con ascensor. Soleado, todo exterior. Cal. y servicios centrales. Se alquila completo o por habitaciones. 987255294, 646621006

**PADRE ISLA** Zona El Musac. Se alquila piso de 3 hab, 2 baños. 450€. 692686976

**PADRE ISLA, 30** Alquiler piso de 2 hab, cocina amueblada, 2 baños. Cal. gas. Garaje opcional. 628163691

**PARQUE PLAZA DEL HUEVO A** 200m estación Renfe. Alquiler piso semiamueblado, cocina amueblada, 4 hab. Cal. gas individual. Soleado. Recién reformado. Parqué. 350€ comunidad incluida. 691846994

**PARTICULAR** Alquiler pisos y apartamentos amueblados. Catedral 1 hab. Barrio San Esteban, 2 hab. Paraiso Cantinas y Padre Isla, 3 hab. Pido nómina. 617062383

**PARTICULAR ZONA CRUCERO** Piso amueblado, serviceriales, ascensor, soleado, 2 hab, salón, garaje, 370 €. Otro apartamento amueblado, serviceriales, ascensor, 1 hab, salón, 320 €. 686120404

**PINILLA** Piso amueblado de 4 hab, cocina, 2 baños. Cal. individual. Sin gastos de comunidad. 987229983, 636336679

**PISO EXTERIOR** Con calefacción, se alquila. 617282244, 987092246

**PLAZA INMACULADA Y ALREDEDORES** Alquiler apartamentos amueblados muy bonitos, seminuevos con 3 hab, 2 hab y 1 hab. Desde 250 €. 667625660

**PLAZA INMACULADA Y ALREDEDORES** Alquiler apartamentos amueblados. Muy bonitos. Seminuevos, 3, 2 y 1 hab. Desde 250 €. 667625660

**POBLADURA DEL BERNESGA** Alquiler piso de 2 hab, salón-cocina, baño. Cal. de gasoil. Con cochera. 987280612, 650205795

**POLIGONO SAN PEDRO** Alquiler piso de 4 hab, 2 baños, cocina amueblada, todo exterior. Precio 400 €. 987238890

**ROQUETAS DE MAR** Almería. Apartamento en primera línea de playa. Lavadora, televisión, piscina. Aire acondicionado opcional. Días, semanas, quincenas, meses. mari-feli\_m@hotmail.com. 950333439, 656743183

**SAN ANDRÉS** Alquiler piso amueblado de 3 hab, 2 baños, plaza de garaje. En urbanización con piscina. 649470189

**SAN MAMES** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, despensa, cuarto de baño. Cal. gasoil. 300€ comunidad incluida. 987390386, 690399611

**SAN MAMES** Se alquila dúplex amueblado cerca de las universidades 95m2, 3 hab, salón, 2 baños, cocina equipada, ascensor, garaje. 500€ comunidad incluida. 676801422

**SANTA POLA** Alicante. Bungalow adosado con terraza-jardín. Amueblado, 2 hab, salón. Cerca playa y náutico. Calle privada. Días, semanas, quincenas, meses. 619935420, 942321542

**SANTANDER A** 500m playa Sardinero. Precioso apartamento muy bien equipado para 4/5 personas. Fácil aparcamiento, bus puerta. Semanas, quincenas. Desde 350 €. 658566448, 942579334

**SANTANDER** Piso. Vistas al mar. Económico. Julio, agosto y septiembre. 626313877

**SANTANDER** Playa Sardinero. Piso nuevo, 2 hab, salón, cocina, baño, terrazas. Exterior. Todas las comodidades. Garaje. Zona ajardinada. Agosto: 1.300 €. Septiembre: 800 €. 942360929, 685607375

**SUANCES** Alquiler vacaciones verano: amplio salón, 2 baños y garaje. Cerca playa. Semanas, quincenas, mes. Económico. 699484419

**TORREMOLINOS** Málaga. Alquiler apartamento-estudio muy confortable, piscina, tenis, tv, aparcamiento, supermercado, etc. Muy cerca de la playa. 952311548, 600662531

**TORREVIEJA** Alquiler piso verano, 1 hab, amplia, aire acondicionado, gran vista, 10 min. andando Playa de El Cura, gran piscina comunitaria, barbacoa. Sofá-cama. Totalmente equipado. 15 días, 450 €. 936916725, 609517289

**TROBAJO DEL CAMINO** Se vende y se alquila piso amueblado de 3 hab, salita, cocina y 2 baños. Se venden muebles antiguos. 987804483, 636511534

**VILLOBAR** Alquiler vivienda amueblada de 5 hab. 605622732, 987304542

**VILLOBISPO** Alquiler piso nuevo, amueblado, muy soleado. 2 hab, salón, comedor, cocina, baño y trastero. No se admiten animales. 987307955, 647936497

**VILLOBISPO** Apartamento totalmente amueblado de 1 hab, salón-cocina, baño. Cal. central contador individual. 250 € comunidad incluida. 987802213, 687171967

**VILLOBISPO DE LAS REGUERAS** Alquiler piso amueblado 2 hab, baño completo, aseo con ducha, cocina equipada, salón, terraza acristalada, ascensor, calefacción central, comunidad y garaje incluida. Precio 430 €/mes. 636258582

**ZONA ALBEITAR** Alquiler pisos con o sin muebles. Calefacción central. 626396822

**ZONA CATEDRAL** Alquiler 2 apartamentos semiamueblados, 2 hab, y 3 hab, en total más pequeño trastero en éste último. Precio 250 € y 295 €. 664714101, 609067337

**ZONA CATEDRAL** Alquiler apartamento de 2 hab, salón, cocina y baño. Cal. central. 987256681, 669544863

**ZONA CATEDRAL** Alquiler piso amueblado. 260 €. Pido toda clase de informes. 609067337

**ZONA CATEDRAL** Alquiler piso grande sin amueblar, luminoso, gas ciudad. Precio 350 €. 664714101, 609067337

**ZONA CENTRO C/ Puerta Moneda.** Alquiler apartamento amueblado de 2 hab, salón y cocina independiente. Plaza de garaje. 646501559

# Especial Verano



## Camisetas Modelo HECOM 100% algodón - 135 gr.



**ADULTO** (Tallas: S, M, L, XL, XXL)



**NINO** (Tallas: 4/5, 6/8, 10/12)



**Blanco Color**

Cantidad	50	100	250	500
Blanco	2,52 €	2,10 €	1,95 €	1,75 €
Color	2,70 €	2,25 €	2,10 €	1,90 €

Cantidad	50	100	250	500
Blanco	2,45 €	1,98 €	1,90 €	1,65 €
Color	2,60 €	2,15 €	2,00 €	1,75 €

SERIGRAFÍA 1 COLOR INCLUIDA

**Además, excelentes precios para pequeñas cantidades**

IVA NO INCLUIDO - OFERTA CONDICIONADA A LA EXISTENCIA DE MERCANCÍA EN ALMACÉN

**Y también camisetas técnicas 100% POLIESTER transpirable - ESPECIAL SUBLIMACION**

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 115 - nave 24 / León      Tfno.: 987 208 584  
[info@baloblaimpresion.es](mailto:info@baloblaimpresion.es)

## !!OPORTUNIDAD!!

### Pajar de piedra con patio

REF. 299

Antes 20.000€

Ahora **15.000 €**



**Inmobiliaria rural**

**LEON DE PUEBLO**

Avda. José Aguado 16 Bajo  
 24005 León  
 Tels. 987 100 977  
 626 425 510  
[www.leondepueblo.com](http://www.leondepueblo.com)

# Aprendizaje Alfageme

## mucho + que una academia

**QUIERES APRENDER...**

**Idiomas**

**Informática**

**Música**

**Manualidades**

**Reciclaje**

**Dibujo y pintura**

**QUIERES CUIDAR TU CUERPO Y MENTE CON NUESTRAS CLASES DE...**

**Yoga**

**Pilates**

**Zumba**

**Bailes de salón**

**Bailes latinos**

**... y también en verano... impartimos cursos en julio y agosto, llame para reservar plaza**

Visítanos en la **Avenida de los Agustinos, 39** y descubre nuestra amplia lista de actividades  
o visita nuestra web [www.aprendizajealfageme.com](http://www.aprendizajealfageme.com) o en el teléfono **987 80 16 20**

**ZONA CRUCERO** Laureno Diez-Canseco. Alquiler local de 56m2. Totalmente acondicionado de lujo. Baño. Cristales blindados, alarma, etc. 380 €. 608386173

**ZONA EL CORTE INGLÉS** Alquiler apartamento amueblado de 1 hab, salón, baño, cocina independiente y galería. Cal. central. 300 € + gastos de comunidad. 987220807

**ZONA ESPACIO LEÓN** Calle Jesús Alfredo López. Alquiler piso 2º, 3 hab., 2 baños, salón amplio, cocina, terraza, amueblado, cal. gas, cochera, trastero y cancha de padel. 610304323

**ZONA GUZMÁN** Precioso piso amueblado exterior de 4 hab, salón, comedor, cocina, 2 baños. Orientación sur-este. Garaje. 987251565, 615457715

**ZONA HOSPITALES** Alquiler apartamento semiamueblado, cochera y trastero. 1 hab, salón, cocina independiente, baño. Cal. gas ciudad. 265 €. 678776483

**ZONA MARIANO ANDRÉS** apartamento de 2 hab. Amueblado. Reformado en 2012. Muy soleado. 639235586

**ZONA MARIANO ANDRÉS** Alquiler piso amueblado de 3 hab, cocina, salón, baño y trastero. 987232241, 639841930

**ZONA MARIANO ANDRÉS** Cruce de los Hospitales, c/ Demetrio Valero, 12. Alquiler piso amueblado. Cal. gas ciudad individual. 620357915, 606664559

**ZONA MARIANO ANDRÉS, 18** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, ascensor y cal. Exterior, con mucha luz. 661670367

**ZONA MARIANO ANDRÉS** Iglesia Ventas. Alquiler apartamento bajo cubierta, unipersonal. Nuevo. 180 € más gastos. 620842936

**ZONA MONTANA LEONESA** Bonita casa rústica. 4-6 personas. 2 baños y patio cerrado. Excelente situación, todos servicios y actividades, 350 € / semana. Quincenas y meses, consultar. 646655336, 983473140

**ZONA PALACIO DE CONGRESOS** Alquiler piso amueblado grande, 4 hab, 2 baños. 2º sin ascensor. Cal. individual gasoil. Garaje. 661910825

**ZONA PASEO SALAMANCA** Alquiler piso de 3 hab con empotrado, salón, cocina, baño. Económico, 400 €. 655369038

**ZONA SAN FRANCISCO** Alquiler piso amueblado meses de verano. Ideal para estudiantes. 4 hab, 2 baños, cocina y 2 terrazas. Servicios centrales. 987204050, 665309700

**ZONA SAN MAMÉS** Alquiler quinto piso para estudiantes. 3 hab, salón, cocina, baño. Vistas jardín. A partir del 1 de julio. 616938201, 987240323

**ZONA SANTA ANA** Alquiler piso amueblado a estudiantes. 3 hab, salón, 2 baños, cocina y trastero. Cal. central y agua caliente. Ascensor. 636575899

**ZONA SANTA ANA** Alquiler piso con reforma a estrenar. 80m2, 3 hab, cocina y baño amueblados y equipados. Muy luminoso. Ascensor. Cal. central. Garaje opcional. 605062842

**ZONA SANTA ANA** Se alquilan 2 apartamentos amueblados, con calefacción central. 987254884

**ZONA UNIVERSIDAD Y HOSPITALES** Alquiler piso seminuevo, amueblado, completamente equipado. Ascensor. Cal. individual de gas ciudad. También meses de verano: JULIO Y AGOSTO. 987232812, 670913921

**ZONA UNIVERSIDAD Y HOSPITALES** Alquiler piso seminuevo, amueblado, completamente equipado. Ascensor. Cal. individual de gas ciudad. También meses de verano: JULIO Y AGOSTO. 987232812, 670913921

**807 51 73 10**  
anuncios entre particulares

**1.2 OFICINAS Y LOCALES OFERTA**

**A 10 KM. LEÓN** Se vende o alquiler nave de muebles de 1.200m2 por jubilación. Acondicionada de lujo. Apta para otros negocios. Pasando Onzonilla, N-630, ctra. León-Benavente. 609218944

**BAR ESPECIAL** Se traspasa. Con todas las licencias y en funcionamiento. 634139352

**PELUQUERÍA** Se traspasa por jubilación. Código postal 24010. 627758062

**PESCADERÍA** Se traspasa pescadería. 636325459

**POR JUBILACIÓN** Vendo o alquiler local con carnicería funcionando. 685967637

**SAN MAMÉS** Al lado parque. Vendo o alquiler local de 70m2. Acondicionado. Económico. 691846994

**OFICINAS Y LOCALES ALQUILER OFERTA**

150 € Espacios y despachos de trabajo en local comercial a pie de calle. Centro de León. Servicios gratuitos de impresora, internet, etc. 629878585. Disponibles 2 últimos puestos

**A 5KM. VALENCIA DON JUAN** Se alquila cafetería. 637085373

**ACADEMIA DE ENSEÑANZA** en La Virgen del Camino, se alquila (no traspaso). Todas las licencias y en funcionamiento. Muy buena situación. 600€ incluidos gastos de comunidad. 609810135

**C/ BURGO NUEVO** se alquilan oficinas, con luz, agua, baño y cal y todos los demás servicios. 699633701, 987250035

**C CANO BADILLO** 17 bajo. Alquiler local de 70m2 aproximadamente. 987211346, 699514921

**C/ JOSE AGUADO** Alquiler local comercial acondicionado. En funcionamiento. Económico. 666657422

**C/ PARDO BAZÁN** Alquiler local de 35m2. con luz y agua. 150€. 617655211

**C/ PARDO BAZÁN** Cerca de San Marcos. Alquiler local de 20m2. Ideal para almacén. 100 €. 617655211

**C/ RAMÓN Y CAJAL** Alquiler oficina céntrica, amueblada, 97m2 útiles. Totalmente acondicionada. 987251565, 615457715

**CENTRICO** Zona Albeitar. Alquiler local de 130m2. Con sótano de 30m2 opcional. 626396822

**CENTRO CIUDAD** Alquiler sala de reuniones por jornadas para entrevistas, selecciones de personal, reuniones, formación, cursos. 678487158

**CENTRO DE LEÓN** se alquilan oficinas, muy buen precio, todos los servicios. 629292121, 987617592

**DOCTOR FLEMING 4** Edificio Torre Crucero. Alquiler oficinas con/sin mobiliario y sótano grande propio para almacén. Económico. 987804206, 686835706

**MIGUEL ZAERA, 11** Alquiler local de 87m2, luz, vado, doble trampa eléctrica. 380 €/mes. 608386173

**OCASION** Alquiler o vendo locales en zona San Mamés. 90m2, 150m2, posibilidad de 240m2. Precio negociable. 669864948

**OCASION! PELUQUERÍA** Zona San Mamés. Alquiler con opción a compra. 60m2, totalmente instalada. 3 sillones. 669864948

**ORDONO** se alquilan oficinas, con todos los servicios, precios muy interesantes. 649973913, 987240046

**POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLACEDRE** C/ Virgen de los Imposibles, 149. Alquiler local de 100m2 acondicionado, con servicio y oficina. Precio a convenir. 9872124284, 630083650

**SANTA OLAJA DE LA RIBERA** Alquiler nave de 315m2. 665304205, 987258075

**VENTA O PERMUTA** de local de 100m2 en c/ Rafael María de Labra por piso o apartamento en León. 679160831

**ZONA SAN CLAUDIO** Se alquila o se vende bar. Renta moderada. 987205577, 685512433

**1.3 GARAJES OFERTA**

**ÁLVARO LÓPEZ NÚÑEZ** Se vende o se alquila plaza de garaje. 17.000€ y 50€ respectivamente. 696780872

**GARAJES ALQUILER OFERTA**

**AVDA. PADRE ISLA, 30** Alquiler plaza de garaje. Muy céntrica y económica. 665863528

**AVDA. REINO DE LEÓN** Alquiler plaza de garaje, amplia y buena. 678142762

**C/ ALFONSO IX** Se alquila cochera céntrica. 987225039, 658465568

**C/ BARAHONA, 8** Alquiler plaza de garaje amplia y sin rampa. Otra plaza de garaje en la c/ Murillo, 3. 675517553, 987206110

**CENTRO** C/ Rodríguez del Valle. Alquiler plaza de garaje en primera planta. Edificio nuevo. 55 €. 691846994

**2 MIN ORDOÑO - GUZMÁN** céntrico. Alquiler habitaciones en piso compartido amueblado. Exterior. Nuevo, terraza, despensa, trastero. Todas las comodidades. 190€. 987233083, 681063971

**BENIDORM** Centro, cerca playas. Alquiler habitación matrimonial con baño incorporado y derecho a cocina. Quincena: 300 €. Mes: 550 €. 687208436

**CÉNTRICO** Alquiler habitación en piso compartido. Con todas las comodidades, ambiente tranquilo. Económico. 616327157

**CÉNTRICO** Alquiler habitación en piso compartido. Servicios centrales. 619293101

**CÉNTRICOS AMUEBLADOS** Pisos amueblados por habitaciones. Picara: 4 hab, 2 baños. Lancia: 5 hab. Soleados. A partir de 150€. 987272118, 630867577, 658930562

**DOS HABITACIONES** Muy bonitas se alquilan en piso compartido nuevo, céntrico. A chicas trabajadoras o estudiantes. Precio muy interesante, 145 y 152 €. 987240539, 674848704

**EL EJIDO** Alquiler habitación para señorita. Servicios centrales. Todos los gastos incluidos, 120 €. 647491195

**ENTRADA VILLOBISPO** Alquiler habitación de 12m2, televisión, teléfono, terraza. 165 €. 622222739, 987307401

**ERAS** Alquiler habitación en piso nuevo. Internet, frigorífico en hab. Televisión. Lavavajillas. Terraza y garaje incluido. Servicios centrales. 195 €. 692774000

**INMACULADA** Centro. Alquiler habitaciones en piso compartido a chicas de 30 a 50 años, trabajadoras, tranquilas y no fumadoras. Serviciocentrales. Buen precio. Mínimo contrato anual. 606057653, 626556787

**MARIANO ANDRÉS** Zona hospital. Se alquila habitación con televisión, pensión completa o con derecho a cocina. Trato familiar. Económico. 675101345

**PÉREZ CRESPO N°2** Esquina Álvaro López Núñez Se alquila habitación en piso compartido, calefacción y agua caliente, gastos de luz proporcionales, preferentemente chico. Precio 200 €. 650013820

**POLIGONO 10** Moisés de León. Alquiler habitación en piso compartido a chicas. Servicios centrales. Totalmente equipado. Buen precio. 626508534

**SAN MAMÉS** Alquiler habitación con derecho a cocina, en piso compartido con otras 2 chicas. Totalmente equipado. 125 €. 657948488

**ZONA BARRIO LA SAL** Alquiler ático en casa adosada. Salón, habitaciones y baño independiente. Para 1 ó 2 personas. Preferentemente mujeres. Precio a negociar. 696318313

**guía de profesionales**

**Limpiezas MARQUÉS**

- Limpieza y mantenimiento de locales y edificios
- Limpiezas de obra
- Limpiezas a domicilio por horas

Tels. 987 797 181 · 630 652 044

**Servicios integrales El Escobal**

Empresa líder en el sector de la reforma.

Tejados Pladur Pintura Alicatados

Precios sin competencia

2 noches de hotel GRATIS!

Sólo por hacerte el presupuesto

Reformas de todo tipo Tel. 655 31 28 79

**Pintura Sarmiento**

- pisos • comunidades
- fachadas
- alisados de gotele,
- esmaltes y barnices
- impermeabilizaciones
- colocación de papel y fibra veloglas

Experiencia 35 años

Presupuestos sin compromiso

627 512 669

667 560 527

**Cuidado de enfermos y personas mayores en domicilios y hospitales**

ayuda trabajo social s.l.

Tels. 987 249 625 | 615 646 041

**NOVAEDAD**

**Cuidado de enfermos en hospitales y domicilio**

Ley de Dependencia Internas

Servicio inmediato 24h. 365 días al año

987 22 50 60 665 815 815

**Francisco López Blanco**

- FONTANERÍA
- CALEFACCIÓN Y GAS
- ENERGÍAS RENOVABLES
- AEROTERMIA
- GEOTERMIA

Mov. 669 769 220

**VIZAL**

REFORMAS Y ADAPTACIÓN DE VIVIENDAS A PERSONAS DEPENDIENTES

Todos los trabajos se realizarán bajo la supervisión de un terapeuta ocupacional previo estudio personalizado

REFORMAS DE VIVIENDAS

Todo tipo de albañilería y reparaciones del hogar

Mantenimiento de viviendas locales y comunidades

Averías - Instalaciones

Renovación de tejados

608 778 431

**JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS**

22 de junio de 11 a 15 horas

**C/ Maestros Hermanos Alvarado**

Ctra. León-Carbajal

**VENTA DE PISOS** de 2 y 3 dormitorios con plaza de garaje y trastero desde **90.960€**

Procedentes de entidad bancaria

Próximamente en alquiler

**¡¡¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!!!**

**AKROPOLIS** AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Tel. 987 21 81 00

Móvil 617 42 98 97

La Corredera, 9 • León

Unidades Limitadas

**Nuevo Passat Edition 1.6 TDI 105 CV**

con 4 años de garantía y 4 años de mantenimiento

por **19.600 €** (plan pive y financiación incluida)

**Telenauto**

León - Astorga - Ponferrada / [www.telenauto.com](http://www.telenauto.com)



# Si no te caben tus cosas... Alquila un trastero



## TRASTEROFACIL

ALQUILER DE TRASTEROS

[www.trasterofacil.com](http://www.trasterofacil.com)

Escoge un trastero y trae tus cosas.  
Nosotros las guardamos

- Cobertura de seguro multiriesgo
- Venta de material de embalaje (cajas, fundas, papel burbuja, etc...)
- Vigilancia con videocámaras las 24 horas
- Código de acceso personal
- Baños y aseos
- Ayuda a la carga y descarga
- Entrega y Recogida de mercancía
- Alquiler y venta de estanterías para optimizar el espacio de su trastero
- Acceso a sus trastero fuera del horario comercial
- Entrega y Recepción de mercancía sin su presencia
- GUARDA MUEBLES y otros almacenajes de gran tamaño



**Reservas**  
**987 806 284**

Avda. Agustinos, 37  
naves interiores  
24010 León  
[www.trasterofacil.com](http://www.trasterofacil.com)



Con seguro  
multiriesgo

Acceso con su vehículo  
hasta la puerta del trastero

desde **13m<sup>2</sup>**

**Vigilancia**  
**24 Horas**

desde  
**50**  
€/mes+IVA

### Particulares

- GUARDAR MUEBLES
- ROPA O CALZADO DE TEMPORADA
- MUEBLES QUE NO QUIERE TIRAR
- BICICLETAS
- MOTOCICLETAS
- EQUIPOS DEPORTIVOS (skis, lanchas, raquetas tenis etc)
- ELECTRODOMÉSTICOS
- JUGUETES DE LOS NIÑOS
- LIBROS

### Autónomos

- HERRAMIENTAS
- MATERIALES DE TRABAJO
- EQUIPOS DE TRABAJO
- EXTERNALIZAR SU STOCK
- CONSERVAR ARCHIVOS Y DOCUMENTOS
- ALMACENAR MUEBLES DE OFICINA, EXPOSITORES, STAND DE FERIAS....

### Empresas

- AMPLIE SU NEGOCIO SIN INVERTIR EN ALMACENES
- GUARDE DOCUMENTOS Y ARCHIVOS ANTIGUOS, QUE DEBE CONSERVAR POR LEY
- ALMACENE MUEBLES Y EXPOSITORES
- APOYO PARA TRASLADOS

**Compramos TODO lo que NO necesites**  
(herramientas, electrodomésticos, oro, vehículos, etc)  
**y te vendemos lo que tu quieras.**

**Segunda Mano León**

**Puedes empeñar** oro, vehículos, TV, relojes, etc. **Llámanos 655 31 28 79**

**Sahagún**

**SE VENDE O SE TRASPASA**

Por jubilación inminente bar-restaurante

**LA TABERNA DE MIGUEL**

TELS. 987 780 754 • 679 40 55 79

**ZONA EL CORTE INGLÉS** Al lado Escuela de Idiomas. Alquiler habitación confortable. 190 € gastos incluidos. Internet 50 ONO. Gente responsable. 654168626

**ZONA EL CRUCERO** Alquiler habitación a persona sola. 686952313

**ZONA ESPACIO LEÓN** Alquiler habitación grande con televisión, derecho a cocina. Ideal para viajeros. Prejubilados, trabajadores, conductores. Hombres. 680672014

**ZONA PAPAAGUINDA** Se alquila habitación con dos camas. Con calefacción. Preferiblemente matrimonios. Se hace contrato. Llamar preferiblemente al móvil 686029567, Julio. 987201636

**ZONA SAN FRANCISCO C/ El Escorial, nº 1.** Alquiler habitación en León. Piso nuevo céntrico. Servicios centrales. Con jardín. Buena zona. 667398962, 985361981, 984394404

**ZONA SAN MAMÉS** Alquiler habitación en piso compartido. Solo chicas. 987223909, 639268768

**ZONA SANTA ANA** Se alquila habitación en piso compartido. Servicios centrales. 659484635

**ZONA UNIVERSIDAD** Se alquila habitación, exterior, con terraza cerrada en piso compartido recientemente reformado. 2 baños, salón, cocina equipada. 180 €. A partir julio. 987237239, 699757821

**1.5 OTROS OFERTA**

**CERCA DE LA MAGDALENA** Se vende finca de 3.000m<sup>2</sup> con casa. Vistas inmejorables. 58.000 € negociables. 659251162

**MONTEJOS DEL CAMINO** al lado del polideportivo. Vendo solar urbanizable de 800m<sup>2</sup> aproximadamente. 660287328

**URBANIZACIÓN LAS LOMAS.** Se vende finca urbana. Superficie 626m<sup>2</sup>. 118.940 €. 653583272

**DEMANDA**

**RIBASECA** Se compra finca urbana. 622470138

**2 TRABAJO OFERTA**

**CHICA Y CHICO** Se ofrecen para atender personas mayores de noche, interna o por horas. 987043495, 689920585

**PARA BURGOS** Matrimonio mayor necesita empleada de hogar española, interna o jornada completa, que sepa llevar una casa, sin compromisos familiares. 652159626

**CALL CENTER**

**Busca Teleoperador@s**

Alta S.S. • Ambos sexos

**660 679 644**

**DEMANDA**

**ASISTENTA** Española con informes y experiencia, se ofrece para PLANCHAR. 615258989

**AUXILIAR DE GERIATRÍA** se ofrece para cuidar ancianos, enfermos, niños, residencias, limpiezas del hogar. 628585989

**AUXILIAR DE GERIATRÍA Y GERONTOLOGÍA** cuida mayores y enfermos a domicilio y hospitales. Hora a convenir. Acompañamiento y fines de semana. Labores de hogar. 699426360

**CHICA** Busca trabajo como interna o externa, cuidado de personas, limpieza, granjas o similar. También cuidado en hospitales. 632428517

**CHICA** Busca trabajo de auxiliar administrativo o lo que salga. No tengo coche. Apdo. 1031 de León

**CHICA** Busca trabajo en hostelería, ayudante de camarera, camarera o ayudante de cocina, empresas de limpieza y mantenimiento. Con grado de minusvalía reconocido. 654308210

**CHICA** con experiencia se ofrece para trabajar de secretaria o administrativa, cuidado de niños, personas mayores, enfermos o discapacitados. Disponibilidad inmediata. 605062842

**CHICA** Responsable se ofrece como ayudante de cocina, labores del hogar. Interna o externa. 617188993

**CHICA** Responsable se ofrece para el cuidado de personas mayores. León capital. 636762454

**CHICA** Responsable se ofrece para limpieza de ventanas, cocinas, azulejos, etc. Para pisos en alquiler o con reforma. 676468938

**CHICA** Responsable se ofrece para trabajar en casas, cuidado de ancianos, camarera o similar. También como interna. 679491879

**CHICA** se ofrece para cuidar niños o limpiezas del hogar. 633726425

**CHICA** se ofrece para cuidar personas mayores. También fines de semana. 673189841

**CHICA** Se ofrece para la limpieza o cuidado de personas mayores. 629945282

**CHICA** se ofrece para labores del hogar, cuidado de niños o personas mayores. Horario flexible e informes. 635255840, 617574004

**CHICA** se ofrece para limpieza, plancha, cuidado de niños y personas mayores, cuidado de animales. 632529769

**CHICA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina, servicio doméstico y cuidado niños. 687300999

**CHICA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina. Con experiencia. Interna y externa. Con recomendaciones. 688281517

**CHICA** se ofrece para trabajar como interna, externa o por horas. 602085833

**CHICA** se ofrece para trabajar en labores del hogar, cuidado de personas mayores y niños. Mañanas y tardes. También por horas. 680534327

**CHICA** se ofrece para trabajar por horas en limpiezas del hogar, plancha, cuidar personas mayores. Interna o externa. Mañanas y tardes. 672939855

**CHICA** se ofrece para trabajar por la tarde como empleada de hogar. Experiencia en plancha. También cuidado de personas mayores, niños. 987179446, 695110139. Llamar tardes

**CHICO** busca trabajo de envío, experiencia en el metal, también ganadería, ayudante de tiendas. 38 años. 678949761

**CHICO** se ofrece para labores de limpieza de jardines. 675423881

**ESPAÑOLA** Responsable y con experiencia busca trabajo por las mañanas como asistente o cuidado de personas mayores o cualquier clase de trabajo. 671986585

**SEÑORA** de 43 años busca trabajo. Soy muy formal y trabajadora. Con 10 años de experiencia cocina y comedor, cuidando gente mayor, etc. Con buena presencia. 645655251

**SEÑORA ESPAÑOLA** Responsable y con experiencia busca trabajo en servicio doméstico o cuidado de personas mayores. Por las mañanas. 631059366

**SEÑORA ESPAÑOLA** se ofrece para servicio doméstico, cuidado de niños o ancianos. Con coche. 649983125, 636229402

**SEÑORA** Española se ofrece para trabajar como empleada e hogar, ayudante de cocina, acompañar a personas mayores, cuidado de niños o similar. Con experiencia e informes. 669317717, 987247883

**SEÑORA** Española, con coche, se ofrece para tareas de casa, atender a gente mayor en casa y hospitales. Fines de semana y noches. Con informes. 610042000

**SEÑORA RESPONSABLE** con buenos informes busco trabajo en cuidar niños, atender personas mayores, hacerles compañía, limpieza, planchar, tengo 42 años. Sería y trabajadora. 987003019, 674577934

**SEÑORA** Responsable y con informes se ofrece para tareas domésticas: cocinar, planchar, limpieza de oficinas, cuidado de enfermos en hospitales por las noches. Económico. 679560183

**SEÑORA RESPONSABLE** y trabajadora con amplia experiencia en cuidado de personas mayores y acompañamiento y limpieza. Sin horarios. 622178872

**SEÑORA** Se ofrece para trabajar como ayudante de cocina, limpieza, oficinas varios. Por horas. 634162947

**SEÑORA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina. con experiencia. Externa. 631170035

**SEÑORA TITULADA AUXILIAR ENFERMERÍA** se ofrece para cuidado de enfermos, personas mayores, labores, plancha y cuidado de niños. Amplia experiencia y referencias. 617257080, 987006650

**3 CASA Y HOGAR 3.1 PRENDAS DE VESTIR OFERTA**

**OFERTÓN! VENDO** ropa de mujer: 10 pantalones, 11 blusas, 2 camisas, 2 short, 3 chaquetas, chaquetón, chaleco, 4 bolsos, 5 foular. A 2 y 3 €. 647868949

**3.2 BEBÉS OFERTA**

**SILLA** Completa de niña, se vende. Marca Jané Carrera. Económica. 687181935

**SILLA** Paraguas de niño, roja, marca Jané Carrera, se vende. Regalo sombrilla y colchoneta. 100 €. 669273877

**3.3 MOBILIARIO OFERTA**

**CUATRO PUERTAS** de interior de vivienda en madera de roble, se venden. Bicicleta cicloestática, 15€. Mesa de televisión, 10€. 987225039, 658465568

**DOS PUERTAS** de entrada de Sapeli, se venden. Más 70m de rodapié macizo de Sapeli. Económico. 987800190

**MESA DE ROBLE** Extensible hasta 1,95m, se vende. Esquinas redondeadas. Se regalan 3 sillas. 679468792

**Enseñanza**

**Clases Particulares Oposiciones**

**CLASES PARTICULARES PRIMARIA - E.S.O. F.P. - BACHILLER (Todos los cursos y asignaturas) INCLUYENDO INGLÉS Y FRANCÉS**

987 09 22 46  
617 28 22 44

**ACABAS DE ENCONTRARLO: ANIMATE! APRUEBA ESTE VERANO.** Ingeniero con experiencia da clases individuales a domicilio. Primaria, E.S.O., Bachiller, Informática, Universidad. TODAS LAS ASIGNATURAS. Económico. ¡Resultados excelentes! 657676754

**Academia "AULA LEÓN".** Todos los niveles: Primaria, E.S.O., Bachillerato, Selectividad. TODAS LAS ASIGNATURAS, TODO EL AÑO. De 1 a 4 alumnos por clase. Más de 20 años de experiencia. Títulos oficiales de inglés, B1, B2, C1. Avda. Independencia, 2, planta 2ª. Plaza de Sto. Domingo. 987234738, 626242188. Pág. web: [www.auleleon.com](http://www.auleleon.com)

**APROVECHA EL VERANO, INGENIERA TÉCNICA** da clases particulares de matemáticas, física y química. Todos los niveles: Bachiller y ESO. Buenos resultados. 987091192, 659593706

**DIPLOMADA EN MAGISTERIO** Con experiencia imparte clases particulares. A domicilio y en casa. 629844283, 987849869

**LICENCIADA EN QUÍMICA** Da clases particulares de química, física, matemáticas. Todos los niveles. Experiencia y buenos resultados. 652176751, 987004025

**SE DAN CLASES** de Matemáticas, física y química por Ingeniero Superior y Licenciado en Matemáticas. Grupos reducidos. Cualquier nivel. Orientación pedagógica. Inglés. Recuperaciones verano. Acceso universidad mayores 25 años. 987261277, 608903407

**SI OPOSITAS PARA AUXILIAR ADMINISTRATIVO O SUBALTERNO DEL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN** Comenzamos curso intensivo hasta la fecha del examen (septiembre). LA ACADEMIA, 987202404

**TE PREPARAMOS EN JULIO Y AGOSTO** Para los exámenes de septiembre de Selectividad, Acceso a Módulos de Grado Superior y pruebas libres de ESO (instancias en julio). Infórmate en LA ACADEMIA C/ República Argentina nº 41. 987202404

**TITULADA** da clases de inglés, francés y lengua. Todos los niveles. 987238290, 620314420

**NO NOS VENDE CUALQUIERA**

Ofertas Primavera-Verano 2013

CORTACÉSPEDOS Desde 299 €

MOTOSIERRAS Desde 199 €

CORTASETOS Desde 299 €

Distribuidor Oficial **STIHL** **VIKING**

**GARAJE REDONDO**

**MAQUINARIA DE JARDINERÍA**

Venta y Reparación

C/ Flora Flórez, 18 SAHAGÚN (León)

987 780 013  
emilio\_redondo@hotmail.com

**Autos Celada Selección**

Avda. Párroco Pablo Díez 199  
Trobajo del Camino 24010 León

Tel.: 987 840 448  
[www.autoscelada.es](http://www.autoscelada.es)

<b>JEEP PATRIOT 2.0 CRD SPORT 140 CV - AÑO 2009 - 14.300€</b>	<b>CHRYSLER 300 C 3.2 CRD 218 CV FULL 47.000 KM. - 11/2006 - 14.900€</b>	<b>KIA CEE'D 1.6 CVT 126 CV - 40.000 KM. - AÑO 2008 - 8.300€</b>
<b>SEAT EXEO 2.0 TDI DPF 143 CV - AÑO 11/2009 - 13.200 €</b>	<b>BMW 116 I 116 CV 5P CLIMA BI-ZONA, BLUE-TOOTH, ETC. - AÑO 2007 - 10.600€</b>	<b>CHRYSLER CROSSFIRE 3.2 218 CV - AÑO 2005 - 11.600€</b>
<b>BMW 520 D 163 CV 6VEL. AÑO 2006 - 13.200€</b>	<b>RENAULT MEGANE 1.5 DCI TOM TOM 105 CV IMPECABLE AÑO 2010 - 10.990€</b>	<b>BMW 530 D AUT. 235 CV CUERO, XENON, NAVY, ETC. - AÑO 2008 - 20.900€</b>

**Autos Celada Ocasión**

N-630 Km 121 'EL RABIZO'  
24640 LA ROBLA - LEÓN

Tel.: 600 268 608  
[www.autoscelada.es](http://www.autoscelada.es)

<b>BMW 320 D 150 CV 6VEL. TECHO, CLIMA AÑO 2001 - 5.900</b>	<b>SEAT IBIZA 1.4 I STELLA 60 CV AÑO 2001 - 2.400€</b>	<b>SEAT IBIZA 1.2 12V 64 CV AÑO 2002 - 2.900€</b>
<b>SEAT LEON FR 1.9 TDI 150 CV CLIMA, ETC, AÑO 2004 - 5.300€</b>	<b>PEUGEOT 206 XS 1.6 16 CV CLIMA, LLANTAS AÑO 2001 - 1.800€</b>	<b>TATA INDIGO MARINA 1.4 TD 71 CV - 80.000 KMS - AÑO 2005 - 2.600€</b>
<b>FIAT GRANDE PUNTO JTD 90 CV 6VEL. CLIMA, 80.000 KM. MOD. 2006 - 5.900€</b>	<b>MERCEDES A 160 CDI 60 CV AIRE, ABS, AIR-BAG, ETC. - AÑO 2001 - 2.900€</b>	<b>RANGE ROVER 3.0 TD6 VOGUE 177 CV FULL AÑO 2006 - 14.900€</b>

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**MUEBLE DE ENTRADA** Mueble salita, mesa, sillas, armario de 5 puertas, se venden. 987043528

**POR TRASLADO** Cama 1,05m, 2 mesitas madera pino color miel, cuadros pintura, lámpara techo, mesa pequeña. Muy económico. Junto o separado. 616002573, llamar de 15 a 19 horas

3.4

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
**OFERTA**

**CALDERA DE CALEFACCIÓN** Eléctrica, prácticamente nueva, se vende. Marca STARCAL modelo EX-4-90. Voltios 3/380. 9.000 Vativos. 987223365

**CALDERA DE GASOLEO** Se vende en buen estado y económica. 987255747, 626253062

3.5

**OTROS**

**OFERTA**

**REMATO POR TRASLADO** En garaje abierto: electrodomésticos, juguetes, bicicletas, libros, etc. Domingos de 16 a 20 horas en c/ Santiago Apóstol, 65. Trabajo del Camino

5

**DEPORTES-OCIO**

**OFERTA**

**REMOLQUE TIENDA RUTA INESCA** 3,50x1,72x0,86m con lancha. Avance porche, 2 dormitorios 1,20x2m con somieres. 4-6 plazas. Salita 1,40x2,50m. Cofre baca aluminio. Abrir cerrar sin clavar. Perfecto estado. 1.880 €. 699860303

**VIAJES Y TURISMO** Si vas a Sudamérica - Cataratas, glaciares, ballenas. No dudes en consultarnos. Asesoramiento e informes gratuitos. [reinodeleon@hotmail.com](mailto:reinodeleon@hotmail.com). [julioperezroble@yahoo.es](mailto:julioperezroble@yahoo.es)

6

**CAMPO Y ANIMALES**

**OFERTA**

**CONEJOS CASEROS, SE venden.** Para consumo, reproducción y ocio. 619153087

**EMPACADORA** John Deere 342 de paquete pequeño con carro. Económica. En buen estado. 699391666

**GATITO** Pequeño se regala. Nació en abril. 645462199

**KIKOS PALOMAS Y OCAS** se venden. Y se compran colmenas. 616489847

**LENA** de Roble y Encina se vende. 654466230, 676039982

**ZONA LA BANEZA** Varios lotes de leña de encina en pie, así como fincas con la misma especie, se venden. 678142762

9

**VARIOS**

**OFERTA**

**A SAN JUDAS TADEO** Pide 3 deseos: 1 de trabajo y 2 imposibles. Reza 9 avemarías diarias durante 9 días y publica este anuncio. GRACIAS POR EL FAVOR CONCEDIDO. L.O

**BOMBONA BUTANO** Se vende 1 bombona de butano usada y vacía. 15 €. No negociable. 629633687

**HAPPYLEGS** la máquina de andar sentado, se vende. Mejora la circulación. Zona Sahagún. 628849917

**HERRAMIENTA** Se vende toda la herramienta de albañil y fontanero y diverso material. Muy barato. 651416518

**MASAJEADOR DE PIES** UFESA, ideal para problemas de circulación, relajación y pies cansados, se vende. Cerca de Sahagún. 628849917

**TELÉFONO MÓVILES** Sumergibles, resistentes a golpes y polvo, samsung galaxy xcover y B2710, libres de origen, nuevos y con garantía, también otros terminales libre, se venden. 699441098

10 MOTOR

10.1 VEHÍCULOS

**OFERTA**

**CITROËN BX** Turbodiesel, se vende. 987224615

**DAEWOO MATIZ** Gasolina, se vende. E/e, d/a, c/c. 127.000km. Muy poco consumo. 1.600 €. 645137350

**MOTO YAMAHA MT 03** 600cc, se vende por no usar. En buen estado. Pocos kilómetros. 3.600 €. 699967585

**NISSAN PRIMERA** de gasoil, año 96 se vende o se cambia por una moto. 659665123

**OPEL ASTRA** color negro, impecable. Año 2004. 1000 cv, gasolina. Por solo 2.200 €. 692774000

**OPEL KADET** Con ITV. En buen estado. 300 €. 668562338

**RENAULT 19 CHAMADE** Se vende económico. 616938201, 987240323

**RENAULT MEGANE 1.9 DTI** 5 puertas, gris, a/a, c/c, d/a, e/e. Año 2001. 1.500 €. 667269942

**VENDO** Moto 125 marca Kinko, 2000 km. Año 2010. 630331299

**DEMANDA**

**SE COMPRAN COCHES** Pago hasta 900 €. Del año 99 en adelante. Documentados. No importa ITV o averías. 636907905

**OTROS**

**CUATRO CUBIERTAS** Michelin, medida 190/65HR390, se venden. Prácticamente nuevas. 679061493, 987255107

**PLAZAS DE APARCAMIENTO** Bajo cubierto en recinto cerrado y vigilado para CARAVANAS, AUTOCARAVANAS, COCHES, MOTOS, etc. A 6 min. de León. Seguro multirriesgo incluido. Desde 25 €/mes. Precios especiales para largas estancias. 629678585

**RUEDA** Completa de Mercedes Benz 250, se vende. A estrenar. Con llanta de aleación. 678142762

11

**RELACIONES PERSONALES**

**OFERTA**

**CHICA** 38 años, me gustaría que me escribieran chicos/as, voluntarios de Protección Civil, para una buena amistad o lo que surja y conocemos personalmente. Apdo. 1031 de León

**CHICA** Agradable y divertida del Caribe. 90 de pecho. Trabajo sola, piso discreto. Cariñosa, sensual, atractiva. 626775178

**CHICA** atractiva y cariñosa, latina, 90 de pecho, discreta y un sitio decente. Llama no te arrepentiras. 626775178

**PROFESIONALES DEL SEXO** Dos españolas sexys te complacerán en todas tus fantasías sexuales. 24 horas. 987263512, 659969399

**SEÑORA** De 70 años, me gustaría conocer señor formal. Me gusta viajar, bailar, en definitiva moverme. situación bien. Lo vamos a pasar bien. Apartado 74 de León

**VIUDITA** Con problemas económicos, con ganas de sexo, para hombres. Llámame, lo pasarás muy bien. 648735594, Ana

**VIUDO RESPONSABLE** busca relaciones amistosas con señora entre 65 y 75. Responsable, alegre, que le guste la playa, bailar, que resida en León o cercanías. 987252070, 630002116

**DEMANDA**

**SE NECESITA MUJER** Española para masaje de relax. 620857102

**AURA TAROT**  
Quiromancia  
Péndulo  
Reiki  
1ª Consulta la voluntad  
Cita previa  
**655 534 454**

**Gente Funciona**  
¡prueba y verá!

**PARTICULAR VENDE** Teléfono 630 922 388

<b>FURGONETA</b> Citroën Berlingo hdi 75 fg 60. Año 2007. 2595 FMR. <b>3.200€</b>	<b>FURGONETA</b> Peugeot Partner FG190C H D-RHI Año 2006. 2549 FJK. <b>3.200€</b>	<b>TURISMO</b> Alfa Romeo 156 Gasolina 120 cv Año 1998. Revisado LE-4411-AD 5 puertas Como nuevo. <b>1.850€</b>
---	---	---

**NEUMATICOS Km 121**  
BestDrive

**OFERTA ESPECIAL**

**MARANGONI**

195/65R15 91V	<b>63€</b>
205/55R16 91V	<b>69€</b>
225/45R17 91Y	<b>99€</b>

Incluye montaje, equilibrado, válvula, ecotasa e Iva  
Oferta válida hasta final de existencias

Logos de marcas de neumáticos: Continental, MICHELIN, Barum, SPORTIVA, BFGoodrich, UNIROYAL, GENERAL TIRE, BRIDGESTONE, HANKOOK

**CAMBIO DE ACEITE 10W40 CON FILTRO**

**58 €EUROS \***

\*(Hasta 5 litros. No incluye filtros especiales)

León Lucas de Tuy, 19 Tfno. 987 11 39 79  
La Robla Crta. Nacional 630, km.121 Tfno. 987 570 227  
[www.neumaticoskm121.com](http://www.neumaticoskm121.com)  
[información@neumaticoskm121.com](mailto:información@neumaticoskm121.com)

**ABIERTO TAMBIÉN LOS SÁBADOS POR LA MAÑANA**

**Huwa-San**  
desinfectante ecológico

*¡Agua más sana!  
¡Por fin puedo bañarme sin cloro ni bromo!*

**Desinfectante ecológico a base de peróxido de hidrógeno estabilizado**

Desinfectante para el uso de piscinas, Huwa-San es el peróxido de hidrógeno más eficaz y más estable en el mercado. Mejora la calidad bacteriológica del agua de manera significativa y previene el crecimiento de algas. Con Huwa-San O2 el agua se vuelve inodora y rica en oxígeno.

**Propiedades**

- No forma espuma
- No forma gases tóxicos/irritantes al entrar en contacto con ácidos/suciedad
- Inodoro e incoloro
- Biodegradable
- Completamente miscible con agua
- Mantiene su efecto desinfectante hasta con una temperatura de 95°C
- Mantiene su efecto activo incluso cuando no hay contaminación (efecto depósito)

**Aplicaciones**

- Adecuado para la eliminación de bacterias, hongos, virus, esporas, algas y amebas

**Medida de comprobación**

- La concentración de Huwa-San en el agua puede medirse mediante tiras de comprobación con escala de color y totalmente automático con sistema fotométrico.

**Comercial Talleros Electrón, S.L.**

**VENTA Y REPARACIONES:**  
Ctra. Villarroaño, Km. 3,3  
Santa Olaja de la Ribera. León  
Tel. 987 201 817 • Fax 987 216 498

**SUCURSAL:**  
Avda. Párroco Pablo Díez, 13, León  
• Tel. 987 802 955 • Fax 987 802 993

[comercial@gruopoelectron.com](mailto:comercial@gruopoelectron.com)  
[www.gruopoelectron.com](http://www.gruopoelectron.com)

# Qué se cuece en León ...

## EL GALLO DE SAN ISIDORO



**Melendi**

**Cantante. Actúa en León el 26-J**  
El cantante asturiano actúa el miércoles 26 de junio en la Plaza de Toros ahora llamada 'León Arena'. Melendi estará en León convirtiéndose en la estrella de las Fiestas de San Juan y San Pedro 2013. Melendi, que goza de una mayor popularidad desde su cambio de imagen y participación en el programa 'La Voz', estará en León por expreso deseo suyo, ya que guardaba un gran recuerdo en sus actuaciones el 8 de mayo de 2009 en el 'León Arena' y en la noche de San Juan de 2011 en la explanada de la Junta, y pidió que se incluyera León en su exitosa gira por España e Hispanoamérica al ritmo de sus 'Lágrimas desordenadas'.



**Juan Vicente Herrera**

**Presidente de la Junta de Castilla y León**  
Hace tiempo que no se le ve en visita oficial por tierras leonesas; quizá porque su mente está en otro sitio o porque está convencido de que su tiempo ha pasado y quiere hacerlo ver de forma clara o quizá porque no quiere sufrir los efectos de la crispación social que tanto abunda ahora con silbidos, gritos e insultos o simplemente porque quiso adelantar su fin de semana. El caso es que se 'notó' su ausencia el viernes 14-J en la inauguración de la nueva sede de Proconsi en el 'abandonado' Parque Tecnológico de León. Si estuvo el delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, que parece que sí está en forma, y que no pierde ocasión de venir a León, quizá en la búsqueda de apoyos para sustituir a Herrera en 2015.



## Proconsi inauguró su nueva sede, el "culmen de la innovación"

La empresa de Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) Proconsi inauguró el viernes 14 de junio sus nuevas instalaciones situadas en el Parque Tecnológico de León. Su sede se convirtió en el primer edificio inaugurado mediante tecnología de comunicación inalámbrica NFC (Near Field Communication). Para ello, la compañía ha diseñado una aplicación de movilidad exclusiva cuyo manejo recayó en el consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva; el delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano; y el alcalde de León, Emilio Gutiérrez.

En primer lugar, y a través de una tarjeta personalizada equipada con tecnología RFID, los tres representantes fueron identificados tras acercar su invitación al dispositivo móvil dotado de tecnología NFC. En el segundo paso, la aplicación originó una suelta de globos con los colores corporativos de Proconsi y, por último, el original sistema elegido para la inauguración generó una placa virtual a la cual se accede

mediante un código QR o un teléfono móvil smartphone dotado de tecnología NFC.

Con más de 3.000 metros cuadrados de superficie, las nuevas instalaciones de Proconsi han supuesto el "culmen de la innovación" en un edificio sostenible y respetuoso con el medio ambiente. Sus amplios espacios "transforman la tecnología en arte" y sirven de punto de encuentro para clientes y su centenar de empleados. Construido con materiales de piedra, madera, metal y cristal, el edificio se ensalza en una combinación perfecta entre tecnología y naturaleza.

Durante el acto de inauguración, Proconsi anunció nueve contratos suscritos a través del programa de prácticas no laborales del Servicio Público de Empleo de Castilla y León (ECYL). En esta misma línea, Proconsi presentó su primer convenio firmado en Colombia con la empresa de distribución de filtros y lubricantes Molfer, a través del cual se dotará de soluciones TI a 180 establecimientos en el mercado farmacéutico de las principales ciudades colombianas.

## Sin pelos en la lengua

**José Antonio Díez**



**Portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de León**

**El alcalde está actuando como un mal funcionario de la Junta y está llevando a la ruina a la ciudad de León con 3.040 parados más desde que Emilio Gutiérrez es alcalde**

**José Valín**



**Presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero**

**La actual campaña de regadíos se realizará con muchos menos agobios que la pasada, que fue angustiosa. Tenemos los embalses por encima del 90%, pero existe la obligación de administrar todo lo que podamos para consumir con moderación y llegar al final con unas reservas del 30%**

**Danielle Pucci**



**Presidente de Antibióticos**

**Rechazamos en 2012 una oferta de 250 millones de euros de un grupo chino para comprar Antibióticos**

**Queremos reiniciar la actividad este mismo mes, ya que esperamos que no nos pongan más trabas. El plan de viabilidad está elaborado, es sólido, aprobado por expertos economistas y entidades externas y cuenta con un socio inversor**

**Nos han estado haciendo la vida imposible para que no siguiéramos adelante con el plan de viabilidad que garantiza el futuro de la empresa**

**La Junta se ha decantado por una empresa perdiendo totalmente la imparcialidad y empujando a Antibióticos a una liquidación**

	San Agustín, 4
	Lope de Vega, 1
	Villafranca, 5
	Lope de Vega, 1
	Plaza de San Marcelo, 9
	C.C. Espacio León
	Burgo Nuevo, 5

Llega el Verano y con él las

# REBAJAS

Adem's grupo

Del 20% al 60%

